

Surinaamse regering afgetreden • Spanning in Paramaribo

Stakers negeren oproep Bouterse

PARAMARIBO - De stakers bij de Surinaamse bouwmaatschappijen Suralco en Billiton duren nog altijd voort ondanks de oproep van legerleider Bouterse aan de stakende arbeiders om het werk te hervatten.

Bouterse deed z'n oproep in een redevoering zondagavond voor radio en TV. Hij kondigde naast intrekking van de eerder door de regering-Alibux met ingang van 1 januari van dit jaar ingevoerde belasting- en prijsverhogingen, ook het aftreden van de regering-Alibux aan. Volgens Bouterse moest de regering-Alibux aftreden, omdat zij „fouten had gemaakt die reacties van werkers in de bedrijven tot gevolg hebben gehad“.

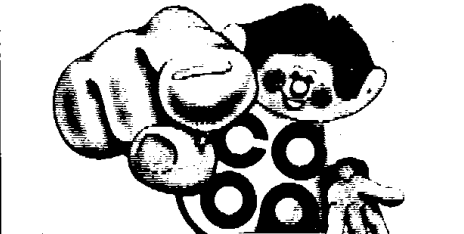
Bronnen in Paramaribo, die een toenemende spanning in de stad signaleren, zeggen dat niemand in Suriname meer gelooft dat de stakers bij de voor de Surinaamse economie vitale bouwmaatschappijen slechts gericht zijn op het terugdraaien van de belasting- en prijsverhogingen. De algemene verwachting is dat de stakers met hun acties zullen doorgaan totdat legerleider Bouterse en de militaire leiding is verdwenen.

Sewradsingh sprak de hoop uit dat Bouterse spoedig eieren voor z'n geld zal kiezen en terug zal treden. „Nu Bouterse ook de Palu van premier Alibux en minister van Financiën Caldeira heeft laten vallen, is er niemand meer die bereid is hem nog te steunen. Het Surinaamse volk heeft zich allang van hem gedistantieerd“. De Palu is de Progressieve Arbeiders en Landbouwers Unie, waarop ex-premier Alibux steunde.

• Zie verder pag. 4

(ADVERTENTIE)

Doe uzelf niets tekort



Kies voor COOP

Waspeen 500 gram	69
Berliner bollen p. stuk	98
Snijworst populair 100 gram	99

(ADVERTENTIE)

BOERENKOOL EN VARKENSLEVER

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Panklaar gesneden boerenkool, zak ± 400 g 1.25

Varkenslever, 500 g 1.98



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



Ouders van kleuters bezetten „bezemkot“ in St-Martensvoeren

door frits schils

ST-MARTENSVOEREN - HASSELT - De ouders van de 18 kleuters, die door toedoen van Voerens Waalse burgemeester José Happart

uit hun klaslokaal in de gemeentelijke school te St-Martensvoeren zijn gezet en in de plaats daarvan in een andere, kleinere lokaliteit van dezelfde school werden ondergebracht, zijn gisterochtend overgegaan tot bezetting van het gewraakte lokaal, dat de Vlamingen in de Voer unaniem typeren als een „bezemkot“. De bezetting duurde vrijwel de hele dag en werd pas beëindigd, nadat functionarissen van de provinciale onderwijsinspectie uit Hasselt en Tienen de situatie ter plekke in ogenschouw hadden genomen. Over de uitkomst van het onderzoek werd gisteren niets meegedeeld. Eerst zal de minister van nationale opvoeding in Brussel ingelicht worden; dan pas zijn concrete stappen te verwachten.

De ouders van de kleuters hebben inmiddels besloten bij de procureur des konings in Tongeren een klacht in te dienen tegen burgemeester Happart en het college van schepenen van Voerens. Zij vinden dat B. en W. van deze Nederlandstalige gemeente „Vlaamse kinderen misbruiken voor politieke doeleinden“.

• Zie verder pag. 17

• De Vlaamse ouders en hun kroost in het „bezet- te“ klaslokaal van de gemeentelijke school te St-Martensvoeren. Geheel links: fröbelonderwijzeres Cerafine Wampers.

Het weer

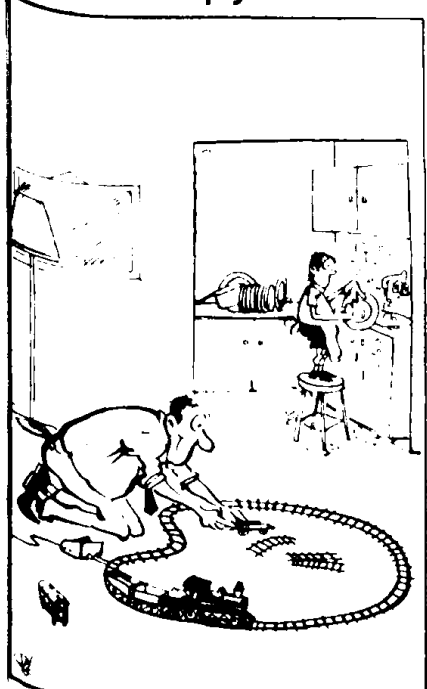
Veel bewolking, af en toe regen of natte sneeuw. Middagtemperatuur rond 4 graden. Matige zuidwestelijke wind. Vooruitzichten t/m zaterdag: Periode met regen. Middagtemperatuur rond 5 graden. Krachtige zuidwestenwind.

VANDAAG: zon op: 08.46 onder: 16.50 maan op: 12.09 onder: ---

Zonde

Tien Kerkgenootschappen en liefdadigheidsinstellingen in St. Louis in de Amerikaanse staat Missouri hebben zeven jaar in alle argeloosheid inkomsten uit de winst van de 'Bioscoop der Schone Kunsten'. Nu is echter bekend geworden dat zij zogezegd inkomsten uit zonde genoten: achter de gevel met de schone naam werden namelijk ook pornofilms vertoond, de enige bioscoop in de hele Staat die dit deed! Dat maakte een plaatselijke krant openbaar. Het Aartsbisdom liet weten dat de porno uit de bioscoop wordt geweerd en dat vervolgens misschien de huur van de bioscoop wordt opgezegd. 't Is zonde om het te zeggen, maar dit is dus een dagelijkse zonde.

Opruimings-koopjes



(ADVERTENTIE)

Nog 3 dagen t/m 12 januari
OPEN WEEK IN ONS NIEUWE PAND (2500 m²)
Akerstraat N 362 Heerlen/Hoensbroek
Elke dag geopend van 9 tot 21 uur

Limburgs handwerk bv
Meubelmakers in Eiken
Complete interieur adviseurs
Tel. 045-229191/92

Auto rijdt in op colonne militairen: 14 gewonden

STROE - Op de Wolweg in Stroe zijn gistermorgen veertien militairen van de 11e Geneeskundige Compagnie aldaar gewond geraakt, toen een personenauto op een colonne te voet inreed. Acht militairen zijn opgenomen in het ziekenhuis, van wie er een meerdere fracturen heeft. Van de anderen hebben er vier een gebroken been, twee een hersenschudding en één rugklachten.

Het ongeval vond plaats ter hoogte

(ADVERTENTIE)

dinsdag en woensdag	
Magere ribjes 500 gram	149
Boerenzult 100-gram	65
nu slager	
VAN-MELIK	
Limburgs beste	

Oostduitsler zwemt naar West-Berlijn

BERLIJN - Een Oostduitsler is er gisteren in geslaagd naar de Amerikaanse sector van West-Berlijn te vluchten door bij een temperatuur rond het vriespunt de grensrivier Havel over te zwemmen. Hij moest in het ziekenhuis opgenomen worden, zo heeft de politie in West-Berlijn gisteren bekendgemaakt.

van de ingang van de Generaal-Majoor Koot-kazerne. Volgens een woordvoerder van de Koninklijke Marechaussee voerde de marcherende colonne geen verlichting. De bestuurder van de personenauto, een dienstplichtige militair die op weg was naar de kazerne, merkte zijn collega's daardoor niet op.

Vervalzers postzegels vrijgelaten

door rob peters

HEERLEN/MAASTRICHT - De drie Heerlenaren, die verleden week in hun illegale drukkerij werden aangehouden op verdenking van het vervaardigen van duizenden valse frankerzegels van 70 cent, zijn gisteren op last van de officier van Justitie in Maastricht vrijgelaten.

Volgens mr.R. Bedaux, raadsman van hoofdverdachte J. de M. (38) heeft de omstandigheid dat zijn client 'toevallig bezig was de vellen valse postzegels te verbranden op het moment dat de politie binnenviel' een rol gespeeld bij de snelle vrijlating. Volgens Bedaux waren al postzegels ter waarde van zes ton verbrand. De politie nam bij de inval voor enkele tonnen postzegels in beslag.

• Zie verder pag. 19

(ADVERTENTIE)



Drie manieren om mee te spelen in de Staatsloterij.

DEZE WEEK IN AVROBODE/TELEVIZIER, MIKROGIDS, STUDIO OF VARAGIDS.

(ADVERTENTIE)

Verse braadworst kilo	Diepvries- haantjes ± 750 gram p. st.	Witlof kilo	Gebraden gehakt 150 gram
695	295	269	119
SCHUNCK'S VERSMARKT een begrip voor kwaliteit			

(ADVERTENTIE)

OPRUIMING!

Klasse-meubels
Nu tot 50% korting op diverse
toonkamersmodellen!

STIJLMEUBELEN
RENE PANS
Beter Modern

Brusselsestraat 10 en 11 (100 m vanaf Vrijthof)
MAASTRICHT

LIMBURGS DAGBLAD reed eerste exemplaar in Limburg

Mercedes 190 D, een opmerkelijke Diesel

door nino tomadesso

Als Rudolf Diesel dat nog had kunnen beleven! Als hij, uitvinder van de dieselmotor, nog had kunnen meemaken welke hypermoderne versie van zijn compressieontstekingsmotor -- ingebouwd in een als „vooruitstrevend“ gekwalificeerde personenauto -- deze week (donderdag aanstaande, om precies te zijn) ook op de Limburgse en Nederlandse markt verschijnt. Hij zou, Rudolf Christian Karl Diesel, waarschijnlijk tengevolge van opmerkelijke verbazing geen woord meer hebben kunnen uitbrengen...

Een halve eeuw diesel bijna. Vrijf jaren ongeveer personenauto's met motoren die verbrandingswarmte in de cilinder zelf produceren. Een mijlpaal. Daimler-Benz begon er mee. In 1936 met een serieproductie van de eerste personenwagen ter wereld met dieselmotor: de Mercedes 260D (4 cilinders; 2,6 liter; 45 pk; 97 km/uur; 9,5 liter/100 km). Nu is er de Mercedes 190D, de meest economische auto die Daimler-Benz ooit ontwikkeld heeft. De 190, de zo-

snelheid van 88 km/uur lukte dat zeer goed. De test bewees dat de 190D tot de zuinigste automobielen in zijn klasse behoort.

Hoog niveau

Zuinige auto's. De roep van deze tijd. Die zelfs al is doorgedrongen tot in München, tot bij BMW. Zuinigheid echter dreef destijds Rudolf Diesel niet tot het zoeken naar, tot het ontwerpen van een motor met inwendige verbranding (zonder bougies dus). Ingenieur Rudolf Diesel namelijk had zich in zijn hoofd gezet een motor te bouwen die beduidend krachtiger zou moeten zijn dan de toenmalige stoommachines. Zijn idee: aan de hand van samengeperste lucht, in contact gebracht met in de lucht gespoten brandstof spontane ontbranding doen ontstaan. Diesel slaagde in zijn opzet en vroeg het eerste patent op „zijn“ motor in 1892 in Berlijn aan. De eerste praktische uitvoering werkte op steenkoolstof en werd pas echt efficiënt toen petroleum als brandstof werd genomen. Deze uitvinding van Rudolf Diesel, die in 1913 tijdens een overtocht van Het Kanaal overboord sloeg en verdronk, zou in de machinebouw een grote rol gaan vervullen. In 1936 nam Daimler-Benz als eerste fabrikant de dieselmotor op in het pakket personenauto's. Andere fabrikanten volgden schoorvoetend. Nu echter corresponderen dieselmotoren in auto's volledig met het beeld van de hedendaagse tijd waarin de roep om zuinige voertuigen alsnog luider wordt. Zonder dieselluitvoeringen van andere merken ook maar iets te kort te doen (de VW Golf bijvoorbeeld), vormt de Mercedes 190D een schitterend voorbeeld van het hoge niveau dat een dieselpersonenauto bereikt...

De compacte Mercedes 190D valt op door:



● Oud en nieuw. Hoeve De Plei in Mechelen (achtergrond) en Mercedes' nieuwste dieselluitvoering.



● Eerste verschijning in Limburg van de Mercedes 190D

Mercedes 190 D arriveert deze week in Limburg

● Uit het LIMBURGS DAGBLAD van gisteren.

● zijn „stilte“. Hij is de eerste personenwagen die standaard wordt afgeleverd met volledige motorkapseling (en ingekapselde versnellingsbak), waardoor het lawaai bij bijvoorbeeld stationair draaien aanmerkelijk is teruggebracht;

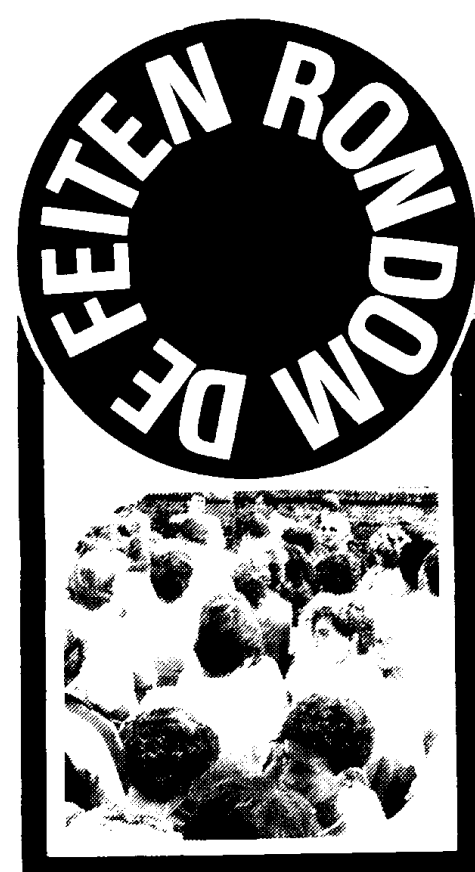
● zijn snelheid. De 190D (4 cilinder, 2 liter, 72 pk, 160 km/uur) is, met uitzondering van de 300-typen, de snelste Mercedes-diesel;

● zijn milieuvriendelijkheid. Dank zij het aanzienlijk verlaagde

dieselprijsprincipe produceert de motor een nog lagere hoeveelheid koolmonoxide en koolwaterstof. M. Von Coerper, lid van de Raad van Bestuur van Mercedes-Benz Nederland: „Ik durf dan ook te stellen dat de 190 Diesel nu reeds beantwoordt aan de milieueisen van de tweede helft van de tachtiger jaren.

Winnen

De 190D (standaardprijs vanaf importeur inclusief 19% BTW: 43.870 gulden) is van binnen en van buiten niet te onderscheiden van de benzineversie. Of het moet het typeplaatje zijn dat iemand zou opvallend. De motor heeft bijna twintig procent meer vermogen dan de huidige 200D. De komst van deze verbluffende dieselauto, donderdag aanstaande, geschiedt niet zo maar. In geheel Nederland zijn rond 50.000 uitnodigingen verstuurd (een kleine drieduizend er van in Limburg). De ontvangers hebben de kans, aan de hand van bepaalde nummers op de invitatie, bij hun bezoek aan een Agam-vestiging een Mercedes 190D te winnen. Von Coerper weer: „Het kilometertrage waarbij het lonend wordt om op diesel over te stappen, is met de economie van de 190D wederom een stuk lager geworden. Bovendien hoeft de benzinerijder die overstapt op een 190D geen rijplezier in te leveren. Wij hebben dan ook, ten aanzien van deze auto, zeer hoge verwachtingen“. Persoonlijk vind ik



in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• 'Boodschap'

Door een korte vakantie komt mijn reaktie op de 'Kerstboodschap' van Herman Bode (voropagina L.D. 24 december) wel wat laat. Omdat het misschien toch enkelen tot nadenken zou kunnen brengen, zou ik hierover nog even het volgende willen opmerken. Zijn degenen, waarvan Herman Bode zegt dat ze zich van het geloof afwenden, wel op het goede pad? Dit verschijnsel deed zich namelijk al voor in het prille begin van het Christendom. Toen Christus aankondigde dat Hij Zijn vlees te eten en Zijn bloed te drinken zou geven, wendden verschillende van Zijn leerlingen zich van Hem af. Tegen Zijn apostelen zei Hij toen: „Wie van jullie wil gaan, moet dat ook maar doen.“ Hij eiste trouwzaamheid, al was dat soms ook erg moeilijk voor Zijn volgelingen. Geen enkele discussie met Rome? Toen onze gezamenlijke bisschoppen ter conferentie in Rome werden verzocht, is de heer Bode daar kennelijk niet als getuige bij geweest. Over regelmatige andere contacten weet hij blijkbaar evenmin. Het is geen gemakkelijke taak om de schapen van Christus te weiden. En degenen waarvan Christus zei, dat wat hij op aarde zou binden, ook in de hemel gebonden zal zijn, zal dat alleen maar met de uiterste zorgvuldigheid doen. Deze laatste bijbeltekst is uiteraard bedoeld voor de duur van Christus' kerk op aarde, ook nog op de huidige dag. Mag Rome er dan op toezien, dat het tweede Vaticaanse Concilie niet 'al te ruim geïnterpreteerd' wordt? Het lanceren van nieuwe ideeën is altijd te prijzen, maar een centraal toezicht daarop blijkt steeds meer noodzakelijk. Ik wens de heer Bode een gezegend 1984 en wat meer vertrouwen in Christus en Zijn plaatsbekleder in Rome, die er blijk van geeft voor Nederland extra zorg te hebben.

NOORBEEK L. van Basten-Batenburg

• Sluitingstijd

Ofschoon men altijd de mond vol heeft over werkgelegenheid wordt daar, wat betreft de horeca, in Heerlen erg weinig aan gedaan. So doet deze gemeente erg weinig in het gebied van amusement. De nieuwe maatregel inzake sluitingstijd van cafés vallen er waarschijnlijk weer heel wat arbeidersplaatsen weg. Ofschoon Heerlen over enkele prachtige discotheken beschikt, laat men het publiek maar weinig van genieten. Ik stel daarom dan ook voor om de discotheken een vergunning te verlenen om op woensdag en in het weekend open te blijven tot drie uur 's nachts. Daar hebben die zaken recht op. Diamanten moet je bijslipen! Bovendien lijkt mij een diepgaand gesprek tussen B en W en de discotheekhouders erg zinvol. Dit alles zou overigens niet nodig zijn als kundige adviezen in deze gegeven waren. Mijn voorstel is dan ook voorzitter Frans Niemark wegstemmen. Hij is de grote schuldbode. Bovendien dient de Horeca Bode afdeling Heerlen nodig gereorganiseerd te worden en dient men voorzitter en secretaris te kiezen op de hoogte zijn van het uitgaan leven in Heerlen en die verstand hebben van horeca.

HEERLEN Ben en Zilko Tan

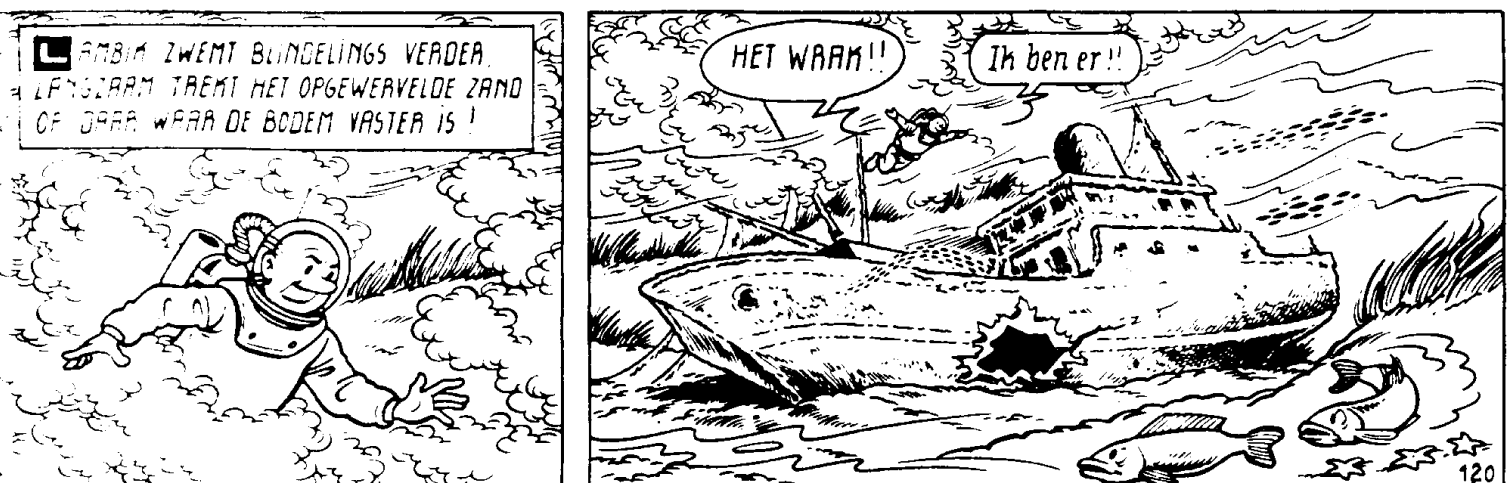
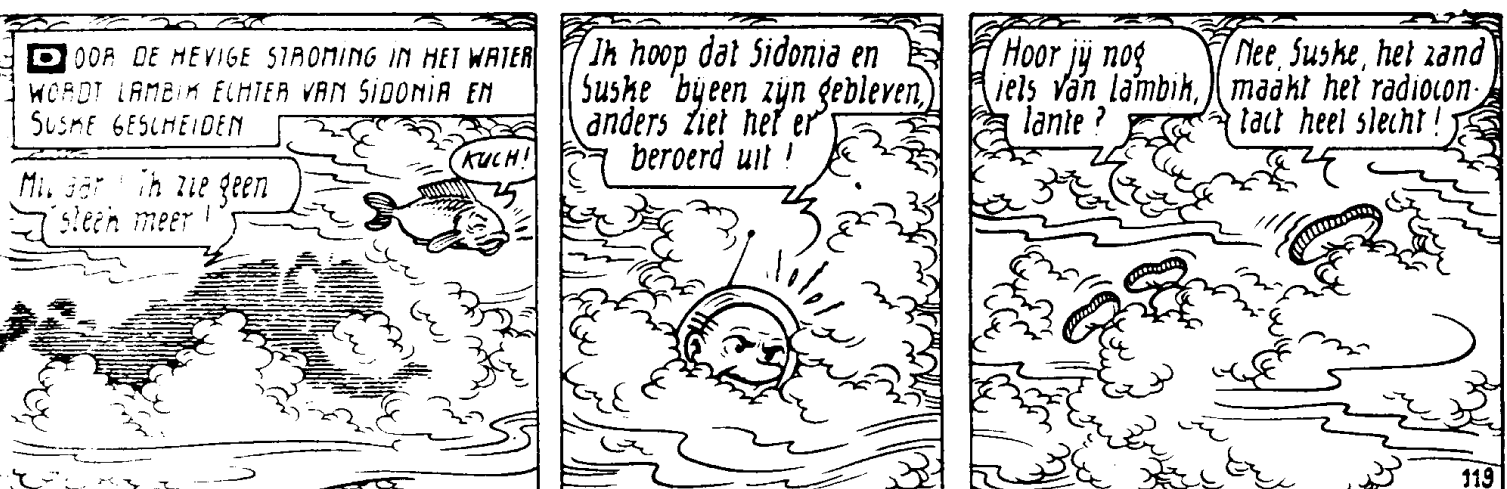
• Centrumpartij

In het Limburgs Dagblad van 4 januari geeft U in een uitslag van de enquête van Maurice de Hond onder andere een beschouwing over de Centrumpartij en de steeds groter wordende aanhang van deze partij. Een dag daarvoor, op 3 januari, heb ik een teevue-uitzending met Ruud Lubbers en Joop den Uyl gezien, waarin deze hun mening gaven over deze partij. De oorzaken die schuil achter de groei van de C.P. hebben zij echter niet duidelijk

puzzel van de dag

drieluik	pl. op Cuba	eindstrijd bijbel-deel	riv. in Limburg	en dergelijke voel-draad
in-wonend				schand
vader		evenredigheid oorlogs-god		voeg-woord
boek met kaarten			Eng. tel-woord item	
ijverig insect	kiem		neon	bijwoord
lompe schoen				

het delta-duel.



panda en de meester-monstermaker.



recept

Aubergineschotel

Nodig: 2 aubergines, 80 g boter, 200 g textelaar in plakken, 2 uien, 1 teentje knoflook, 400 g gehakt, zout, peper, oregano, 500 g tomaten. Schil de aubergines, snijd ze in plakken van 2 cm en bak die in 50 g boter goudgeel. Leg de plak-

ken onder in een beboterde ovenschotel en bedek ze met de helft van de kaas. Fruit de gesnipperde uien samen met het uitgeperste knoflookteentje in boter. Prak hierin het gehakt rul en breng het mengsel op smaak

met zout en kruiden. Bedek de aubergines met dit mengsel. Bak de gewassen en in plakjes gesneden tomaat kort in dezelfde koekenpan met iets boter en leg deze op het gehakt. Bedek dit alles met de rest van de kaas en plaats de schotel 20 minuten in een op 225°C voorverwarde oven tot de kaas goudkleurig is.

Oplossing van gisteren

- s - - - - e
- t r o m p e t
- r a k e l e n
d a m e - a r a
s t a r e n -
- e d - e k e r
r e a a l - d e
- g n - t r e e

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J.M.H. Drichmann, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Ruwe
Hoofdkantoor:
In de Crans 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rekening no. 63.36.90.015
Ciro 1035100
Telefax: 045/adv.adv. 5607
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045/739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045/739886
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045/739886
per maand / 20,47

MOSKOU - Voor het eerst heeft een officiële Sovjet-publikatie impliciet kritiek geleverd op de houding van de strijdkrachten bij het neerschieten van de Zuidkoreaanse Boeing, die op 1 september 1983 met 269 inzittenden werd vernietigd.

De Sovjet-officieren die bij het drama met de Boeing-747 van de KAL betrokken waren, hebben niet alles gedaan om het vliegtuig tot landen te dwingen, zo schrijft het gespecialiseerde maandblad „Awjatsja i Kosmawtika“ (Lucht- en Ruimtevaart) in een ongebruikelijk com-

Sovjet-blad: kritiek op neerhalen Boeing

mentaar op de houding die piloten en grondstations moeten aannemen als het Sovjet-luchtruim geschonden wordt. De schrijver van het stuk, alge-

meen overste bij de luchtmacht S. Goloebiev, wijst erop dat bij schending van het Sovjet-luchtruim door een buitenlands vliegtuig, de piloot „die de uiteinde-

lijke beslissing moet nemen, zich strikt moet houden aan de geldende regels“, wat betekent dat hij „het vliegtuig dat het luchtruim binnengedrongen is er toe

verplicht op het dichtstbijzijnde vliegveld te landen“.

„In alle gevallen moet de piloot bereid zijn de vijand met het bloet oog te zien, wat behelst dat hij bereid is hulp te bieden aan een vliegtuig dat onvrijwillig van zijn koers is afgegaan“, aldus de generaal in een duidelijke toespraak op het voorval met de Boeing.

Volgens de officiële lezing was de Zuidkoreaanse Boeing bezig aan een „spionagemissie“ boven de Sovjetunie en heeft de Sovjet-jager twee uur gewacht voordat hij het vliegtuig met twee raketten neerschoot.

Klacht tegen uitdelen van sigaretten

DEN HAAG - De sigarettenfabrikant Turmac moet ophouden met het uitdelen van sigaretten aan kinderen beneden de 18 jaar. Tot deze aanbeveling komt het college van beroep van de Stichting Reclamecode na een klacht die werd ingediend door de consumentenorganisatie Konsumenten Kontakt. Aanleiding tot het indienen van de klacht was de reclamecampagne die door Turmac werd gevoerd voor het sigarettenmerk Pall Mall in een drukbezocht Hilversums winkelcentrum.

Foutparkeerders gingen vrijuit

DEN HAAG - Het aantal processen-verbaal dat vorig jaar in Amsterdam moest worden opgemaakt wegens fout parkeren bleek zo groot te zijn dat half oktober door de staf van het arrondissementsparket is besloten om de nog binnekomende processen-verbaal te seponeren. De fout-parkeerder hoefde dus niet meer voor de kantonrechter te verschijnen. Het besluit om alles te seponeren, is echter inmiddels weer ongedaan gemaakt. Dat heeft minister Korthals Altes (Justitie) geantwoord op schriftelijke Kamervragen.



Afpersing

● In Schiedam is eind vorige week de 50-jarige P.B. aangehouden. De man wordt ervan verdacht het cosmeticebedrijf Wella Nederland te hebben willen afpersen. Het Amstelveense bedrijf kreeg op 14 december jongstleden een dreigbrief, waarin stond dat een „internationale groep“ een chemische substantie door producten van het bedrijf zou mengen. Dit kon alleen nog voorkomen worden door betaling van f 1,2 miljoen. In de brief stond verder dat de firma een advertentie met een bepaalde tekst moest plaatsen in een dagblad. Uiteraard mocht de politie niet gewaarschuwd worden. Wella deed dat wel. Vandaar.

Euthanasie

● De Tros heeft zaterdagavond duizenden telefoontjes te verwerken gekregen van kijkers die reageerden op het programma van Wibo van der Linde over euthanasie. Het programma ging over een echtpaar uit Den Haag, dat vertelde euthanasie te zullen plegen. De vrouw overleed in maart vorig jaar aan een overdosis slaappillen. De man die gezegd had zijn vrouw in de dood te zullen volgen, trouwde later met de vriendin van zijn overleden echtgenote en stierf in november aan kanker. Een aantal kijkers was boos over de manier waarop Van der Linde was „binnengedrongen“ bij het echtpaar. Volgens de Tros waren de meeste reacties echter positief.

Promotie

● De politici en ambtenaren die in Den Haag over het medialeed gaan, krijgen volgende week van de NOS een promotie-bandje. De actie is een onderdeel van de extra promotie die de NOS bedrijft voor de eigen radioprogramma's, die worden bedreigd door de Medianota van minister Brinkman van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur.

Geen reactie

● De Franse autoriteiten hebben tot dusver geen gehoor gegeven aan een Nederlandse uitnodiging om te praten over verontreiniging van de Maas met radio-actieve stoffen als gevolg van de geplande vestiging van nieuwe kerncentrales in het Franse Chooz. Minister Winsemius heeft dit geantwoord op schriftelijke vragen van het PSP-Kamerlid Willems. Winsemius zegt in zijn antwoord tevens dat een toename van de radio-actieve verontreiniging moet worden gevreesd. Het gaat onder meer om tritium.

Diefstal

● Bij een inbraak in een woning te Lelystad is een uit 1625 daterende Steiner-viool gestolen. De waarde van het attribuut beloopt enkele tienduizenden gulden. De dieven namen verder nog geld en sieraden ter waarde van f 12.000 mee.

Racisme

● Op de Nieuwe Zijds Voorburgwal in Amsterdam heeft de politie het afgelopen week twee jongens uit Amsterdam (18 en 19 jaar) aangehouden, nadat zij op het Damrak een 41-jarige in Curaçao geboren man zonder enige aanleiding hadden geslagen en discriminerende en racistische uitlatingen aan diens adres hadden uitgesproken.

Gewurjd

● De 45-jarige Amsterdammer K.L. heeft bekend in de nacht van woensdag op donderdag jongstleden zijn ex-echtgenote, de 36-jarige S.M., in hun woning te hebben gewurjd. Het lijk van de vrouw werd donderdagochtend vroeg gevonden in een stilstaande auto tussen broek in Waterland en Monnickendam. De auto lag in een vaart. Aan de wurging van de vrouw is een hevige ruzie tussen beiden voorafgegaan. Na de scheiding is de man in de woning van zijn ex-vrouw blijven wonen.

Neergestort

● Een Westduits straalvliegtuig van het type Tornado is gisteren bij het Deense eiland Sams in de Oostzee gestort. De twee piloten hebben het ongeluk overleefd. Zij werden door een Deen schip uit zee opgepikt. De Westduitse luchtmacht vliegt sinds juli '83 met de Tornado, het produkt van een samenwerkingsverband tussen Italië, de Westduitse Bondsrepubliek en Groot-Brittannië. Vorige week nog stortte eveneens een Westduitse Tornado tussen de Afsluitdijk en Vlieland in de Waddenzee.

Korpschef Van Weelden: 'Veel dreiging in de lucht'

Molukkers van buiten Capelle ook verdacht

CAPELLE AAN DEN IJSSEL - De politie van Capelle aan de IJssel zegt dat Molukkers van zowel binnen als buiten de gemeente betrokken zijn geweest bij de schietpartij in de nacht van zaterdag op zondag. Omdat het onderzoek nog voortduurt, wilde de politie geen nadere mededelingen doen.

Ondanks het verzoek aan de Molukse wijkrad zijn in ieder geval gisteren bij de politie geen vuurwapens ingeleverd. Commissaris Van Weelden houdt vol dat onder de Molukkers veel pistolen en geweren aanwezig zijn. Hij baseert dat op eigen waarneming van de Capelse politie. Wel is zo goed als zeker dat 14 Molukkers die worden verdacht van openlijke geweldpleging tijdens de ongeregelde heden van vorige week woensdag zich vrijwillig bij de politie zullen aanmelden. De wijkrad van de Molukse gemeenschap heeft toegezegd hiervoor alles in het werk te stellen. De veertien verdachten moeten zich voor morgenochtend half negen melden. Tot die tijd zal de politie zelf geen aanhoudingen verrichten.

Commissaris Van Weelden wilde niet bevestigen dat hij beschikt over foto's van een tiental jonge Molukkers die zaterdagavond mogelijk met klein kaliber wapens hebben geschoten op politie- en burgerwagens en op een benzinepomp. Deze foto's zouden zijn gemaakt door leden van een bijzonder bijstandsteam die sedert de rellen van vorige week in Capelle surveilleren.

Dreiging

Hoewel volgens korpschef Van Weelden in Oostgaarde „nog veel dreiging in de lucht hangt“, zei hij

(ADVERTENTIE)

Waar U wijzer van wordt

Limburgs Dagblad
2 weken gratis!

Naam: _____
Adres: _____
Post- en Plaats: _____
Grootte: _____
Abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wettig daaraan.
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, Abonnementen, 46 6400 VA HEERLEN (06-353533)

dat de politie voorlopig niet tot massale huiszoekingen overgaat. In de vergadering met de raadsleden zei burgemeester Van Leeuwen het ondenkbaar te achten dat 97 Molukse gezinnen met huurschuld uit hun huizen worden gezet. „Het gaat mijn voorstellingsvermogen te boven als men het daarop wil laten aankomen“. De gezinnen hebben een gezamenlijke huurschuld van 400.000 gulden.

De spanningen in Capelle leidden gisteren tot een aantal bommeldingen. Het gemeentehuis van Capelle werd ontruimd nadat een onbekende telefonisch had gezegd dat om vijf uur in de middag twee bommen radiografisch tot ontploffing zouden worden gebracht. Soortgelijke meldingen kwamen binnen bij het dagblad Het Parool en Trouw in Amsterdam en Veronica omroep in Hilversum. Ook hier verliet het personeel de gebouwen.

Auto tegen dronken bestuurders

PEKING - Een Chinese militair heeft een elektronisch systeem uitgevonden dat een auto doet stilstaan wanneer de chauffeur te veel alcohol heeft gedronken.

De Engelstalige krant China Daily meldde gisteren dat in drie fabrieken in het noorden van het land dit nieuwe type „anti-alcoholische“ auto wordt vervaardigd. Er zijn orders voor uit Japan, de Filipijnen, Hong Kong en China zelf.

De uitvinder, Ren Zhicheng die behoort tot een eenheid in Wuhan in het midden van China, heeft zich al sinds zijn komst in het leger in 1968 gespecialiseerd in elektronica, aldus de China Daily. Het blad gaf geen bijzonderheden over manier waarop „het elektronische en alcohol bespeurende apparaat“ werkt.



● Franse boeren hebben gisteren de Belgisch-Franse grensovergang bij Steenvoorde in West-Vlaanderen geblokkeerd om de lading te controleren van alle vrachtwagens die Frankrijk wilden binnenrijden. De boeren wilden voorkomen dat eventueel besmet vlees uit Nederland in Frankrijk komt. Afgelopen weekende deed zich in Nederland een geval van mond-en klauwzeer voor en is in de Gelderse Achterhoek opnieuw varkenspest uitgebroken. In het voorjaar van 1983 kwam in de Achterhoek ook al deze besmettelijke ziekte voor. Een woordvoerder van het ministerie van landbouw en visserij sloot niet uit dat de ziekte is overgebracht vanuit het aangrenzende Duitse gebied, waar de varkenspest momenteel op grote schaal voorkomt.

Vooruitgang gemeld bij Libanon-overleg

RIAD - De ministers van buitenlandse zaken van Saoedi-Arabië, Syrië en Libanon hebben gisteren hun overleg in het Saoedische Riad afgesloten. Uit Saoedische bronnen is vernomen dat vooruitgang is geboekt bij de pogingen een eind te maken aan de burgeroorlog in Libanon.

Minister Abdel-Halim Khaddam van Syrië, Elie Salem van Libanon en prins Saeed Al-Feisal van Saoedi-Arabië hebben volgens de genoemde kringen voornamelijk gesproken over de vooruitzichten op een hervatting van de vorig jaar november opgeschorte Verzoeningsconferentie in Genève.

De conferentie, die indertijd werd

georganiseerd met het doel een verzoening te bereiken tussen de verschillende Libanese facties, liep vast omdat de deelnemers het niet eens konden worden over de vraag wat er moest gebeuren met het troepenakkoord dat Libanon en Israël in mei 1983 sloten. Deze overeenkomst over de terugtrekking van de Israëlische troepen van Libanees grondgebied, werd veroordeeld door Syrië en zijn bondgenoten in Libanon, die het akkoord geannuleerd wilden zien door de regering van president Gemayel.

Optimistisch

Het was nog niet onmiddellijk duidelijk of de ministers de details hebben bestudeerd van het Saoedische bemiddelingsplan voor Libanon. Dit voorziet in een scheiding van de strijdende partijen rond Beiroet en de instelling van bufferzones langs de traditionele frontlijnen. Van officiële Libanese bronnen werd vernomen dat de hervatting van de verzoeningsconferentie in Genève afhangt van de uitvoering van dit veiligheidsplan. Saoedische zegslieden toonden zich optimistisch. Zij verklaarden dat de ministers erin zijn geslaagd een gunstige sfeer te scheppen voor een tweede conferentieronde.

Rond Beiroet is ook gisteren weer gevochten. De gevechten speelden zich voornamelijk af tussen het Libanese leger en de rechtse christelijke milities enerzijds en de links-islamitische strijders van de Druzische en Amal-milities, die gesteund worden door Syrië, ander-

zijds. Een Franse parachutist werd gedood en een ander gewond, toen schutters een observatiepost van het Franse militaire hoofdkwartier onder vuur namen.

CP-leden toch in gemeenteraad

ALMERE - De gemeenteraad van Almere heeft gistermiddag de geloofsbrieven van de twee Centraalpartijleden W. Vreeswijk en B. Fresco goedgekeurd. De twee zullen tijdens een extra vergadering op maandag 16 januari door burgemeester Lammers worden beëdigd als gemeenteraadsleden.

Nadat de Raad van State op 29 december had bepaald dat de toenmalige adviesraad de geloofsbrieven van beide CP'ers ten onrechte had afgekeurd en dat deze opnieuw in behandeling moesten worden genomen, heeft een commissie, bestaande uit PvdA, VVD en CDA in Almere, de uitspraak uitputtend bestudeerd. De commissie kwam tot de conclusie dat het tegenbewijs, zoals de Raad van State wilde, van het feit dat de beide CP'ers niet in Almere wonen, niet geleverd kan worden. Zij adviseerden derhalve beide heren tot de gemeenteraad toe te laten.

Man (23) bekend brandstichting

HILVERSUM - Een 23-jarige Hilversumer heeft gisteravond bekend de brand te hebben aangestoken die zondagmorgen vroeg drie panden in het centrum van Hilversum verwoestte. De man verkeert volgens de politie in geestelijke nood. Onder invloed van drank had hij brandende kranten door de brievenbus van een van de panden gegooid.

(ADVERTENTIE)

IJZERWAREN
W. JONGEN

(NU OOK VOOR KOGELLAGERS)

VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN

Voorstel Contadora-groep aangenomen

Akkoord over plan vrediger M-Amerika

PANAMASTAD - De vijf Middenamerikaanse landen hebben in de nacht van zondag op maandag in Panamastad een voorstel van de ministers van buitenlandse zaken van de Contadora-groep (Colombia, Mexico, Panama en Venezuela) aangenomen, dat ontspanning in het gebied moet bevorderen.

Hoewel aanvankelijk werd geveesd dat de negen ministers geen overeenstemming zouden kunnen bereiken, stemden de

ministers van buitenlandse zaken van Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua en Costa Rica na twee dagen van beraadslagingen toch in met een voorstel van de Contadora-groep, zij het dat er enkele veranderingen in zijn aangebracht. De ministers hebben overeenstemming bereikt over verscheidene maatregelen op het gebied van veiligheid, politiek en economie.

De ministers zijn in principe akkoord gegaan met het inventariseren van de militaire instellingen, manschappen en wapens in ieder land in het gebied teneinde te komen tot controlemechanismen en wederzijdse vermindering van de strijdkrachten. Een van de oorspronkelijke voorstellen van de Contadoralanden, het bevriezen van de wapenhandel met ingang van eind februari, komt in het document waarover overeenstemming is bereikt, niet voor.

Adviseurs

Wel zijn zij het er over eens geworden dat er een tijdschema moet komen voor het terugtrekken van alle buitenlandse adviseurs en voor het ontbinden van ongeregelde gewapende groepen, die andere regeringen in het gebied bestrijden.

Op het gebied van veiligheid, politiek en economie, moeten er uiterlijk eind van de maand werkgroepen komen. Deze werkgroepen hebben tot eind februari de tijd een tijdschema en een programma te maken.

Val van Surinaamse regering geen verrassing

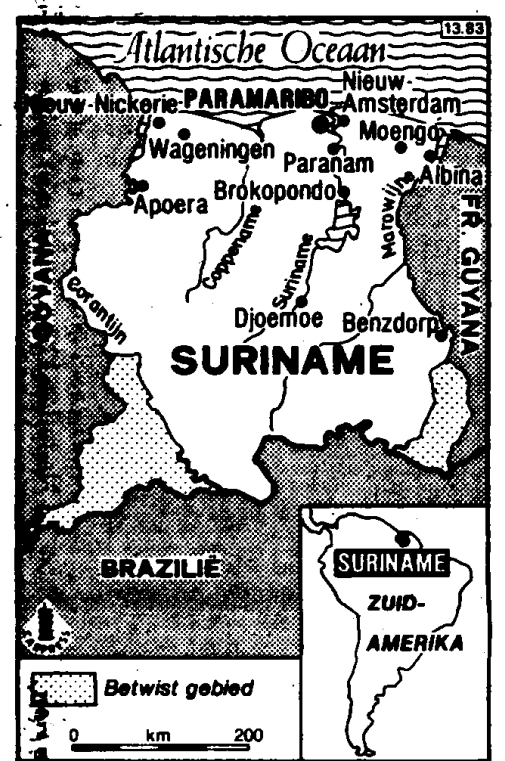
Bouterse steeds meer geïsoleerd

Van een speciale medewerker

PARAMARIBO - De nu drie weken durende staking bij de Surinaamse bauxietmaatschappijen Billiton en Suralco, de solidariteitsacties bij de banken en de eendagsstaking vorige week vrijdag bij het elektriciteitsbedrijf EBS hebben uiteindelijk veroorzaakt wat insiders al enige tijd zagen aankomen; de val van de regering-Alibux.

Legerleider Bouterse, de feitelijke machthebber in Suriname, zei het zondagavond voor de Surinaamse radio en televisie aldus: „Wij moeten erkennen dat het land zich in een crisissituatie bevindt, waarbij vitale belangen op het spel staan. Uit de consultaties met de vakbeweging, de gedachtenwisseling met het bedrijfsleven en het overleg met aspirant-leden van de 25 Februari Beweging hebben wij gecomstateerd dat de reacties van de werkers in de verschillende bedrijven het gevolg is geweest van de fouten die door de regering zijn gemaakt”.

Volgens Bouterse hebben deze



fouten betrekking op onvoldoende raadpleging van de betrokkenen en het niet op gang brengen van de discussies, die materiaal zouden kunnen opleveren voor andere dan de gedane voorstellen. „De regering-Alibux heeft na overleg met de revolutionaire leiding het besluit genomen haar portefeuille ter beschikking te stellen,” aldus Bouterse. „Zij doet dit omdat zij van mening is dat de revolutie het middel is om de macht van u als volk van Suriname te vestigen. Zij doet dit in het besef dat, niettegenstaande haar voortvarendheid en besluitvaardigheid in het nemen van maatregelen die zij als essentieel beschouwen, dit geen begrip heeft gevonden bij het volk”.

Hamvraag

De cruciale vraag die de komende dagen beantwoord moet worden, is in hoeverre de val van de regering-Alibux de crisis in Suriname zal bezweren. De stakingen bij Billiton en Suralco leken aanvankelijk slechts tot doel te hebben de belastingmaatregelen die de regering-Alibux met ingang van 1 januari 1984 had afgekondigd teneinde een lening van 100 miljoen dollar van het Internationale Monetair Fonds te krijgen, ongedaan te maken.

Naarmate de staking, die overigens zonder steun van de officiële vakbeweging plaatsvond, doerzette werd het duidelijk dat het niet alleen ging om deze belastingmaatregelen maar om de ge-



● DESI BOUTERSE
„afzondering..

hele Surinaamse politieke en economische situatie. Met het verdwijnen van de regering-Alibux en het intrekken per decreet van de maatregelen die door deze regering waren afgekondigd, heeft Bouterse een poging ondernomen om de directe druk op de politieke ketel in Paramaribo weg te halen. Maar iedereen in Suriname weet

wat de oorzaak is van de financieel-economische problemen waarin Suriname terecht is gekomen: het wegvallen van de Nederlandse ontwikkelingshulp.

En dan komt men automatisch bij de persoon van legerleider Bouterse terecht, de feitelijke machthebber in Suriname, die voor de vierde keer in bijna vier jaar een regering naar huis stuurt en een nieuwe koers wenst te gaan varen. Juist nu zullen de meeste Surinamers zich realiseren dat het stopzetten van

de Nederlandse ontwikkelingshulp werd veroorzaakt door de ernstige schendingen van de mensenrechten in Suriname, het instellen van een grove persensuur en het uitsluiten van elke vorm van democratie. En het is niet in de eerste plaats de regering-Alibux die verantwoordelijk hiervoor is, maar Bouterse zelf. Of om het anders te zeggen: de „fouten” die door de regering-Alibux zouden zijn gemaakt, hebben slechts tot doel gehad om Bouterse zelf in het zadel te houden.

De komende weken of zelfs de komende dagen zal blijken wat de stakende arbeiders in de voor Suriname's economie vitale bauxietmaatschappijen nu zullen doen. Als zij het werk hervatten, heeft Bouterse enige tijd om te pogen orde op zaken te stellen. Als ze doorstaken, is een confrontatie tussen de militaire leiding en de arbeiders in Suriname onvermijdelijk, en is de positie van Bouterse zelf in het geding. En gezien de uitdagingen van de stakers de afgelopen dagen zal het wel eens daarop kunnen uitdraaien. Maar ook als de stakers het werk hervatten is Bouterse nog lang niet uit de problemen. Met het aftreden van de regering-Alibux is hij zijn laatste politieke steun, de PALU, de Progressieve Arbeiders en Landbouwers Unie, kwijtgeraakt. Nadat hij al eerder de gemiddelde krachten rond de ex-premiers Chin A Sen en Neijhorst van zich had vervreemd, terwijl ook de Cuba-gezinde Revolutionaire Volkspartij na de inval van Amerika op Grenada uit de politieke machtsfeer in Paramaribo was verwijderd.

Vakbeweging

Er blijven nu niet meer zoveel mensen en groeperingen meer over in Suriname, waarop Bouterse een beroep zal kunnen doen. Uit de redevoering van de bevelhebber van afgelopen zondag kan worden afgeleid dat de vakbeweging in Suriname grote invloed op de nieuwe regering zal krijgen. Gezien echter het gemak waarmee de afgelopen vier jaar regeringen gedwongen zijn op te stappen, is het nog maar de vraag of de vakbeweging bereid zal zijn zitting te nemen in een nieuwe door de militairen geleide regering.

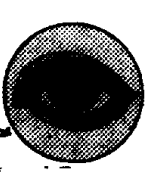
Daarnaast kan men zich afvragen of de georganiseerde vakbeweging nog wel zo'n grote greep heeft op haar leden. De stakers bij Billiton en Suralco hebben tot nu toe elk overleg met de officiële vakbeweging afgewezen, omdat zij deze als te nauw geleerd met Bouterse beschouwden. Het Suriname van Bouterse bevindt zich al langer dan sindszondagavond in een crisis. De vraag is nu slechts wanneer Bouterse daar zelf de conclusie uit trekt door op te stappen.

(ADVERTENTIE)

OOK MOOIE OGEN HEBBEN SOMS HULP NODIG...



HENSSSEN HELPT MODIEUS.



Henssen

Henssen Heerlen b.v., Honigmanstraat 37
6411 LJ Heerlen, telefoon 045-716705
Oogmeestkundig specialist - Opticien - Kontaktlensspecialist.

Minister Deetman wil naar overlegkamer WO
Academische Raad stemt in met ontbinding

Van onze correspondent

DEN HAAG - De Academische Raad stemt in grote lijnen in met de nieuwe advies- en overlegstructuur zoals minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen heeft voorgesteld. Dit houdt in dat de raad en zijn organen worden opgeheven. Een en ander blijkt uit het ontwerp-advies van het dagelijks bestuur van de raad. Dit advies zal aan de Tweede Kamer worden uitgebracht.

Het dagelijks bestuur van de raad oordeelde eerder dat er geen hele nieuwe overlegstructuur hoefde te komen, maar dat kon worden volstaan met veranderingen in de bestaande, terwijl de taken zouden worden aangepast. De colleges van bestuur van de meeste universiteiten en hogescholen oordeelden evenwel dat de bestaande structuur moet worden afgebroken, en dat los hiervan een nieuwe in het leven wordt geroepen. De raad beslist er vrijdag over.

„Illusie”

Deetman gaat er in zijn notitie van uit dat onderscheid wordt gemaakt tussen overleg en advies. Onafhankelijke deskundigen adviseren dan en overleg wordt gevoerd met belanghebbenden. De raad merkt hierbij op, dat het een illusie is te menen dat de twee functies onafscheidelijk zijn te scheiden. Dat de advisering moet gebeuren door een adviesraad hoger onderwijs (Arho) heeft de instemming van de raad.

De adviezen moeten openbaar zijn. Zij moeten, met de standpunten van de minister daarover, in het overleg gepoetst worden aan de inzichten in het wetenschappelijk onderwijs (WO) en het hoger beroepsonderwijs (HBO), aldus het ontwerp-advies. Tussen de minister en de universiteiten en hogescholen is intensief overleg noodzakelijk. Het heeft in

de plannen van Deetman plaats in een overlegkamer WO. Ondenkbaar acht de raad het dat dit overleg slechts betrekking heeft op uitvoering van beleidsvoornemens van de minister en niet op die voornemens zelf. Ook moet er overleg blijven van de minister met een afzonderlijke universiteit of hogeschool over zaken die de betreffende instelling raken.

Of het noodzakelijk geachte overleg tussen de instellingen volledig vrij moet worden gelaten, is voor de Academische Raad nog geen uitge-

maakte zaak. Er zijn stemmen opgegaan om dit overleg op hoofdpunten in de wet te regelen. Dat geldt eveneens voor het overleg op discipline-niveau, dat goed gestructureerd moet zijn en van eminent belang is voor onderwijs en onderzoek.

Dat de student in de notitie van Deetman slechts voorkomt als rekenenheid, is voor de raad onvoldoende. Bij het interuniversitair overleg moet er een commissie komen, die de belangen van de studenten behartigt, meent de raad.

Van de redactie buitenland
MIAMI - De viering van de 25ste verjaardag van de Cubaanse revolutie - deze maand - roept bittere herinneringen op bij de honderdduizenden Cubanen, die in de Verenigde Staten leven, en van wie sommigen de politieke en sociale omwenteling in hun vaderland nog steeds niet hebben geaccepteerd.

Veel Cubanen dachten bij hun vertrek uit Havana, waar zij hun bezittingen moesten achterlaten, dat het verblijf in de VS slechts van korte duur zou zijn. In de beginperiode na vestiging in Miami en omgeving, op slechts een honderdtal kilometers van Cuba, droomde men slechts van terugkeer. Sommigen vertellen hoe zij zes maanden lang hun bagage onuitgepakt lieten, in de vaste overtuiging dat het regime van Fidel Castro geen lang leven beschoren zou zijn, en dat er weinig voor nodig was om het bewind omver te werpen.

Deze overtuiging die overigens werd gedeeld door de Amerikaanse regering, was zo vast dat meer dan 2000 ballingen in het begin van de jaren zestig door de inlichtingendienst CIA konden worden ingezet. De mislukking echter van de invasie in de Varkensbaai in mei 1961 en vooral de raketen-crisis in okto-

Rustige badplaats werd welvarende handelsmetropool

Cubaanse ballingen 'n zegen voor Miami

ber 1962, aan het eind waarvan Washington de toezegging deed Cuba niet aan te vallen, deden veel ballingen beseffen dat hun verblijf in de VS permanent kon zijn, of schoon een groep onverzettelijken besloot de strijd tegen Castro voort te zetten.

De integratie van de honderdduizenden Cubaanse ballingen die in de jaren zestig naar Miami kwamen, is heel wat gemakkelijker verlopen dan die van de 120.000 Cubanen die in 1980 de haven Mariel verlieten. De Cubanen die ruim twintig jaar geleden hun land verlieten, zijn voor het grootste deel afkomstig uit de rijkere klassen, voor negentig procent blank, goed opgeleid en met de hele familie geëmigreerd. Hun

economisch succes is exemplarisch.

„De geschiedenis van het Cubaanse succes is voor een deel te danken aan het feit dat de ballingen hun land met zich mee hebben genomen en een omgeving hebben weten te creëren, waar men Spaans sprekend kan leven en sterven”, legt een socioloog in Florida uit. In minder dan een kwart eeuw hebben de ongeveer 700.000 Cubanen die in Miami leven, de stad „gelatiniseerd”. Twaalfaligheid is er nu de regel. Er is een Spaanstalig televisienet en er zijn vier radiostations, die alleen in het Spaans uitzenden. Bovendien zijn er twee Spaanstalige dagbladen en zes weekbladen in de Spaanse taal.

De Cubanen hebben de gunstige

voorwaarden geschapen voor een golf investeringen en een toevloed van Latijnsamerikaans kapitaal, die Miami in een internationaal zakencentrum hebben getransformeerd. Zonder de Cubaanse ballingen zou Miami waarschijnlijk nog steeds een rustige badplaats zijn geweest en niet die moderne metropool, die bankiers en zakenlieden uit de hele wereld aantrekt.

„De Cubanen zijn een zegen geweest voor deze stad”, verklaarde onlangs de zojuist herkozen burgemeester, Maurice Ferre. Vijftig jaar later zijn er nog maar weinig onder de miljoen Cubanen in de VS, die werkelijk denken naar Cuba terug te keren. „Ik voel niets meer voor dat land”, zegt Jose Susi, een welvarend zaken-

man. „Waarom zou ik terugkeren om te zien wat ze met mijn zaak hebben gedaan?” De Cubaanse gemeenschap verloochent zeker haar afkomst niet. Een tocht door „Little Havana”, de Cubaanse wijk van Miami, waar specifieke Cubaanse producten volop verkrijgbaar zijn, is voldoende om zich daar rekenschap van te geven. Maar zoals een jonge vrouw zegt: „Ik voel me ook erg Amerikaans en thuis in de VS”.

Sentimenten

Ofschoon de meeste Cubanen in Miami zich tegenwoordig meer aan zaken lijken te wijden dan aan de „bevrijding” van hun eiland, hebben sommige actieve groepen, zoals Omega-7, nooit het regime van

Hoop op vergelijk

De VS zien de vrijlating van piloot Goodman door Syrië als een mogelijke aanwijzing dat in Libanon toch een compromis kan worden bereikt tussen de politieke belangen van Amerika, Israël en Syrië en de diverse Libanese groeperingen. Reagan voorziet



dat de kwetsbare positie van zijn mariniers in een land waar hun aanwezigheid politiek geen zoden aan de dijk zet, een grote hinderpaal kan vormen voor zijn eventuele hervervorming. Zowel van Israëlische kant als van Syrische zijde zijn tekenen gegeven in de richting van nieuwe veiligheidsafspraken, die de regering Gemayel een betere kans zouden moeten geven haar gezag in eigen land uit te breiden. Enige overeenkomsten in die richting zou wellicht al genoeg zijn om althans een aantal Amerikaanse mariniers terug te trekken, in omstandigheden waar stijgende verliezen de toch al zware druk tegen de Amerikaanse militaire aanwezigheid steeds meer aanwakkeren.

De VS hebben een plan van Gemayel afgewezen voor een verplaatsing van de mariniers naar het zuiden, waar zij tezamen met Libanese soldaten zouden moeten patrouilleren. Dit komt Reagan niet goed uit, omdat hij zich daarmee al te opzichtig achter Gemayels doeleinden zou stellen. Israël zou zo langzamerhand tot de slotsom zijn gekomen, dat het in een hernieuwd Libanon niet op overwegen de politieke invloed behoeft te rekenen. Daarom zou de joodse staat desnoods bereid zijn zich op de eigen noordgrens terug te trekken, wanneer voor veiligheid kan worden gezorgd.

De Syriërs hebben duidelijk gemaakt dat zij liever Reagan in verlegenheid brengen dan zijn opponenten, zoals presidentskandidaat Jesse Jackson. Gegeven de moeilijkheden die het Amerikaanse beleid in eigen land ontmoet, zou Damascus aannemen, dat Reagan nu zaken wil doen met de Syriërs, die hij tot voor kort een belangrijk deel van de schuld toeschreef voor de dood van 262 Amerikaanse mariniers.

De Syriërs denken dat een nieuwe overeenkomst die Gemayel ogenschijnlijk meer macht moet geven over meer van zijn grondgebied, meer kans van slagen biedt dan de dreiging van een open conflict met de Amerikanen. In Washington geven diplomaten overigens openlijk toe dat veel van het voorzichtige optimisme berust op speculatie. Een nieuwe overeenkomst betekent dat Syrië zijn politieke invloed in een „nieuw” Libanon zal kunnen handhaven en zelfs uitbreiden, terwijl het vrijwel zeker is dat de bestaande en omstreven vredesovereenkomst tussen Gemayel en Israël te niet wordt gedaan. Dat interesseert de Amerikanen minder dan het vooruitzicht van zelfs maar vliedsdunne grondslagen voor het terugtrekken van de mariniers.

President-directeur GAK hekkelt „haastwetgeving”

Minder ziekteverzuim
premie kan iets lager

Van de redactie binnenland

UTRECHT - De ziekteverzekering kan in de meeste bedrijfstakken dit jaar iets omlaag, omdat het aantal ziekmeldingen daer vorig jaar opnieuw gedaald is. Dat betekent dat de tendens die in 1981 voor het eerst zichtbaar werd, zich vorig jaar heeft voortgezet. Aldus de president-directeur van het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor (GAK), mr. H. Boltelle, gisteren zijn nieuwjaarsrede.

Het GAK dat de administratie voert voor 18 van de 26 bedrijfsverenigingen, verwerkte in 1983 2,3 miljoen ziekmeldingen. Dat is 3,4 procent minder dan in het jaar daarvoor. Ook de gemiddelde duur van het ziekteverzuim liep iets terug: van 12,9 naar 12,7 dagen. Gemiddeld kan de ziekteverzekering in 1984 omlaag van 6,02 procent naar 5,88 procent. De werknemers zullen daarvan in hun loonzakje niets merken, omdat zij blijvend een procent van de premie betalen en de werkgever de rest. De premiedaling levert de bedrijven die lid zijn van de bij het GAK aangesloten bedrijfsverenigingen dit jaar samen 70 miljoen gulden op.

Dit jaar kunnen bedrijven die onnodig ziekteverzuim willen bestrijden, zich voor het eerst bij het GAK abonneren op gegevens over het verzuim, uitgesplitst naar bepaalde groepen, zoals de verschillende afdelingen of bij voorbeeld mannelijke en vrouwelijke werknemers. Volgens een woordvoerder van het

GAK bestaat er bij het bedrijfsleven veel belangstelling voor die mogelijkheid.

Het aantal aanvragen voor een uitkering bij het GAK bedroeg in 1983 330.000, dat is 12 procent minder dan in 1982. De gemiddelde keringsduur steeg vorig jaar echter met 13,4 procent naar 97,6 dagen.

Problematisch

Het GAK slaagt er weliswaar in wetwijzigingen, zoals de kort van drie procent op de uitkering en de Wet op de Tweeverdien op korte termijn te verwerven, maar dergelijke „haastwetgeving” werkt wel kostenverhogend, stelt Boltelle. „Het is de vraag of regering zich bewust is van de delige gevolgen van het scheppen van langdurige onduidelijkheid over wat van de uitvoeringsorganen op korte, wellicht te korte, termijn wordt verlangd”, aldus GAK-directeur.

Castro geaccepteerd. Enkele dagen geleden werd een van de leiders van de groep schuldig bevonden aan veertien aanslagen tegen Cubaanse belangen. Een van de aanslagen die overigens mislukte, was gericht tegen de Cubaanse ambassadeur bij de VN. Verschillende anti-Castro partijen zijn door ballingen opgericht. Zo is de CID (Onafhankelijk en Democratisch Cuba) gesticht door een oude wapenbroeder van Castro, Huber Matos, die er niet aan twijfelt dat de „illegale Castro” weldra van zijn sokkel zal tuimelen.

De sentimenten tegen Castro zijn overigens opnieuw opgeload na de Amerikaanse invasie op Grenada, die door de Cubaanse gemeenschap in Amerika werd toegelicht. „Een Amerikaanse invasie in Cuba, dat is waar we op wachten”, dromen tal van Cubanen. Anders, meer realistische Cubanen, onder wie de leden van de in de jaren zeventig opgericht Groep-75, pleiten voor een dialoog met Havana. Deze groep die door vele tegenstanders als „verradelijk” wordt aangemerkt, heeft de vrijlating bewerkstelligd van 3.500 tot 4.000 Cubaanse politieke gevangenen. Zij stelt prozaïsch vast dat, indien de deuren zouden open gaan, Cuba een geweldige markt zou vormen, waar van Miami het eerst zou profiteren.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

AAS DER AZEN

Frans-Duitse komedie uit 1982.
Met: Jean-Paul Belmondo, Marie France Pisier, Rachid Ferrache, Frank Hoffmann. **Regie:** Gérard Oury. **Verhuur:** Thorn Emi. **Lengte:** 102 minuten.

Een Franse vlieger, die in de Eerste Wereldoorlog zijn Duitse rivaal Von Beckmann heeft neergehaald, ziet hem na twintig jaar in Berlijn terug tijdens de opening van de Olympische Spelen. De Fransman ontmoet er ook een Joods weeskind, dat hij naar Oostenrijk wil smokkelen. Dat betekent het begin van gigantische achtervolgingen en ont-snappingsen. Een pretentieloze komedie voor een gezellig filmavondje.

10 TO MIDNIGHT

Amerikaanse thriller uit 1982
Met: Charles Bronson, Lisa Eilbacher, Andrew Stevens, Gene Davis. **Regie:** J. Lee Thompson. **Verhuur:** Thorn Emi. **Lengte:** 98 minuten.

Rechercheur Kessler zit met een probleem. Een lustmoordenaar blijkt ongrijpbaar, hoewel Kessler zijn identiteit kent. Door middel van een dagboek van een van de slachtoffers probeert hij de dader achter slot en grendel te krijgen. Als dat mislukt verzint Kessler zelf enig bewijsmateriaal. Maar dat bedrog kost hem bijna zijn kop. Een wrede koelbloedige film, waarin met plezier het doden van mensen in beeld is gebracht.

EVIL UNDER THE SUN

Engelse detective uit 1982
Met: Peter Ustinov, Jane Birkin, Colin Blakely, Nicholas Clay. **Regie:** Guy Hamilton. **Verhuur:** Thorn Emi. **Lengte:** 102 minuten.

Een aantal mensen viert vakantie in een afgelegen hotel op en eiland in de Adriatische Zee. De bekende Belgische detective Hercule Poirot bevindt zich onder hen. Prompt wordt de rust verstoord door de moord op de actrice Arlena. Iedereen had een motief voor de moord, maar ook iedereen heeft een alibi, zoals gebruikelijk bij Agatha Christie. In deze film is erg weinig actie te zien. Voor de liefhebbers van de Christie-verfilmingen uiteraard geen probleem.



WILLARD

Amerikaanse horrorfilm uit 1970.
Met: Bruce Davison, Sondra Locke, Elsa Lanchester, Ernest Borgnine. **Regie:** Daniel Mann. **Verhuur:** EVC. **Lengte:** 95 minuten.

Willard Stiles is een aardige jongeman, die op een goede dag ontdekt, dat hij met ratten kan communiceren. Hij dresseert ze zodanig, dat hij voor dood en verderf kan zorgen. Een geraffineerde film met

FURY AT BAHIA

Frans misdaadfilm uit 1965.
Met: Frederick Stafford, Mylène Demongeot, Raymond Pellegrin, Jacques Ribberolles. **Regie:** André Hunebelle. **Verhuur:** EVC. **Lengte:** 102 minuten.

„Fury at Bahia” is een van de misdaadfilms, waarin de indertijd bekende geheimagent O.S.S. 117, vertolkt door Frederick Stafford, de hoofdrol speelt. Geheimagent O.S.S. 117 is vergelijkbaar met James Bond. Veel ingrediënten komen met elkaar overeen, hoewel Bond spectaculairder werkt. Onder deze titel moet geheimagent O.S.S. 117 een reeks raadselachtige moorden oplossen, die gepleegd worden door een groep politieke fanatiekelingen, die via hypnose mensen laten moorden.

HONDEN



Onder de titel „De beroemdste honden ter wereld” brengt Polygram Video een videocassette uit, waarop fragmenten uit de beroemdste hondenfilms van Walt Disney tot een film zijn samengevoegd. Er zijn fragmenten te zien uit „101 Dalmatiërs”, „Frank en Frey”, „Lady en de Vagebond” en „Pluto”. De film duurt 61 minuten.

- FIRST BLOOD (1982)**
Amerikaanse actiefilm. Met Sylvester Stallone, Richard Crenna. Regie: Ted Kotcheff.
- DE LIFT (1983)**
Nederlandse horrorfilm. Met Huub Stapel, Willeke van Ammelrooy. Regie: Dick Maas
- EVIL DEAD (1982)**
Amerikaanse horrorfilm. Met Bruce Campbell, Ellen Sandweiss. Regie: S.M.Raimi.
- STREETFIGHTERS (1982)**
Amerikaanse misdaadfilm. Met Fred Williamson, Robert Forster. Regie: William Lustig.
- DE VIERDE MAN (1983)**
Nederlandse thriller. Met Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk. Regie: Paul Verhoeven.
- EXTERMINATOR (1979)**
Amerikaanse thriller. Met Christopher George, Robert Gint. Regie: J. Glickenhau.
- MAD MAX 2 (1981)**
Australische actiefilm. Met Mel Gibson, Bruce Spence. Regie: George Miller.
- BEN HUR (1959)**
Amerikaanse spektakelfilm. Met Charlton Heston, Jack Hawkins. Regie: William Wyler.
- JAWS 1 (1975)**
Amerikaanse horrorfilm. Met Roy Scheider, Robert Shaw. Regie: Steven Spielberg.
- THE CANNONBALL RUN (1980)**
Amerikaanse achtervolgingsklucht. Met Burt Reynolds, Roger Moore. Regie: Hal Needham.

VIDEOSPOOR

Dag	Begin/eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	20.55-22.35	100 min	BRT 2	AU BOUT DU BOUT DU BANC (1979) Franse speelfilm. Met Victor Lanoux, Jane Birkin. Regie: Peter Kassovitz.
	21.15-22.45	90 min	SWF	KOSTAS (1979) Australische speelfilm. Regie: Paul Cox.
	20.28-21.46	78 min	NEDERLAND 1	REILLY,MEESTERSPION Engelse spionageserie.
WOENSDAG	19.00-19.26	26 min	NEDERLAND 1	JENNIFER ALS EISERES Canadese speelfilm met Megan Follows, Michael Kirby.
	20.33-21.25	52 min	NEDERLAND 1	VAN KOOTEN AND DE BIE Satirisch programma.
	21.25-22.50	85 min	NEDERLAND 1	GOOD AND BAT AT GAMES Britse film over scholieren. Met Martyn Stanbridge, Anton Lesser.
	20.10-20.50	40 min	NEDERLAND 2	ITALIE 09-39 Nederlands tv-spel van Dolf de Vries over jong meisje, dat het contact met haar vader dreigt te verliezen.
	20.50-21.10	20 min	NEDERLAND 2	DUO VOOR VIRTUOZEN Jaap van Zweden en Duncan McTier concerteren met het Amsterdams Kamerorkest.
	21.40-22.30	50 min	NEDERLAND 2	CINEVISIE Rubriek over films en filmmakers.
	23.00-00.00	60 min	DUITSLAND 1	ROCK AROUND WAGNER Portret van zanger Peter Hofmann. Met Richard Burton, Mick Jagger en Vanessa Redgrave.
	22.15-23.35	80 min	WDR 3	THE RECKLESS MOMENT (1949) Amerikaanse speelfilm van Max Ophüls.
	21.00-22.25	85 min	SWF	MAN WITHOUT A STAR (1955) Amerikaanse western. Met Kirk Douglas.
	20.20-21.00	40 min	BRT 1	CANDID CAMERA De beste momenten uit 35 jaar verborgen camera in Amerika.
	20.28-21.00	32 min	NEDERLAND 1	BABELONIË Spelprogramma met Pim Jacobs.
	21.00-21.45	45 min	NEDERLAND 1	WILLEM VAN ORANJE Nederlands-Belgische serie.
	22.25-23.15	50 min	NEDERLAND 1	LEVENSLANG Australisch-Engelse serie.
	20.02-20.40	38 min	NEDERLAND 2	UITKIJK Filmrubriek van Ageeth Scherphuis.
	19.30-20.30	60 min	DUITSLAND 2	LACH MAL WIEDER Günther Pfizmann presenteert grappen.
	20.15-21.45	90 min	WDR 3	SWEET HOSTAGE (1975) Amerikaanse speelfilm. Met Linda Blair.
	20.20-21.55	95 min	NEDERLAND 2	'N MOORDSTUK Klucht met Gerard Cox en Diana Dobbelman.
	22.45-23.25	40 min	NEDERLAND 2	DE ZAAK STEPHEN DAWSON Canadese documentaire.
	23.25-01.10	105 min	NEDERLAND 2	FIGURES IN A LANDSCAPE Amerikaanse speelfilm. Met Robert Shaw, Malcolm Mc Dowell.
	20.20-21.50	90 min	BRT 1	ZAMAN (1983) Belgische speelfilm. Met Marc Janssen en Herbert Flack. Regie: Patrick Lebon.
	21.50-22.40	50 min	BRT 1	PREMIÈRE Filmrubriek van Jo Röpkce.
	20.15-21.50	95 min	DUITSLAND 1	ALLE LIEBEN PETER (1959) Duitse muziekfilm. Met Hannelore Schroth en Peter Kraus.
	23.25-00.50	85 min	DUITSLAND 2	THE PIT AND THE PENDULUM (1961) Amerikaanse horrorfilm. Met John Kerr, Vincent Price.
	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 2	CONVOY (1978) Amerikaanse avonturenfilm. Met Kris Kristofferson, Ali MacGraw. Regie: Sam Peckinpah.
	23.15-01.05	110 min	NEDERLAND 2	HUD (1963) Amerikaanse speelfilm. Met Paul Newman.
	22.20-00.05	105 min	DUITSLAND 1	BLUFF (1975) Italiaanse speelfilm. Met Anthony Quinn, Adriano Celentano. Regie: Sergio Corbucci.
	22.15-24.00	105 min	WDR 3	SATURDAY'S HERO (1951) Amerikaanse speelfilm. Met John Derek, Donna Reed. Regie: David Miller.
	15.00-16.30	90 min	DUITSLAND 2	DER BIBERPELZ (1937) Duitse speelfilm. Met Ida Wüst, Heinrich George. Regie: Jürgen von Alten.
	21.35-22.25	50 min	NEDERLAND 1	DE LANDVERHUIZER Documentaire van Han van der Meer.
	21.25-22.15	50 min	NEDERLAND 2	WILLEM VAN ORANJE Nederlands-Belgische serie.
	20.15-22.25	130 min	DUITSLAND 1	AIRPORT (1969) Amerikaanse avonturenfilm. Met Burt Lancaster, Dean Martin. Regie: George Seaton.
	20.28-21.00	32 min	NEDERLAND 1	FRACE MAJEUR Satirisch programma.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2	DRILLINGE AN BORD (1959) Duitse speelfilm. Met Heinz Erhardt, Trude Herr.

limburgs agblad WEEK

Programmablad
voor een hele week.
Bewaren bij
uw tv-toestel!

Toelichtingen tv, radio, show

Programma's 10 t/m 16 januari 1984



Van onze showpaginaredactie

GELEEN/KERKRADE – Internationaal geniet ze al enkele jaartjes aardige bekendheid en grote populariteit: **LORI SPEE**, de in Geleen woonachtige Amerikaanse zangeres. Lori gaat vanaf volgende week vrijdag 20 januari tot en met 1 mei op tournee door ons land. In Geleen, haar woonplaats, vindt op deze twintigste januari de première in De Hanenhof plaats. Zowel voor deze voorstelling als voor de twee avondvullende shows op 2 februari in het Kerkraadse Wijngrachttheater (daar om 20.00 en 22.00 uur) zijn vanaf vandaag bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad kaarten verkrijgbaar. „Vrienden van het Limburgs Dagblad” betalen op vertoon van hun vriendenpas niet vijftien, maar f 12,50. Zoals U weet is dat pasje (uitsluitend) voor onze abonnees gratis verkrijgbaar.

TIJDENS HAAR THEATER-KONSERTTOURNEE (met gebruikmaking van lichteffecten en andere theatrale aspecten) wordt Lori 'live' begeleidt door Ton op 't Hof (drums), Jan Hollestelle (bas), Peter Schön (keyboards), Ron ten Bokum en Lex Bolderdijk (beide gitaar). Zangeres, componiste en tekstschriftster Lori spee mogen we zo langzamerhand een artieste van wereldformaat noemen. Alle songs,

den in het televisieprogramma „Music Gallery” in februari 1980. Dat resulteerde erin dat producer ruud Jacobs en arrangeur Jurje Haanstra samen met Lori de platenstudio ingingen voor haar debuutalbum „Behind those eyes” (maart 1981), waarvoor Lori in oktober van hetzelfde jaar een Edison mocht ontvangen. Pas na een optreden in de André van Duin Theatershow (januari 1982) wist zij het grote publiek voor zich te winnen en scoorde ze een hit met het nummer „How many times”.

Reductie voor 'Vrienden van het Limburgs Dagblad'

die zij ten gehore brengt, zijn van haar hand. Niet alleen de teksten, maar ook de composities. Mede door haar loupe-zuivere stem en haar enorme uitstraling is zij de laatste twee jaar uitgegroeid tot een personality van topniveau.

LORI SPEE WERD OP 1 september 1946 in Oklahoma in de Verenigde Staten geboren. Na haar middelbare schoolopleiding trad zij regelmatig op in diverse clubs en voor regionale televisiestations. In Amerika leerde zij haar man kennen en een eenvoudig familiebezoek aan Nederland mondde uit in een vestiging in Geleen. De muzikale carrière van Lori spee in Nederland begon met een optre-

EEN AANBIEDING VAN filmproducer Roeland Kerbosch onttaarde in haar bijdrage tot het zingen van het nummer „Dreamland” in de film „Ademloos”. Gelijktijdig met de première van deze film (oktober '82) verscheen de tweede elpee van Lori, die eveneens de titel „Dreamland” meekreeg. Voor haar totale oeuvre kreeg Lori in januari 1983 de Pall Mall Export Prijs. Vele optredens in het land volgden, alsmede haar bijdrage in het presenteren van het Amerikaanse programma „Holland on Satellite”. Tevens kreeg Lori een rol als actrice toebedeeld in „Take it easy”, een cursus Engels, die onder meer via de BRT en de Scandinavische landen dit seizoen wordt uitgezonden. Haar meest recente en derde elpee kreeg als titel „Intuition” en bevat hoofdzakelijk fraaie ballades. Die zijn, samen met al haar hits, te horen tijdens de voorstellingen die Lori in Geleen en in Kerkrade verzorgt. Voor alle voorstellingen geldt vrije keuze van zitplaatsen.



Bruno Majcherek in voorprogramma Julio Iglesias

Van onze showpaginaredactie
MAASTRICHT – Bruno Majcherek en Julio Iglesias samen in één programma! De Limburgse zanger, die in de zestiger jaren internationale bekendheid kreeg met nummers als „Laila” en „Oh Donna Clara”, zal in mei optreden met wereldster Julio Iglesias. Dat gebeurt samen met de groep BZN tijdens het programma dat voorafgaat aan het openingsconcert van een Europese tournee. De Spaanse zanger start deze Europese tournee op dinsdagavond 8 mei in het Geusselstadion van Maastricht. Inlichtingen over de voorverkoop van kaarten verstrekt de VVV in Maastricht.

● **BRUNO MAJCHEREK**

★ Zaak Wallenberg

Nederland 2
20.00 uur

„De toren van Babel“ is op deze dinsdagavond gewijd aan de mysterieuze verdwijning in 1945 van de Zweedse diplomaat Raoul Wallenberg, van wie wordt aangenomen dat hij – ergens in de Sovjetunie – nog in leven is. Tijdens de Tweede Wereldoorlog redde Wallenberg in Hongarije het leven van naar schatting 100.000 joden. Sinds hij op 17 januari 1945 de Russische bevrijdingstroepen tegemoet ging met een plan voor de wederopbouw van het verscheurde Hongarije is – althans officieel – nooit meer iets van hem vernomen. Na aanvankelijke ontkenningen dat Wallenberg ooit in de Sovjetunie zou zijn geweest, gaven de Russen in 1957 toe dat hij aan het eind van de oorlog gearresteerd was, maar in 1947 in een Russische gevangenis zou zijn overleden. Merkwaardig is echter dat ook na 1957 tientallen mensen Wallenberg in gevangenschap hebben gehoord en gezien, tot zelfs in 1980 toe. Aan het begin van de komende aflevering van „De toren van Babel“ verklaart de Israëlische president Chaim Herzog dat hij het bijzonder op prijs stelt dat de EO aandacht aan „de zaak Wallenberg“ wil schenken „wegens de grote betekenis van Wallenberg voor het joodse volk“. Behalve Herzog werken in de Israëlische tv-studio's o.a. aan het programma mee: Avraham Sifrin, die 14 jaar in Russische kampen en gevangnissen doorbracht en reeds een aantal jaren de leiding heeft van het Goelag-instituut in Israël, waar onderzoek gedaan wordt naar joden die zich nog in Russische kampen en gevangnissen bevinden; Joseph Lapide, als 13-jarige jongen destijds in Boedapest door Wallenberg gered en tegenwoordig directeur van de Israëlische televisie; Mosje Barnea, voorzitter van het Wallenberg-comité in Israël; Gabriël Bach, een van de aanklagers tijdens het Eichmann-proces en in de uitzending aanwezig om aan te tonen dat Himmler aan Eichmann opdroeg om „de jodenhand“ Wallenberg direct dood te schieten. In Nederland zijn o.a. in de studio rabbijn A. Soetendorp, de journalist Hans Knoop en de heer Dirk-Jan Groot, directeur van de Christelijke Stichting voor Hulp aan Gewetensvervolgden. De CSHG is kort geleden een landelijke actie voor de vrijlating van Wallenberg begonnen onder het motto: „38 jaar is meer dan genoeg...“



● **WILLEM GLASHOUWER**
...presentator van „De toren van Babel“...

★ Meesterspion

NEDERLAND 2
20.28 uur

Vanaf vanavond brengt de VARA wekelijks twaalf maal een aflevering uit de Engelse serie „Reilly“. Twaalf weken lang ademstokkende avonturen van een man, die de grootste spion aller tijden wordt genoemd en waarvan bij zijn leven nauwelijks iemand een idee had wie en wat hij eigenlijk was. Sidney Reilly heeft werkelijk bestaan. Al bij z'n leven was hij een legende. Na z'n dood – hij werd geheel in stijl door de gevreesde Russische contra-spion Felix Dzerhinsky vermoord – zouden de Britten de episode-Reilly het liefst uit het geschiedenisboekje hebben geschrapt. Want op zijn laatste missie naar Rusland had Reilly geen geringere ambitie dan een coup tegen Josef Stalin te plegen en zichzelf aan het hoofd van een nieuwe Russische regering te plaatsen. Pas heden ten dage, vijftig jaar later, is het mogelijk om terug te kijken op het turbulente leven van Reilly zonder allerlei functionarissen, die ooit van Reilly's diensten gebruik maakten, alsnog in het harnas te jagen. Reilly was geen gewone spion. Hij was een man die een beleid en een politiek voerde. Daarom werd hij geëerd, maar daarom ook werd hij geveesd. Reilly was rijk, aantrekkelijk en intelligent. Sommigen vonden hem al te uitbundig, een vrouwenjager en onbetrouwbaar; anderen kwamen onder de invloed van zijn knappe uiterlijk en z'n midden-Europese charme. Reilly, die aan elke vinger tien vrouwen kon krijgen, die minstens drie keer getrouwd is geweest, was echter in wezen een eenzeling die de verhalen en mythen rond zijn persoon aanmoedigde, met geen andere bedoeling dan zijn verleden te

VARA Nederland I
Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
10.00 KINDERTHEATER
Aflevering 1: Wat heeft 'ie toch, wat heeft 'ie toch.
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
14.30 WAT DOE JE DAAR
Aflevering 5: De kaasmaker.
15.30 WONEN
Aflevering 1: De buurt waarin we wonen.
16.00 NCRV-THEETEEVEE
Met om 16.00 James Herriot. Belevissen van een veearts. Vandaag: Het wonder van de slaap.
16.50 Globetrotten. Jeugdmagazine met aandacht voor gewone en ongewone zaken die zich afspeelen in andere landen.

Nederland II
Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 -13.05 en 18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
18.20 PASPOORT VOOR JOEGOSLAVEN
18.25 PASPOORT VOOR ITALIANEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 EO-KINDERKRANT
Kinderprogramma.
19.45 DE VALSE SCHIJN
documentaire van 13 december 1983

BFBS
kan. 40, 49 en 59

12.50 BOD
13.05 MAKE ME LAUGH
Vrijlijk steekspel.
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
14.00 -14.25 TAKE THE HIGH ROAD
Serie.
16.50 BIRTHDAY TIME
Aansluitend Play School
17.25 WUFFER
Nieuwe comedyserie over een hon-denoppasser die magische krachten over dieren bezit.
17.50 RAZZMATAZZ
Het laatste nieuws op popgebied.
18.15 EUREKA
Programma over uitvinders.
18.45 ITN NEWS

verbergen. Want waar hij eigenlijk vandaan kwam en wie hij werkelijk was, wist toentertijd niemand. Sidney Reilly werd in 1874 als Sig-mund Rosenblum geboren als zoon van een aristocratische, Russische familie. Toen hij er na de dood van z'n moeder achter kwam dat hij geen wettelijke zoon was, toonde Reilly zich diep geschokt, vertrok naar Zuid-Amerika en bracht z'n familie in de waan dat hij dood was. Vier jaar later dook hij op in Londen. Daar begon hij aan een uiterst gevaarlijk leven als spion, iedereen tegen elkaar uitspelend. Hij werd er schatrijk mee.



● **SAM NEILL als Sidney Reilly en JEANNE CROWLY als Margaret**

★ Omnibus

Nederland 2
21.40 uur

De kunsttrubriek van de NOS-televisie komt vanavond uit de To-neelschuur in Haarlem, waar Theo Stokking een gesprek heeft met coördinator Frans Lommerse. Verder in Omnibus: de dansproductie van Jeannette van Steen: „onderwerp een compositie van drie“, de musicalworkshop Amsterdam die „de piraten van Pen-zance“ heeft uitgebracht. Toneelgroep Globe, die „Oroonoko“ speelt, en de verzameling Nederlandse kunst die op IJsland te zien was en nu terug is in museum Fodor.

radio

Hilversum 1

7.02 Auto in AVRO aan, vervolg. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.03 Duimeland). 11.15 UIT is IN. 11.30 De Brekers. 12.03 Muzikaal ont-haal. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Mazzel. 15.03 De tweede Ronde. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Een grammofoonplatenprogra-ma met Pim Jacobs. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Schaduwparle-ment. 19.02 Pim Jacobs' Platenscala. 19.45 Hollywood Boulevard. 20.03 Vereint met Musik 2. 21.02 De Colt-moorden. 21.32 Lichte grammofoon-muziek. 22.02 AVRO's Sportpanorama Eretribune. 23.02 Met het oog op mor-gen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

Hilversum 2

7.10 Echo-kort. 7.12 Het levende woord. 7.21 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstan-den. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Angels en klemmen. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitzen-ding voor de landbouw. 12.26 Medede-lingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Schoolradio. 14.32 Open Schooltijd Thema 9: Alleen op vakantie. 15.03 NOS-Ombudsman. 15.32 Een leven lang. 16.00 TROS Nieuwsshow. 18.20 Uitzending van de CPN. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Finale. 21.00 Om het boek. 21.30 Tekenen en schilderen. Ies 1. 22.00 Por Favor. herh. van Ies 4C. 22.40 Een dode uit het Oosten (18). hoorspel. 23.00-24.00 Proeflokaal.

Hilversum 3

7.04 Gesodemeurders. 9.03 In afwach-tig van..... 10.03 Doorloper. 12.30 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verrukkelijke 15.18.04 De Avond-spits. 19.02 Hof van Heden. 20.02 Popkrant. 21.02-24.00 Moon-dogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Bram van der Vlugt. 9.00 Continuu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. 13.05 De klassieke top tien. 14.00 La Bohème, opera van Puccini uitgevoerd door het Koor en NBC Symphonie Orchestra, m.m.v. vo-cale solisten. 16.00 Literama. of: Het Kunstbedrijf. 16.45-17.00 Woord in de middag. 20.00 Concertante, muziek van Saint-Saens (9). 20.50 Pianomu-ziek van Brahms. 21.30 Literama. 22.25-23.00 Kerkorgelconcert.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Weg-wijzer.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Pluche palace. 10.03 Mattinata. 11.52 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Orgelrecital. 13.10 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Poeskaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee met: Rock-golf. 22.05 De nacht van dinsdag. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Para-dize. 14.00 Hits und Witz. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49 60 61 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

Duitsland I
kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 TENNIS-MASTERS-TORNOOI
11.10 ERKENNEN SIE DIE MELODIE?
Muzikale kwis.
11.55 TAGEBUCH
Uit de evangelische wereld.
12.10 EIN LAND WIE JEDES ANDERE
Documentaire over de DDR.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 EN 16.00 NIEUWS
16.10 MONTAGSGESCHICHTEN
Twee verhalen met Jutta Kamman en Gisela Keiner.
„Die Viererbande“ en „Wahrheit und Dichtung“.
17.10 JOHN LAW UND DIE ZERPLATZTE SEIFENBLASE
Canadese tekenfilm.
17.20 DIE BESUCHER
Jeugdreks.
Phillip is alleen achtergebleven in de vlammen. Hij wordt op het laatste nippertje gered door de andere deel-nemers. Deze daad wijgt hun instel-ling volledig. Ze weten nu, dat er veel op het spel staat. Zo dwingen ze zichzelf, zich aan te passen aan onze gewoonten.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 CLIFF RICHARD SPECIAL
19.00 AUF ACHSE
Avonturenreeks met Manfred Krug.
20.00 NIEUWS
20.15 SMILEYS LEUTE (1)
Zesdelige reeks naar Johan le Carré met Alec Guinness en Curd Jürgens. Madame Ostrakova, een in Parijs wonende Russische ballinge, krijgt bezoek van de KGB-agent Oleg Kirov. Die vertelt haar, dat haar dochter, Alexandra misschien uit de Sovjetu-nie weg mag. Zij twijfelt echter aan de juistheid van de informatie.
21.15 SO KANN DAS NICHT WEITERGEHEN!
Reportage over de Franse vak-bonden.
De grootste Franse vakbond is de communistische CGT met 1,4 mil-joen leden, gevolgd door de meer gematigde socialistische CFDT. In deze uitzending een indruk van de werking van deze machtige organisa-ties.
22.00 SOUVENIRS, SOUVENIRS
Chris Howland stelt oude topers voor van de jaren zestig. Met o.m. vico Torriani, Gitte, Dorthé, Udo Jürgens, Billy Mo.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 BONAS GROSSE LIEBE
Filippijnse film (1981) van Lino Broc-ka met Nora Aunor, Phillip Salvador en Venchito Galvez.
De 18-jarige Bona behoort met haar gezin tot die mensen die hun hele leven moeten vechten voor een ar-moedigheid bestaan. Ze wordt verliefd op Gardo, een jongeman die af en toe wat geld verdient door in films te spelen. Gardo heeft een heel slechte reputatie wat de vrouwen aangaat, en Bona's vader wil dan ook niet dat ze met hem omgaat.
00.25 NIEUWS

Duitsland II
kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUTSL. I
16.00 NIEUWS
16.04 EINFÜHRUNG IN DAS ERBRECHT
Reeks over Duits erfrecht.
16.35 DER VAGABUND
De avonturen van een herdershond. Twee paarden, die openbaar ver-kocht moesten worden, worden door de zwerverd hond heimelijk in de stal van een meisjeshuis ondergebracht. Daar zullen ze nog hun grote nut bewijzen.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
17.50 DIE STRASSEN VON SAN FRANCISCO
Amerikaanse politiereeks met Karl Malden en Michael Doiglas.
Terry Vine heeft het gemaakt: zijn radioprogramma waarin vrouwen hem bellen in verband met liefdes- of andere problemen is de drukstbelus-terde uitzending van San Francisco. Dan wordt er op zekere dag een moord gepleegd en Vine lijkt erbij betrokken te zijn.
19.00 NIEUWS
19.30 HELMUT SCHMIDT UND DER REST DER WELT
Reportage over de ex-kanselier, Hel-mut Schmidt.
Volgens opiniepeilingen blijft Helmut Schmidt, ook dit jaar, nog de popu-lairste politicus van Duitsland. Voor de eerste maal sinds zijn aftreden vorig jaar, wordt Helmut Schmidt uitvoerig en kritisch geïnterviewd.
21.45 NIEUWS
22.05 DAS VERWUNDETE LAND
Reisverhaal over Vietnam.
De voorzitter van het Duitse Caritas-verbond reisde naar Vietnam om te kunnen oordelen of het opportuun is ontwikkelingshulp te verlenen aan een communistisch land. De reis gaat van Hanoi en Haiphong over Da Nang en Huế naar Ho Chi Minh-stad.
22.50 VERWIRRUNG DER GEFÜHLE
TV-film naar Stefan Zweig met Mi-chel Piccoli en Gila von Weiters-hausen.
Op wens van zijn vader verlaat de student Roland Berijn, om zijn stu-dies in een kleine stad verder te zetten, waar hij niet zo afgeleid wordt. Zijn nieuwe professor ont-goechoelt hem eerst. Ook het werk van de hoogleraar lijkt hem uiterst beperkt: hier en daar een voorwoord.
00.20 NIEUWS

WDR
kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Scheikunde.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 GESUCHT - GEFUNDEN
Magazine.
21.45 LANDESSPIEGEL
Träume und Zwänge.
Regionale reportage.
22.15 HILFERUFE
Mensen in de crisis.
AANSLUITEND: NIEUWS

SWF
kan. 40 en 56

8.20 -11.00 en 17.25
SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 JOURNAAL
19.30 BONANZA
Westernserie.
20.15 MENSCHEN UNTER UNS:
21.00 MAD MOVIES
Een terugblik op het tijdperk van de stomme film. Vandaag: Lachen zon-der einde.
21.25 DENKMODELL KALTER KRIEG
Documentaire van Hans Lechleitner.
22.10 -23.00 JAZZ AM MONTAGABEND

Net I
kan. 10 en 44

14.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
Animatiereeks voor de jongste kijkers.
18.05 MERLINA
Detectivefeuilleton met Lea Couzin, Paul Ricour, Mieke Bouve.
18.30 OPEN SCHOOL
Geschiedenis van de kleine man: Nieuwste tijden 1850-1914.
19.00 JUKE BOX
19.15 EXTRA MUROS - TOERISME
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
Spelprogramma volgens de Micro Macroformule.
20.20 MET VOORBEDACHTEN RADE
Het begon met mishandeling (1). 3-delig misdaadfeuilleton met Frans De Clerck, Hilde Brutsaert, Arnold, Naessens, e.a.
Hugo en Judith Clasters hebben 2 kinderen: Bob (12) en Mieke (10). Op een morgen wordt Bob naar het ziekenhuis gebracht met een sche-delbreuk. De ouders spreken over een ongelukkige val, de dokters den-ken aan mishandeling...
21.05 BENNY HILL
Britse humor, kolder en gags met Benny Hill.
21.35 UITZENDING DOOR DERDEN
22.25 NIEUWS

Net II
kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 OUDE ADEL, NIEUWE RIJKEN (10)
Twintigdelige komische reeks met Penelope Keith, Peter Bowles, en Angela Thorne.
19.30 TIJDROVER
Lieve plantjes: Vandaag: de campa-nula of klokjesplant.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 EXTRA TIME
Wekelijks sportmagazine.
22.00 TOTO-PROGNOSE
22.05 ELEKTRON LIVE

RTBF I
kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE
16.40 VAKATUREBANK
16.50 SCHOOLTELEVISIE
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR?
Regionaal magazine.
19.25 CONSUMENTENTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 ECRAN-TEMPOIN: L'HOMME QUI AIMAIT LES FEMMES
23.15 NIEUWS

RTBF II
kan. 28 en 42

17.35 LES ROUES DE LA FORTUNE
18.30 IMAGE IN
19.00 LUNDI-SPORTS
19.25 TOTO
19.30 NIEUWS
20.00 SENIORAMA
20.30 EL BOCHU D'LAGARDERE (2)
22.10 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS

RTL
Kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 RTL-AUGENCLIP
18.25 REGIONAL 7
De Rheinzeitung en de Saarbrücker Zeitung stellen met RTL de regio voor.
18.45 TYPISCH RTL (1)
18.53 7 VOR 7 - NEWSHOW
Aansluitend: Typisch RTL (2).
19.20 DER GANZ NORMALE WAHNSINN
TV-serie.
20.05 TYPISCH RTL (3)
20.30 KOMMISSAR X - DREI GELBE KATZEN
22.10 JOURNAAL
22.20 HOROSKOOP
22.25 BETHPUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag



● **HETTY HEYTING**
...auteur en actrice in de „Familie Knots“...

★ Familie Knots

Nederland 1
18.55 uur

„De familie Knots“ is terug op het NCRV-scherm. Na twee seizoenen op de woensdagmiddag een succesvol bestaan te hebben geleid én een aantal afleveringen op de vooravond, is men er sedert november op de maandagavond. De serie bestaat uit de beste afleveringen van de afgelopen jaren, aangevuld met een aantal nieuwe afleveringen. Daarin beleeft de bemoeizieke familie Knots, die boven Hansje's ruilwinkel van stripboeken woont, opnieuw de wonderlijkste avonturen, waarna tante Til met „een kloddertje hier en een kloddertje daar“ zal proberen iedereen weer tot bezinning te brengen. De vele leden van de familie Knots worden gespeeld door Hetty Heyting, Jan-Simon Minkema en Marnix Kappers. Het scenario voor de knotsgekke avonturen van de absurde familie in en rond de ruilwinkel werd geschreven door Hetty Heyting, die dit seizoen ook heeft meegewerkt aan de NCRV-televisieprogramma's „Farce Majeure“ en „Kanaal 13“. De muziek is van Eric van Tijn en de regie had Nan de Vries.



● **DORTHE**
...met het lied „Dip-Di-Dip“ tijdens het TV-programma „Hotel Victoria IX“ uit 1966...

★ De citadel

Nederland 1
21.00 uur

In de TV-serie „De citadel“ wordt vanavond opnieuw de strijd aangebonden tegen sociale misstanden en de onverschilligheid van zijn collega's. Daarvoor zorgt de jonge arts Andrew Manson. In de derde aflevering van vanavond krijgt deze van een dankbare patiënt een aardigheidje dat hij na lang aarzelen accepteert. Manson kan de gevolgen niet overzien want hij wordt beschuldigd van diefstal. Hij trekt hieruit consequenties die het verdere verloop van zijn carrière bepalen.

★ Souvenirs, souvenirs

Duitsland 1
22.00 uur

Chris Howland (Mr. Pumpernickel) duikt vanavond weer in de archieven voor zijn periodieke aflevering „Souvenirs, souve-nirs“. Uit de zestiger jaren zien en horen we Esther en Abi Ofarim, Gitte, Vico Torriani, Hazy Osterwald Sextett, Udo Jürgens, Hannelore Auer, Billy Mo, Siw Malmkvist, Alexandra en Dorthé. Deze Deense haalde in 1964 haar eerste hit met „Junger Mann mit roten Rosen“. Echt succes had zij echter met „Sind Sie der Graf von Luxemburg“ en „Wärst du doch in Düsseldorf geblieben“. Vanavond zien en horen we haar met „Dip-Di-Dip“.



● **BEN CROSS en CLARE HIGGINS als dokter Andrew en Christine**

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag



● LIV ULLMANN

★ **Liv Ullmann**

Nederland 2
17.00 uur

Zoals bekend heeft de TROS de draad weer opgenomen van de in oktober gestarte TROS Unicef TV-kwis. De zesde uitzending in de reeks wordt vanmiddag gepresenteerd door een Unicef-ambassadeur bij uitstek, de Zweedse actrice Liv Ullmann. Zij zet zich ook daadwerkelijk in voor het belangrijke werk van de organisatie en was meteen bereid ook een aflevering van het superkorte TROS-programma voor haar rekening te nemen. Liv Ullmann stelt de kijkers een vraag aan de hand van een filmpje. Het antwoord op die vraag kan op een briefkaart voorzien van minimaal f 2,50 aan extra bijgeplakte postzegels gestuurd worden naar TROS Unicef TV-kwis, postbus 1432, 1200 BK Hilversum.



● De dames hier in actie tijdens een scène uit de Tros Country Cross.

★ **Country Cross**

Nederland 2
17.05 uur

Vijftien koppels doen op deze zondagmiddag mee aan de Tros Country Cross. Zowel de dames als de heren zijn vertegenwoordigd. Tineke Verborg en Paul Litjens praten tussen de sportieve bedrijven door met de topsporters, die meedoen aan de obstakelrijke race. De opnamen voor dit programma werden al eerder gemaakt.

★ **De landverhuizer II**

Nederland 1
21.35 uur

KRO's programmamaker Han van der Meer ervaart het bijna als een voorrecht dat hij jaren aandacht aan een documentaire kan besteden. De documentaire in kwestie, gefilmd door cameraman Ad Braamhorst, heet 'De Landverhuizer II' en is, zoals de Romeinse twee reeds doet vermoeden, een vervolg op een eerder produkt dat de KRO in september 1978 heeft uitgezonden. Het vervolg is nu vanavond te zien. Een korte terugblik: op z'n vijftiendertigste is de Groninger boer Piet van Rijn met zijn vrouw Lenie (25) plus dochter Heidi (4) en zoon Ronald (1) vanuit Ballo (Groningen) naar Maplehurst in Zuid-Engeland gemigreerd. Omdat hij wel trek had in een avontuur, maar ook - zijnde een nuchtere manager - omdat de stap financieel erg aantrekkelijk leek. Ondanks de risico's. De documentaire uit '78 liet een geslaagde ondernemer zien, die nog heel wat van plan was, een vrouw, die niet makkelijk kon wennen aan die vette 'fish and chips', en kinderen die al een aardig woordje Engels spraken. Dat alles een jaar na de overstap. Piet z'n boerenbedrijf dijde uit en toen gebeurde iets, wat de makers van de documentaire toen niet hadden kunnen vermoeden: voor de tweede keer pakte Piet zijn gezin en spullen in, voor een avontuur zo mogelijk nog verder. Hij zit in Amerika nu, Texas, drie uur rijden met een acht-cilinder van Dallas vandaan. Tientallen hektaren groen land, 250 koeien. Kinderen die paardrijden. Inmiddels - in Engeland al - heeft ook gezinsuitbreiding plaatsgevonden. En de landverhuizer zelf? Als hij maar kan boeren, als zijn gezin het maar naar de zin heeft, zal het hem een zorg zijn waar hij zit.

ARD Duitsland I

kan. 9, 24 en 46

09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 DIE ERBEN LILIENTHALS
10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
11.15 DER JUNGE MESSIAS
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
12.45 NIEUWS
13.15 WALLSTREET
13.45 MAGAZINE DER WOCHE
14.30 DIE BESUCHER (3)
15.00 MUSIKPARADE

Duitse film (z.w., 1956) van Geza von Cziffra met Peter Alexander, Bibi Jones en Georg Thomalla. Greta Lund heeft voor haar Berlijnse revue dringend twee nieuwe orkestleden nodig, aangezien de twee beste solisten van haar kapel hun ontslag gegeven hebben. De manager Trudchen Bandelow weet raad: Greta moet Peter Martin en zijn vriend Tommy engageren. Peter Martin staat echter bekend als een grote hartenbreker.

16.30 TANZ IN DER SAVANNE Documentaire. In de savanne tussen het bergland van Ethiopië en de laagvlakte van Kenia leeft de Hamarstam, een herdersvolk. Elke herder heeft een os die hij speciaal vereert en versiert. Deze dieren worden dan ook geprezen met dansen en zang.
17.00 BILDER AUS DER WISSENSCHAFT Wetenschappelijk magazine: de vor-

deringen in de technieken van genetische manipulatie; de ontwikkeling van een nieuwe revolutionaire batterij; atoomklokken in het bereik van iedereen.

17.30 ARD-RAADGEVER: GELD
18.15 WIR ÜBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 DIE SPORTSCHAU
19.20 WELTSPIEGEL
20.00 NIEUWS

20.15 AIRPORT Amerikaanse film (1969) van George Seaton met Burt Lancaster, Dean Martin en Jean Seberg. Mel Bakersfeld, directeur van Lincoln International Airport, heeft er geen idee van, dat er hem heel wat boven het hoofd hangt, wanneer een vliegtuig bij de landing in de sneeuw blijft steken. Intussen is er een vliegtuig op weg naar Rome. Dan komt er een bommelding binnen.

22.25 HUNDERT MEISTERWERKE Bespreking van het schilderij 'Prins Balthasar Carlos' van Diego Velazquez.

22.35 NIEUWS
22.40 EIND LAND WIE JEDES ANDERE?

Video-documentaire over een schoolreis van Westduitse kinderen naar Oost-Duitsland.
23.25 PETER TSCHAIKOWSKY Symfonie nr. 1, opus 13.
00.15 NIEUWS

ARD Duitsland II

kan. 21, 29, 35 en 37

09.15 EVANGELISCHE DIENST
10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.25 ZDF-MATINEE

Die mehrfachen tode des Edgar Allan Poe.

12.00 DAS SONNTAGSKONZERT
12.45 FREIZEIT Vrijtijds magazine.

13.15 CHRONIK DER WOCHE Weekjournaal.

13.40 ALLAHU AKBAR - ALLAH IST GROSS

Documentaire reeks over de islam. De islamitische wetenschap. De islamitische cultuur kenmerkt zich door een buitengewone stootkracht, leiderschap en veroveringszin. Eens stonden zij op het hoogste niveau van het geestesleven, de kennis uit het oosten verenigd met de filosofische stromingen van de antieke Europese culturen.

14.10 RAPPELKISTE Kleuterprogramma.

14.40 NIEUWS

14.45 DANKE SCHÖN De Actie Zorgenkind.

15.00 DER BIBERPELZ Duitse film (z.w., 1937) van Jürgen von Alten met Heinrich George en Ida Wüst. Frau Wolff, die bij alle mensen in het dorp als eerlijk en nijdig geldt, verdient in het geheim een beetje bij door wild te gaan stelen. Ook laat ze het brandhout van Krüger niet onaangeeroerd, wanneer ze daar de kans toe krijgt. (Tiensers).

16.30 OSTHOLSTEIN Documentaire over Oost-Holstein.

WDR

kan. 48, 50, 55 en 58

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 TELEKOLLEG
15.30 SCHAACKURSUS
16.00 SEHEN STATT HÖREN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
17.30 THIRTY MINUTES
18.00 MARCO
18.30 DAGEGEN SEIN IST IMMER LEICHT

Uitzending over vooroordelen tegen over vrouwen.

19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS

20.15 GEHEIMNISSE DES GEHIRNS
21.00 AUSLANDSTUDIO
21.45 WELTREISE

Reportagereeks over zes concurrerende wereldreizigers.

22.30 EIN HERZ UND EINE SEELE
23.15 KÖPERSPRACHE Experimentele film.
23.30 NIEUWS

SWF

kan. 40 en 56

9.00 - 11.00 TELEKOLLEG
16.00 SEHEN STATT HÖREN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT

17.30 CLOWN & CO.
18.00 EISENBAHNEN DER WELT

Amerika met volle teugen. Over het verval en de wederopkomst van de Amerikaanse spoorwegen. Geen verkeersmiddel is zo nauw verbonden met de ontsluiting van het 'wilde westen'.

18.45 DER STERNENHIMMEL IN JANUAR

Van en met dr. Erich Uebelacker.

19.00 MOSES (3)
19.45 EINE KLEINE SCHLACHTMUSIK

Dieter Hildebrandt en de Philharmonische Cellisten Köln o.l.v. Werner Thomas.

21.00 - 21.45 EUROPÄISCHE NATIONALPARKS
Vandaag: Groot-Brittannië.

brt Net I

kan. 10 en 44

10.00 KUNST EN KUNST MAKEN
11.00 CONFRONTATIE
12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN

12.30 VOOR BOER EN TUINDER
13.45 CONCERT: TECHNIEK EN VERBEELDING

14.45 OPEN SCHOOL
15.20 IQ
15.50 TIJDROVER

16.00 DE KINDEREN VAN WITCH MOUNTAIN

16.45 DE STEEK-ER-WAT-VAN-OP-SHOW

17.45 GLAS BLAZEN
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK

18.05 LIEGEBEEST
18.20 VAN POOL TOT EVENAAR

19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND

20.35 WILLEM VAN ORANJE (2)

Tiendelige historische reeks met Jeroen Krabbé, Liz Snoyink en Ramses Shafry.

21.20 TV-TOUCHE Satirisch „nieuws“-magazine.

21.45 CINEMANIE
22.40 NIEUWS

brt Net II

kan. 25 en 47

09.55 WERELDBEKER SKIEN VANUIT WENGEN

Rechtstreekse reportage van de slalom - 1e reeks.

12.25 WERELDBEKER SKIEN VANUIT WENGEN

Rechtstreekse reportage van de slalom - 2e reeks.

15.25 VELDLOPEN UIT WINGENE

Rechtstreekse reportage.

16.00 EK KUNSTRIJDEN OP DE SCHAATS TE BOEDAPEST

RTBF I

kan. 3 en 8

09.10 SCHOOLTELEVISIE
09.30 ULYSSE

10.00 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS

10.30 ISRAELITISCH MAGAZINE

11.00 EUCHARISTIEVIERING

12.00 FAIRE LE POINT

13.00 NIEUWS

13.05 CONCERTISSIMO

14.00 KUNSTMAGAZINE

14.30 VISA POUR LE MONDE

16.20 FLAMINGO ROAD (18)

17.15 PALMARES

17.45 FRAGGLE-ROCK

18.10 MOBILES

18.40 LE WEEKEND SPORTIF Sportmagazine.

19.20 TOTO EN PALMARES

19.30 NIEUWSMAGAZINE

20.10 A QUI LE GANT

21.40 LE SURVIVANT DES GLACES

23.15 NIEUWS, SPORT EN TOTO

RTBF II

kan. 28 en 42

09.55 SKIEN Wereldbeker vanuit Wengen: slalom heren.

12.25 SKIEN Vervolg.
18.32 TENNIS

ARD Duitsland I

kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG

10.23 DIE GOLDENEN SCHUHE (5)

11.25 UMSCHAU
12.00 ARD-SPORT EXTRA

Uitlooting Europese kampioenschappen voetbal 1984.

12.55 PERSOVERZICHT
13.00 EN 16.00 NIEUWS

16.10 FRAUENBERUFE Documentaire reeks over honderd jaar vrouwenberoepen.

In deze aflevering een omvangrijk beeld van het werk van een secretaresse.

16.55 FUNKES WERKSTATT Ontspanningsmagazine

17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE Regionaal nieuws.

ARD Duitsland II

kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 ZIE DUITSLAND 1
11.40 WALTER SEDLMAYRS FERNSEH-ILLUSTRIERTE

Ontspanningsprogramma.

12.25 KONTRASTE
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 EN 16.00 NIEUWS

16.04 MOSAIK Magazine voor de oudere generatie.

16.35 PEPPINO Reeks naar Eveline Hasler

17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE

Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.

17.50 WALDHEIMAT Reeks met Harald Gauster en Horst Klaus.

In de hoeve is een vat varkensreuzel ranzig geworden. De boerin wilde het niet opgebruiken, omdat ze dacht dat haar man het wilde verkopen. De

18.25 SAG DAS NOCH MAL DARLING Amerikaanse komische reeks met Richard Crenna.

19.00 FALCON CREST Amerikaanse reeks

20.00 NIEUWS
20.15 BANANAS

Muziek en nonsens met o.m. Kim Carnes, Kiss, Tina Turner, Yello, Laid Back, Paul Young.

21.00 REPORT Actualiteiten.

21.45 DALLAS Amerikaanse reeks

22.30 THEMA'S VAN DE DAG

23.00 AGENT IN EIGENER SACHE Documentaire over de schrijver John le Carré met uitsneden uit de bekendste verfilmingen van zijn werk.

23.45 NIEUWS

boer daarentegen wilde het niet verkopen, omdat hij dacht dat zijn vrouw het gebroekte.

18.20 MEIN NAME IST HASE Tekenfilms (Bugs Bunny).

19.00 NIEUWS
19.30 DAS SCHÖNE ENDE DIESER WELT

Duitse film van Rainer Erlen

21.15 WISO Sociaal-economisch magazine.

21.45 NIEUWS
22.05 DIE ORESTIE DES AISCHYLOS (2 en 3)

Mythologische trilogie

Clytaemnestra heeft na de moord op Agamemnon haar minnaar Aegisthus tot koning gekroond. Orestes, die sedert vele jaren verdwenen was, komt terug en erkent zijn zuster Electra.

00.45 NIEUWS



● Scène uit Waldheimat (17.00 uur)

WDR

kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
17.30 LEHRERPROBLEME - SCHÜLERPROBLEME

Pedagogische reeks.

18.00 TELEKOLLEG Algebra.

18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE

20.00 NIEUWS
20.15 AUSLANDSREPORTER

Reportage over Entrea.

20.55 RUCKLENDE In januari 1914 werd in alle Ford-fabrieken de lopende band ingevoerd om een massaproductie mogelijk te maken.

21.00 FORMEL EINS De ARD-hitparade.

21.45 LANDESSPIEGEL Reportage over de diverse studierichtingen, diensten en alles wat in verband staat met de universiteit van Bielefeld.

22.15 THEMA DES MONATS AANSLUITEND: NIEUWS

SWF

kan. 40 en 56

18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG

19.00 DIE ABENDSCHAU

19.25 JOURNAAL

19.30 DIE SPRECHSTUNDE

20.15 SPORTMAGAZINE

21.00 LANDESSPIEGEL

21.15 ■ KOSTAS DER GRIECHE (Kostas)

Australische speelfilm (1979) van Paul Cox. Met Takis Emmanuel en Wendy Hughes.

Kostas een Griekse emigrant, werkt in Melbourne als taxichauffeur. Van beroep is hij journalist, maar als zodanig kan hij niet aan de slag. Hij woont alleen en heeft vrijwel uitsluitend contact met landgenoten in de relatief grote kolonie in de stad. Tot hij Carol leert kennen. Hij raakt gefascineerd door de gescheiden jonge vrouw.

Hoewel Carol een vriend heeft, gaat ze na lange aarzeling toch een avondje uit met Kostas.

22.45 AVANTI! AVANTI! Italiaanse les met Ima Agustoni.

brt Net I

kan. 10 en 44

17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK

18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE

18.20 ER WAS EEN KEER...

18.30 DE SMURFEN

18.55 KORTE FILM
19.00 KUNST MAKEN

1. Tekenen.

19.35 KIJK UIT!

19.40 LOTTO-WINNAARS, MEDEDELINGEN EN VANAVOND

19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN

20.15 I.Q.

Kwis met denk- en weetvragen

20.45 ZAL IK ES WAT VRAGEN?

Jonge mensen wisselen van gedachten over hetgeen men „kinderwens“ noemt en vragen Tony Swinnen (huisarts en woordvoerder van de wetenschappelijke vereniging van Vlaamse huisartsen), Paul De Vroey (gynecoloog VUB) en Piet Nijs (psychiater-sexuoloog KU Leuven) naar de optimale voorwaarden om aan een kind te beginnen.

21.45 UITZENDING DOOR DERDEN
22.35 NIEUWS

brt Net II

kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 WEBSTER

19.25 TIJDROVER Doe-het-zelf.

1. Lichte tussenwand uit gipskartonplaat (1).

19.40 MEDEDELINGEN EN VANAVOND

19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN

20.15 VRIJE TIJD DINSDAG

Magazine voor smallfilm en video.

20.55 WAT EEN FAMILIE! Franse film (1979)

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Veldkruisen

Nederland 2
19.22 uur

In het NOS-televisieprogramma „Van gewest tot gewest“ vanavond vijf onderwerpen: de gemeente Steenwijk die wil probe- ren met hulp van de bevolking het geldverslindende industrieterrein aan de man te brengen, de restauratie van veld- en wegruizen in Limburg, weerman Peter Cruyff in Den Helder, een begrip voor veel zeelieden. Beeldend kunstenaar Ton Verhey uit het Friese Oldeholt- pade, die gebruik maakt van de beeldende kunstenaarsregeling en het daarin nogal eens moeilijk heeft met de plaatselijke overheid en de Groninger Dirk Boon die onlangs promoveerde over de rechten die dieren zijns inziens hebben.

★ Italië 09-39

Nederland 2
20.10 uur

De NOS zendt vanavond het te- levisiespel „Italië 09-39“ uit. Het werd geschreven door Dolf de Vries en is een bewerking van het verhaal „Eerste liefde“ uit zijn verhalenbundel „Boos door een ruitje“. In dit spel speelt Dolf de Vries de rol van een weduwnaar, die met zijn vijftienjarige dochter Lisa op vakantie naar Italië gaat. Hij ver- tellt haar niet dat hij destijds in dit vakantieoord op huwelijksreis is geweest. Lisa wil haar vader niet vertellen dat zij ter plekke verliefd wordt op een ober/werkstudent. Dacht de vader aanvankelijk dat zijn dochter hem ontgroeide, de loop der gebeurtenissen brengt vader en dochter heel dicht bij elkaar. De rol van Lisa wordt gespeeld door Renske Zwart. Haar debuut. Verder werken mee: Rob Bakker als verkoper, Maurizio Riboni als de ober Antonio, Franca Aldrovandi als journaliste Marcela, alsmede leerlingen van het Haags Montesso- ri-lyceum. De productie van „Italië 09-39“ was in handen van Denise Kröner. De regie berust bij Jonne Severijn.



● Lisa (RENKE DE ZWART) en haar vader (DOLF DE VRIES).

★ Duo voor virtuozen

Nederland 2
20.50 uur

Aansluitend op het korte spel zendt de NOS-televisie een re- gistratie uit van het acrobatische „Grand duo“ van Giovanni Bot- tesini. Het wordt uitgevoerd door de violist Jaap van Zweden en de contrabassist Duncan McTier, begeleid door het Amsterdams Ka- merorkest onder leiding van Jan Stulen. De opname werd gemaakt in de Sonesta-koepelzaal in Amsterdam. De productie berust bij De- nise Kröner. Regie: Klaas Rusticus.

★ Schoolbanken

Nederland 1
21.25 uur

De VPRO brengt vanavond een televisiefilm van Jack Gold over het leven van drie jongens op een Engelse openbare school in 1973. Een van hen, Cox, wordt voortdurend gepest en getreiterd door de andere twee. Hun wegen lopen uiteen: Niles wordt een ge- zapige burger die 's zondags op het cricketveld is te vinden. Tien jaar later staat Cox plotseling voor de neus van Niles. Hij zegt dat hij free-lance journalist is en werkt aan een reportage over Noord-Ier- land. Cox vraagt aan Niles zijn oude klasgenoot te bespioneren. Het is het begin van de wrak van Cox op zijn oude klasgenoten. In de hoofdrollen ziet u Martyn Stanbridge (Niles), Anton Lesser (Cox), Laura Davenport (Frances) en Dominic Jephcott (Mount). De regie berust bij Jack Gold.



● Scène uit „Good and bad at games“.

ARD Duitsland I

kan. 9, 24 en 46

- 10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 DAS SCHÖNE ENDE DIESER WELT
12.10 REPORT
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 EN 16.00 NIEUWS
16.10 UNTER DEM HAMMER
Reportage over kunstveilingen.
16.55 EINE VOLLKOMMEN
ERLOGENE GESCHICHTE

TV-film voor kinderen.
Twee kinderen moeten een leugentje om bestwil gebruiken en wensen daarop, dat ze iemand zouden ken- nen die al hun verlangens waar maakt. De meest eigenaardige din- gen gebeuren.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.25 DER ANDROJAGER

- 19.00 BRACK REPORT
Reeks.
20.00 NIEUWS
20.15 ZU DIR ODER ZU MIR
TV-spel van Royce Ryton met Susan- ne Uhlen en Wolf Roth.
Een 30-jarige man en zijn lichtjes naïeve minnares maken een nacht door, waarin heel wat onverwachte en turbulente dingen gebeuren.
21.25 ARD-SPORT EXTRA
Europese kampioenschappen kunst- rijden op de schaats te Boedapest.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 ROCK AROUND WAGNER
Een portret van Peter Hofmann die in de laatste jaren een grote carrière als Wagner-zanger heeft opgebouwd en tevens zijn passie voor de rockmu- ziek trouw blijft.
24.00 NIEUWS



● Wagner-zanger Peter Hofmann met zijn vrouw Debbie Sas- son (23.00 uur)

ARD Duitsland II

kan. 21, 29, 35 en 37

- 10.00-13.15 ZIE DUITSLAND I
15.25 ENORM IN FORM
Aerobic dansen.
16.00 NIEUWS
16.04 RAPPELKISTE
Kleuterprogramma.
16.35 DIE BAREN SIND LOS
Reeks over een schoolhonkbalploeg met Jack Warden.
Trainer Buttermaker zoekt voor de slechtste honkbalploeg aller tijden een nieuwe speler. Toevallig ontmoet hij een meisje, dat enorm met een bal kan gooien.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.
18.00 WILDES WEITES LAND (7)
Na enkele jaren zijn de pioniers erin geslaagd, een mooi bestaan op te bouwen in Australië. De opstanden onder de minder-gegoeden zijn de kop ingedrukt.
19.00 NIEUWS
19.30 WAS WIRD AUS LAURA?
Britse jongerenfilm (1981) met Jen- nifer Jewison en Neil Dainard.

De 16-jarige Laura heeft zeker niet te klagen thuis. Ze krijgt alles wat ze maar wil en hoeft er niets voor te doen. Toch voelt ze zich niet geluk- kig. Ze verlaat de school en gaat voortdurend in een discotheek zitten, waar haar vriendje Chris in een band speelt.
20.15 ZDF MAGAZIN
Informatie en meningen uit de bondsrepubliek.
21.00 DER DENVER-CLAN
Amerikaanse reeks
21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 MENSCHENKINDER!
Reportage over gigolo's of „call- boys“.
22.40 DAS ENDE VOM ANFANG
TV-film van Helmut Gör Litz met Michael Fass en Michael Schaff.
Ben Holberg, een normale jongen, komt terecht in een heropvoedingste- huis. Spoedig heeft hij het opvoedingssysteem door en tracht vruchteloos herhaaldelijk te ont- vluchten.
00.10 NIEUWS

WDR

kan. 48, 50, 55 en 58

- 08.00 TELE-GYMNASTIK
08.10 SCHOOLTELEVISIE
18.00 TELEKOLLEG
Engels.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITTWOCHS IN...
Informatie en ontspanning.
21.45 EFF-EFF
Vrije tijd en „fitness“
22.15 SCHWEIGEGLIED FUR
LIEBESBRIEFE
(The reckless moment).
Amerikaanse film (1949, zw.) van Max Ophüls met James Mason, Joan Bennett en Geraldine Brooks.
Lucia Harper leeft met haar dochter, zoon en schoonvader in een voorstad van Los Angeles. Haar echtgenoot is ingenieur en verblijft tijdelijk voor een opdracht in Europa. De dochter is verliefd op een man die Lucia niet wil aanvaarden. Wat dit laatste betreft blijkt zij geluk te hebben want hij is bereid haar dochter mits geldelijke betaling, te verlaten.
23.35 NIEUWS

SWF

kan. 40 en 56

- 9.45 -10.20 en 17.25
SCHOOLTELEVISIE
18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG
19.00 DIE ABENDSCHAU
19.25 JOURNAAL
19.30 ZEIT GENUG
Speelfilmserie in zes delen van Franz X. Bogner.
Vandaag: De overval.
20.15 SAMMELSURI'M
21.00 MIT STAHLHARTER FAUST
(Man without a star)
Amerikaanse speelfilm (1955) van King Vidor, met in de hoofdrollen Kirk Douglas, Jeanne Crain en Claire Tre- vor. Dempsey Rae, een ervaren cow- boy, vindt samen met de jonge Jeff Jimson werk op een grote ranch. Al snel wordt Jef opzichter in plaats van Strap Davis, die het niet meer kan vin- den met de bazin op de ranch.
22.25 -23.10 KOLONIALMACHT
VENEDIG (1)
Zesdelige documentaire serie van Er- hard Klöss, Achaz von Müller en Mi- chael Müller.
Vandaag: Debet en credit. Het funda- ment van de republiek

Net I

kan. 10 en 44

- 17.00 GRIZZLY ADAMS (2)
12-delige Amerikaanse jeugdreeks met Dan Haggerty, Denver Pyle, Don Sharks en Bozo.
17.45 KORTE FILM
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 ZEPPELIN
18.30 XENON
2de aflevering van het nieuw Vlaams jeugdfeuilleton, met Johan Van As- sche, Eugène Bervoets en Mireille Bonte.
's Anderendaags verwittigt Els Tom en Nick opnieuw dat hun huis wordt bewaakt. Er valt echter niets te be- speuren in de onmiddellijke omge- ving. Nick vermoedt dat Els over telepatische krachten beschikt. Els geeft dit toe en zegt dat haar gaven werden ontwikkeld in een speciaal centrum.
18.55 KORTE FILM
19.00 UITZENDING VOOR DERDEN
19.40 BELGISCHE TIERCE,
MEDEDELINGEN EN
VANAVOND
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 VERBORGEN CAMERA
De beste momenten uit 35 jaar
21.00 DIERENKENNIS
Documentaire
21.25 PLUK DE DAG (4)
Komische reeks over de belevenissen van een alleenstaande vrouw met twee dochters.
21.50 HET GERUCHT
Kunstshow.
22.40 NIEUWS

Net II

kan. 25 en 47

- 18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 TEGEN DE VERWACHTING IN
Documentaire reeks voor de jeugd
19.25 TIJDROVER
Bloemschikken.
19.40 MEDEDELINGEN EN
VANAVOND
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 E.K. KUNSTRIJDEN OP DE
SCHAATS
14.15 SCHOOLTELEVISIE
16.00 GRAFFITI
17.30 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.25 CONSUMENTENTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 RISQUONS TOUT
21.05 LE PARRAIN (2)
21.50 PORTRAIT
22.35 TREKKING VAN DE NATIONALE
LOTERIJ
22.40 NIEUWS
22.55 UN AUTRE REGARD

RTBF I

kan. 28 en 42

- 18.10 AMICALEMENT VOTRE (15)
19.00 UN AUTRE REGARD
19.30 NIEUWS
20.00 SPORTS 2

RTL

Kan. 7

- 17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Oldies met Axel.
18.25 ZWEI PLUS EINS
18.45 TYPISCH RTL (1)
18.53 7 VOR 7 - NEWSHOW
Aansluitend: Typisch RTL (2).
19.20 DER GANZ NORMALE
WAHNSINN
TV-serie.
20.05 TYPISCH RTL (3)
Dromen worden werkelijkheid in 'Ein Tag wie kein anderer'.
20.30 ICH HAB VON DIR GERÄUMT
Oude Duitse speelfilm over de suc- cesvolle zangeres Maria Dahlberg.
22.10 JOURNAAL
22.20 HOROSKOOP
22.25 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I

kan. 9, 24 en 46

- 10.00 THEMA'S VAN DE DAG
10.23 KUNSTRIJDEN OP DE
SCHAATS
11.35 REISEBILDER AUS DER DDR
12.10 AUSLANDJOURNAL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 DAS GROSSE RENNEN
Documentaire over de wereld van de paarderenen.
Paardeliefhebbers zijn volgens ken- ners manisch. De omgang met paar- den werkt als een drug. De film toont het milieu van de paarden, de jock- keys en de mensen die niet van paarden te scheiden zijn.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 ALLE JAHRE WIEDER: DIE
FAMILIE SEMMELING (1)
Driedelige serie met Fritz Lichenhahn en Antje Hagen.
De familie Semmeling is eindelijk verlost van de financiële druk, die ontstaan was toen ze jaren geleden hun huis bouwden. Eindelijk kunnen ze eens aan een jaren oude wens toegeven: op reis gaan.
16.25 ARD-SPORT EXTRA
Europese kampioenschappen kunst- strijden op de schaats in Hongarije.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionale reportages.
17.55 WWF
18.00 NIEUWS

Duitsland II

kan. 21, 29, 35 en 37

- 10.10 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.40 NACHBARN IN EUROPA
Uitzending voor gastarbeiders.
12.55 WERELDBEKER SKIEN
Afdaling heren te Wengen.
14.00 DIE GROSSEN UND DIE
KLEINEN
14.30 NIEUWS
14.32 1, 2 ODER 3
Raadsel voor kinderen.
15.15 SCHAU ZU - MACH MIT
Tips en initiatieven: muziek voor kin- deren.
15.25 GEH DEINEN WEG
Amerikaanse jeugdfilm met Trini Al- varado en Joanna Merlin.
Alicia, dochter van een arme immi- grant, heeft slechts één doel: ze zou graag als zangeres carrière maken. Haar vriend Steve gelooft in haar talent en bezorgt haar een contract in „Jessica's Café“, een bekende klein- kunstzaak.
16.10 SCHAU ZU - MACH MIT
Tips en initiatieven: het aquarium.
16.20 DIE FRAGLES
Poppenreeks met Jim Hensons Muppets.
16.45 ENORM IN FORM
Aerobic dansen.
17.05 NIEUWS
17.10 LÄNDERSPIEGEL
Informatie en meningen in de Bonds- republiek.
18.00 DIE WALTONS
Amerikaanse reeks met Richard Tho- mas en Ralph Waite.
Elk jaar nemen de Waltons tijdens de vakantie een kind uit het weeshuis bij

zich op. Dit jaar komt de kleine Stevie op bezoek. Hij voelt zich bij de Waltons echter niet zo goed thuis.
19.00 NIEUWS
19.30 SPASS, SPIEL, SPORT UND
SPUK
Gevarieerd ontspanningsprogramma met artiesten, stuntmannen, sport- lui, dansers...
20.15 CONVOY
Amerikaanse film (1978) van Sam Peckinpah met Kris Kristofferson, Ali McGraw en Ernest Borgnine.
Sheriff Lyle Wallace heeft een hekel aan alle truckchauffeurs en lokt hen voortdurend in de val. Daardoor maakt hij zich natuurlijk bij hen onge- liefd. Het is dan ook niet verwonder- lijk, dat de chauffeurs zich verenigen en onder leiding van Rubber Duck de sheriff een hak willen zetten.

- 22.00 NIEUWS
22.05 DAS AKTUELLE SPORT-
STUDIO
Reportages, interviews, lotto-uit- slag.
23.20 SERPICO
Amerikaanse politiereeks met David Birney en Tom Atkins.
Onzekere nachten.
De jonge Russische sportlerares Magda vraagt tijdens een wedstrijd in New York politiek asiel aan. Ze ver- moedt niet, dat ze bij haar vlucht in handen dreigt te vallen van een moordenaar, die het vooral op jonge vrouwen gemunt heeft.
00.10 NIEUWS

WDR

kan. 48, 50, 55 en 58

- 08.50 TELE-GYMNASTIK
09.00 SAMSTAG-KOLLEG
16.30 TELEKOLLEG
17.30 LEHRERPROBLEME -
SCHÜLERPROBLEME
18.00 FOLLOW ME
18.15 PAUK MIT: LAITEIN
18.30 ROCKPALAST
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 FRAUEN-FRAGEN
Alicia Schwarzer in gesprek met Ru- dolf Augstein.
21.00 GOTT UND DIE WELT
Priesters, generaals, socialisten.
Reportage over kerk en staat in Grie- kenland.
21.30 RÜCKKEHR
Reportage over de klaviervirtuoos Ar- tur Rubinstein die een kunstsymbool van de eeuw is geworden.
22.15 EIN HELD FÜR ZWEI STUNDEN
(Saturday's Hero).
24.00 NIEUWS

SWF

kan. 40 en 56

- 15.30 AVANTI! AVANTI!
Italiaanse les met Ima Agustoni.
16.00 ACTUALITÉS
16.15 NEWS OF THE WEEK
16.30 TELEKOLLEG
17.00 SCHOOLTELEVISIE
17.30 CHRISTSEIN IM ALLTAG
18.00 BLACK BEAUTY
18.30 MIT HEILIGER
UNVERSCHÄMTHEIT
Voormalige Opus Dei leden vertellen.
19.00 LÄNDER - MENSCHEN -
ABENTEUER
19.50 TEMPEL DER SCHÖNHEIT
Amerikaanse speelfilm (1934) met Cary Grant. Dr. Lamar is eigenaar van een elegante schoonheidssalon in Pa- rijs. Alle dames die iets gekorrigeerd willen hebben, gaan naar zijn salon op bedevaart. Dr. Lamar ziet zijn hand- werk als een kunst.
21.45 DIE TROMPETE
22.45 -23.10 SCHAFFT EIN LIED IN
ALLEN DINGEN

Net I

kan. 10 en 44

- 16.00 ROAD TO UTOPIA
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 ABC - 26 LETTERTJES
18.30 JONI JONES (2)
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
19.35 LOTTOTREKKING EN
BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNSTZAKEN
20.15 MUZIEKGOLVEN
Showprogramma waarin Linda Le- pomme centraal staat.
M.m.v. Jo Lemaire, Donna Lynton, De Nieuwe Snaar, Smoketown Street, Zief van Uytzel, Toots Thiele- mans, Liesbeth List en Ramses Shaffy.
21.05 TERLOOPS
Nieuws in de marge.
21.50 BLOEDVETE
(Blood feud).
Tweede en laatste deel van de TV- film van Michael Newell met Robert Blake, Cotter Smith, Ernest Borgnine en José Ferrer.
23.30 SPORT OP ZATERDAG
23.45 NIEUWS
Voorafgegaan door Belgische Tiercé, met aansluitend Coda: „Scherzan- do“, van Josef Lauber, door het Aerts Baskwartet.

Net II

kan. 25 en 47

- 12.50 WERELDBEKER SKIEN VANUIT
WENGEN
Rechtstreekse reportage van de afda- ling voor mannen.
13.55 E.K. KUNSTRIJDEN OP DE
SCHAATS TE BOEDAPEST
Rechtstreekse reportage van het dan- sen. (Tot 18.00).

RTBF I

kan. 3 en 8

- 11.00 INTERWALLONIE:
PARAVOSOTROS
11.30 FITNESS DANCE
12.00 LE PLAT DU JOUR
12.30 CAPITAL NATURE
13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
14.00 PROTESTANTSE UITZENDING
14.30 UN AUTRE REGARD
15.00 EL BOCHU D'LAGARDERE (1)
WaaIs toneelstuk van André Gevrey met Jacques Vandewalle, Jean Als- ters, Francis Vanopstal.
16.25 TELECHERIE
17.20 ESCALE
18.00 MATT HOUSTON (2)
18.55 MAMENO
19.00 TELEOURISME
19.20 TREKKING VAN DE LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE JARDIN EXTRAORDINAIRE
20.35 ROMANCE INACHEVEE
(The Giant Ill Story).
22.15 CINESCOPE
23.15 NIEUWS, SPORT, LOTTO

RTBF II

kan. 28 en 42

- 12.50 SKIEN
Wereldkampioenschappen vanuit Wengen. Afdaling heren.
14.15 KUNSTRIJDEN OP DE SCHAATS
Vanuit Boedapest.
18.30 TENNIS
Masterstoernooi vanuit New York.

RTL

Kan. 7

- 17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 SPORT UND MUSIK
17.55 JOURNAAL
18.00 STUDIO 7
19.00 TYPISCH RTL (1)
19.20 KRÜGERS NATIONALQUARK
Een niet-alledaagse praatshow.
19.45 MITGIT
Speelfilm met Senta Berger, Mario Adorf en Elisabeth Flickenschildt.
21.20 TYPISCH RTL (2)
21.45 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.15 TYPISCH RTL (3)
22.30 EIN KERL WIE DYNAMIT
Speelfilm met Anne Bancroft.
24.00 HOROSKOOP
00.05 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag



● PAOLA en KURT FELIX

★ Verborgen camera

Duitsland 1
20.15 uur

Onder het motto „Verstehen Sie Spasz?“ brengt het eerste Duit- se TV-net op deze zaterdag- avond weer een aflevering van

de „Verborgene camera“ met het echtpaar Paola en Kurt Felix. Deze week was het 35 jaar geleden dat in de Verenigde staten de zogehe- ten „Candid camera“ op TV werd gehanteerd. Afgelopen woensdag bracht de BRT daarover een uitgebreide reportage op het scherm. Programma's als deze worden steeds graag bekeken. Dat blijkt ook in Duitsland. 53 procent kijkt daar naar dit programma. Vanavond wordt ook de nieuwe TV-loterij „Ein Platz an der Sonne“ tijdens dit programma ingeluid. Freddy Quinn zingt het bijbehorende TV-lied „Worauf wartest Du?“.



● WILLEKE VAN AMMELROOY en HANS BOSKAMP tijdens een scène uit de TV-serie Herenstraat 10“...

★ Heroïne

Nederland 1
20.28 uur

Heroïne bepaalt voor een be- langrijk deel het leven van alle leden van de familie Van Laar in de zesde en voorlaatste afleve- ring van de TROS-dramaserie Herenstraat 10. De jonge dochter Loes van Laar heeft besloten te gaan samenwonen met de aan her- oïne verslaafde discjockey Mick. Om haar uiteindelijke doel, Mick van zijn verslaving af te helpen, is Loes ook zelf gebruikst ge- worden. Haar situatie vervult moeder Emmy natuurlijk met de grootste zorg. Loes komt in een crisis terecht, als ze merkt, dat Mick haar be- droegen heeft. De beide broers Karel en Peter van Laar hebben elk op hun eigen volstrekt verschillende manier ook veel met heroïne te maken: Karel als medewerker van neef Gerard van Laar, die aan de touwtjes trekt in grote internationale narcoticatransporten; Peter als „rechterlijk ambtenaar in opleiding“ en stagiair bij de Amsterdamse narcoticabrigade. Onder hoofdinspecteur Venema werkt hij mee aan de pogingen Gerard van Laar te ontmaskeren. Herenstraat 10 is de zevendelige dramaserie naar het gelijknamige verhaal van Hans Keuls. Regisseur John van de Rest schreef ook het scenario. De muziek werd gecomponeerd door Pieter Verlinden.

★ Psychologische western

Nederland 2
23.15 uur

„Hud“ is een heel boeiende Amerikaanse psychologische western van Martin Ritt uit 1963. In de hoofdrollen: Paul New- man, Melvyn Douglas, Patricia Neal, Brandon de Wilde. HET VERHAAL: De zoon van een veeboer, Hud Bannon, heeft er geen zin in om het bedrijf van zijn vader over te nemen. Hij voelt er meer voor om zich met vrouwen in de stad te vermaken. Als de vee- stapel van zijn vader door mond- en klauwzeer wordt aangetast wil Hud zich de ranch toeëigenen. Er ontstaat een reeks minder plezier- ige gebeurtenissen.
BEORDEELING: De film bevat, behalve een goed verhaal, een bij- zondere sfeertekening van het landschap, het klimaat en het vee. Met de schildering van de karakters heeft de film naar het einde toe meer moeilijkheden, omdat dan het scenario niet meer zo hecht in- een zit. Dat heeft Ritt proberen op te vangen door een aantal melo- dramatische scènes in te voegen. De film verdient uw aandacht.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

Lachen in het ziekenhuis

Nederland 1
16.30 uur

Aflevering op het scherm zal brengen. Tot en met 23 maart vormt deze serie een vast onderdeel van het vrijdagmiddagpakket. In „Alleen als ik lach“ is de plaats van handeling een ziekenhuiszaal, met als tijdelijke bewoners een deftige man, een vrachtwagenchauffeur en een zeer verlegen jongeman. Zij vliegen elkaar regelmatig in de haren over allerlei onbelangrijke zaken. De arts van de afdeling heeft de „gave“ de verwarring in de zaal alleen nog maar erger te maken. In de eerste aflevering is iedereen in rep en roer over de vraag wie het bed bij het raam moet krijgen. Hoofdpersoon is de Engelse acteur Peter Bowles als de heer van stand Archie Clover. Andere belangrijke rollen worden vertolkt door James Bolans, Richard Wilson en Derrick Branche.



James Bolam als patient Norman Blirns...

Moordstuk

Nederland 2
20.20 uur

De dolle komedie die de TROS vanavond uitzendt met als titel „n Moordstuk“, is een oorspronkelijk Engels produkt van de hand van auteur Royce Ryton. De TROS liet het voor televisie bewerken (in de Nederlandse theaters is het niet te zien geweest) en contracteerde voor de verschillende rollen Gerard Cox, Diana Dobbelman, Joop Doderer, Trees van der Donck, Rudy Falkenhagen, Emmy Lopez Dias, Sacco van der Made en Elisabeth Versluys. De produktie was in handen van Hans Sleeswijk. De Engelsman Andrew Wilson (De Fabriek) tekende voor de regie. Het verhaal van een dergelijke komedie is natuurlijk simpel, ook in dit geval. Sommige mensen kunnen geen kamer of winkel binnenkomen zonder iets om te gooien. Dat is dan nog tot daar aan toe. Erger wordt het wanneer een man geen vrouw kan ontmoeten, zonder dat zij daaraan overlijdt. Echt onoverzichtelijk wordt het als te hulp snellende vrienden ook het slachtoffer dreigen te worden.

Nachtfilm

Nederland 2
23.25 uur

Een spannende film van meesterregisseur Joseph Losey besluit vanavond de lange uitzend-avond van de TROS-televisie. „Figures in a landscape“ kwam tot stand in 1971, een zeer productief jaar voor Losey, want het leverde ook de beroemde film „The Go-between“ op, waarin hij opnieuw met succes samenwerkte met toneelschrijver Harold Pinter. „Figures in a landscape“ is het verhaal van twee zeer verschillende mannen, die samen uit de gevangenis zijn ontsnapt. MacConnachie is een veertiger, een ervaren moordenaar en om te kunnen ontsnappen heeft hij een gevangenisbewaker gedood. Ansell is veel jonger en in bijna alles de tegenpool van zijn metgezel. Samen proberen ze de grens over te komen en aan de lange arm van justitie te ontkomen. Ze zijn geboeid en volledig op elkaar aangewezen en hebben nog 600 kilometer te gaan, voor ze de vrijheid bereikt zullen hebben. Als ze er in slagen zich van hun boeien te ontdoen, besluiten ze toch bij elkaar te blijven. Ze worden ernstig gehinderd door noodweer en bovendien achtervolgd door een helicopter. Met het einddoel in zicht mistukt hun ontspanning op het nippertje. Robert Shaw en Malcolm MacDowell geven overtuigend gestalte aan de twee ontsnapte misdadigers. Joseph Losey werd geboren in 1909 in de Amerikaanse staat Wisconsin. In zijn werk zijn zowel de sporen van de puriteinse opvoeding, die hij in Wisconsin kreeg, als van de daar nog bestaande pioniersgeest terug te vinden. In 1925 begon hij aan een studie geneeskunde, maar na vier jaar schakelde hij over naar een theaterstudie. Aan de Harvard-universiteit en in Boston houdt hij zich vooral bezig met de toneeltekst. In New York maakt hij in de dertiger jaren kennis met de gevolgen van de economische crisis en de sociale en politieke achtergrond en consequenties daarvan. Al deze invloeden hebben een rol gespeeld in zijn werk. In het theater werkte hij samen met Bertolt Brecht, die hij als zijn grote leermeester beschouwt. In 1952 vertrok hij naar de Verenigde Staten als slachtoffer van de ketter-jacht van McCarthy. Hij ging in Engeland wonen en daar kwamen zijn beste films tot stand, zoals „The Criminal“, „The Servant“, „Accident“ en de al eerder genoemde „The Go-between“.

ARD Duitsland I
kan. 9, 24 en 46

- 10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
- 10.23 KUNSTRIJDEN OP DE SCHAATS
- 11.25 SLAVKO AVSENIK UND SEINE ORIGINAL OBERKRAINER
Een muzikale tournee met Slavko Avsenik.
- 11.55 GÜNTHER PFITZMANN: LACH MAL WIEDER
Sketchen en grappen.
- 12.55 PERSOVERZICHT
- 13.00 EN 16.00 NIEUWS
- 16.10 WIE EINE SCHECKE ZU IHREM HAUS KOMMT
Tekstfilm.
- 16.20 AUFRÜHR IM HIMMELSPALAST
Chinees sprookje.
- 17.50 NIEUWS
- 18.08 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
- 18.25 BEI UNS LIEGEN SIE RICHTIG
Britse komische reeks met Thora Hird.
- 19.00 WWF-CLUB
Variété.
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 ALLE LIEBEN PETER
Duitse film (1959) van Wolfgang Becker met Hannelore Schröth, Boy Gobert en Peter Kraus.
Sylvia Groth, een succesvolle actrice, is zeer onder de indruk van Werding, die ze door een klein auto-ongeval leert kennen. Werding heeft niet alleen uiterst beschaafde manieren, hij blijkt zich bovendien ook te interesseren voor de charmante jonge vrouw. Maar zo heel jong is Sylvia toch niet meer. Daarom wil ze haar Peter verbergen voor Werding.
- 21.50 ARD-SPORT EXTRA
Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats voor heren in Boedapest.
- 23.00 THEMA'S VAN DE DAG
- 23.30 HEUTE/ABEND...

ARD-praatshow met Joachim Fuchsberger.
Gast is Marcel Marceau, de acteur die op het toneel wilde worden wat Charlie Chaplin voor de film was.

00.15 COLUMBO: WENN DER SCHEIN TRÜGT
Amerikaanse film (1975) van Harvey Hart met Peter Falk, Jack Cassidy en Bob Dishy.
De goochelaar Santini treedt met groot succes op in een nachtclub van Los Angeles. Als hij op een geraffineerde wijze een afperser uitschakelt, denkt hij er in geslaagd te zijn de volmaakte moord gepleegd te hebben. Hij heeft echter buiten inspekteur Columbo gerekend, die hij in hoge mate onderschat.



Peter Kraus in actie in 'Alle lieben Peter'.

20.15 ALLE LIEBEN PETER
Duitse film (1959) van Wolfgang Becker met Hannelore Schröth, Boy Gobert en Peter Kraus.

20.15 ALLE LIEBEN PETER
Duitse film (1959) van Wolfgang Becker met Hannelore Schröth, Boy Gobert en Peter Kraus.

20.15 ALLE LIEBEN PETER
Duitse film (1959) van Wolfgang Becker met Hannelore Schröth, Boy Gobert en Peter Kraus.

20.15 ALLE LIEBEN PETER
Duitse film (1959) van Wolfgang Becker met Hannelore Schröth, Boy Gobert en Peter Kraus.

20.15 ALLE LIEBEN PETER
Duitse film (1959) van Wolfgang Becker met Hannelore Schröth, Boy Gobert en Peter Kraus.

20.15 ALLE LIEBEN PETER
Duitse film (1959) van Wolfgang Becker met Hannelore Schröth, Boy Gobert en Peter Kraus.

20.15 ALLE LIEBEN PETER
Duitse film (1959) van Wolfgang Becker met Hannelore Schröth, Boy Gobert en Peter Kraus.

20.15 ALLE LIEBEN PETER
Duitse film (1959) van Wolfgang Becker met Hannelore Schröth, Boy Gobert en Peter Kraus.

20.15 ALLE LIEBEN PETER
Duitse film (1959) van Wolfgang Becker met Hannelore Schröth, Boy Gobert en Peter Kraus.

Net I
kan. 10 en 44

- 17.55 NIEUWS
- 18.00 TIK TAK
Animatie voor de allerkleinsten.
- 18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
De kasteelgeesten.
- 18.20 ER WAS EEN KEER...
- 18.30 REDDINGSTEAM (14)
Jeugdreeks.
- 19.15 KORTE FILM
- 19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
- 19.40 MEDELINGEN EN VANAVOND
- 19.45 NIEUWS
- 20.10 WEERMAN
- 20.15 MINI MICRO MACRO
Spelprogramma volgens de Micro-Macro-formule.
- 20.20 ZAMAN
Belgische film (1983) van Patrick Lebon, met Marc Janssens, Herbert Flack, Gerda Lindkens.
De politieinspecteur Zaman zit achter een grote vis aan, die scherper tanden heeft dan op het eerste zicht lijkt. Ook privé belandt Zaman in moeilijke heden. Het wordt een ongelijke strijd tussen de met weinig middelen uitgeruste politiemans en zijn machtige „prooi“.
- 22.00 PREMIÈRE
- 22.50 NIEUWS

18.50 TEKST VOOR IEDEREEN
19.00 ELEKTRON-LIVE (10)
Montage-collage van live-concerten

19.40 MEDELINGEN EN VANAVOND

19.45 NIEUWS

20.10 WEERMAN

20.15 YALLOGO

Stad in Opper-Volta, waar het vierde vredeseiland wordt uitgebouwd. De stad bevindt zich in de Sahel en de voornaamste factoren waarop het project zich toespit, zijn: watervoorziening, gezondheidszorg en geïntegreerde landbouw.

20.35 SO WHAT?
Twaalfde aflevering van een reeks jazzprogramma's.

Het Gut Markovic Sextet.

21.10 E.K. KUNSTRIJDEN OP DE SCHAATS

RTBF I kan. 3 en 8

16.30 VAKATUREBANK

17.00 SCHOOLTELEVISIE

17.30 PLEIN JEU

19.05 CE SOIR

18.25 CONSUMENTENTIPS

19.30 NIEUWS

20.00 AU NOM DE LA LOI

21.05 DERNIERE SEANCE LA RENARDE

22.30 NIEUWS

ARD Duitsland I
kan. 9, 24 en 46

- 10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
- 10.23 KUNSTRIJDEN OP DE SCHAATS
- 11.30 UNSCHAU
- 11.4 MOSAIK
- 12.10 ZDF MAGAZIN
Actualiteiten.
- 12.55 PERSOVERZICHT
- 13.00 EN 16.00 NIEUWS
- 16.10 EXPEDITION INS TIERREICH
Documentaire over haaien.
- In bijna alle zeeën van de wereld leven haaien. Nochtans zijn er van de ruim 200 soorten slechts enkelen voor de mens echt gevaarlijk.
- 16.55 WAS IST WAS
Wetenschappelijk programma voor de jeugd over het verband tussen de wisseling der seizoenen, de klimaten, de zonnestraling en de baan van de aarde in de ruimte.
- 17.30 ALPHA 5
Computer-spel-show voor kinderen.
- 17.50 NIEUWS
- 18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
- 18.25 DREI DAMEN VOM GRILL
Reeks.
- 19.00 HART ABER HERZLICH
Amerikaanse reeks met Robert Wagner en Stephanie Powers.
- 20.00 NIEUWS
- 20.18 BOMBEN AUF BERLIN
Documentaire over de slag om Berlijn in 1944.
Veertig jaar geleden begon de slag om Berlijn. De Britse luchtmarschalk Harris verklaarde toen, dat het uiteindelijke doel de totale vernieling van de hoofdstad was: „Het zal ons misschien 500 vliegtuigen kosten.“

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND I

16.00 NIEUWS

16.04 AUS MEINER AKTENMAPPE

16.35 KUSCHELBÄREN

17.00 NIEUWS

17.15 TELE-ILLUSTRIERTE

17.50 FLOHMARKT

Reeks met Wolfgang Weiser en Elisabeth Volkman.

Een grammofoon was ooit een heel chic ding. Het exemplaar dat Jakob in zijn antiekzaak heeft, werkt ook nog en is bovendien uniek omdat het ooit het middelpunt van een schietpartij was.

18.20 MANN, HALT DIE LUFT AN!

Britse komische reeks met David Jason en Jacqueline Clarke.

Peter Barsch werkt in een expeditie-firma, maar de lopende band geeft de geest. Een mecanicien komt kijken, maar hij beweert helemaal niet te weten hoe hij de panne moet herstellen.

19.00 NIEUWS

08.00 TELE-GYMNASTIK

08.10 SCHOOLTELEVISIE

18.00 TELEKOLLEG

18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS

19.00 AKTUELLE STUNDE

20.00 NIEUWS

Net I
kan. 10 en 44

- 17.00 SCHOOLTELEVISIE
- 17.55 NIEUWS
- 18.00 TIK TAK
- 18.05 RONDOMONS
- 18.30 VIP-SHOW
- 19.05 TIJDROVER
Culinair programma.
- 19.15 UITZENDING VOOR DERDEN
- 19.40 MEDELINGEN EN VANAVOND
- 19.45 NIEUWS
- 20.10 KUNST-ZAKEN
- 20.15 WILLEM VAN ORANJE (1)
Historische reeks in 10 delen over leven en werk van Willem van Oranje met Jeroen Krabbé, Paul Cammermans, Willem Nijholt.
De serie stond onder regie van Walter van de Kamp, geassisteerd door Marianne Wijnkoop en Jolanda Drion (allen AVRO) en een zeskoppig produktieteam met vertegenwoordigers uit alle drie deelnemende omroepen, AVRO, Veronica en BRT. Bovendien werd gebruik gemaakt van de deskundigheid van diverse historici. Er is gefilmd op locatie in Delft, Slot Loevestein, verschillende kerken en kastelen rond Brussel en in de NOS-studio.
De makers hebben gemikt op een on-Nederlandse kwaliteit en zijn er in elk geval in geslaagd om te voorkomen dat het leven van Willem de Zwijger op de buis komt in een saaie school-tv-achtige serie, zoals Walter van de Kamp de eerste drie proefafleveringen zelf ooit beoordeelde.
Een vaste uitzendavond heeft men in Nederland voor deze serie helaas niet weten te reserveren. Op donderdagen en zondagen wordt de serie door de AVRO en Veronica uitgezonden op 12, 15, 19 en 29 januari, 2, 12, 16 en 26 februari, 1 en 8 maart. In België is Willem van Oranje na vanavond elke zondagavond te zien op het eerste net.

18.50 TELEKST VOOR IEDEREEN

19.00 TECHNISCHE WETENSCHAPPELIJK ENGELS

7. Automation.

19.30 KORTE FILM

19.40 MEDELINGEN EN VANAVOND

19.45 NIEUWS

20.10 KUNST-ZAKEN

20.15 ZÄIDE
(Das Serail).

Zangspel in twee bedrijven van Wolfgang Amadeus Mozart, opgevoerd in het theater an der Wien met Hubert Berger, Katharina Kutschera en Fritz Goblirsch.

22.15 SCHOOLTELEVISIE

RTBF I kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE

16.30 MEDELINGEN ONEM

16.45 SCHOOLTELEVISIE

17.30 PLEIN JEU

19.05 CE SOIR

19.24 VERBUURKSTIPS

19.30 NIEUWS

20.00 AUTANT-SAVOIR

RTBF I kan. 3 en 8

14.00 SCHOOLTELEVISIE

16.30 MEDELINGEN ONEM

16.45 SCHOOLTELEVISIE

17.30 PLEIN JEU

19.05 CE SOIR

19.24 VERBUURKSTIPS

19.30 NIEUWS

20.00 AUTANT-SAVOIR

20.30 LE BON, LA BRUTE ET LE TRUAUD

23.00 LE CARROUSEL AUX IMAGES ET LE MONDE DU CINEMA

23.15 NIEUWS

23.30 PROTESTANTSE UITZENDING

RTBF II kan. 28 en 42

18.10 AMICALEMENT VOTRE (16)

19.00 PROTESTANTSE UITZENDING

19.30 NIEUWS

20.00 ROMEO ET JULIETTE

RTL PLUS kan. 7

17.27 GEWINN VOR BEGINN

17.30 LÖWENJAGD

RTL-hitparade.

18.25 ZWEI PLUS EINS

18.45 TYPISCH RTL (1)

18.53 7 VOR 7 - NEWSHOW

Aansluitend: Typisch RTL (2).

19.20 DER GANZ NORMALE WAHNSINN

TV-serie.

20.05 TYPISCH RTL (3)

20.30 GÖTZ VON BERLICHINGEN

Speelfilm naar het gelijknamig drama van Johan Wolfgang von Goethe. Met Michèle Mercier, Raimund Harmstorf en Sabine Troger.

22.10 JOURNAL

22.20 HOROSKOOP

22.25 BETTHUPFERL

Willem van Oranje

BRT 1 Ned. 2
20.15/21.00 uur

De tiendelige televisieserie Willem van Oranje is reeds vóór de uitzending met een arsenaal aan superlatieven beschreven. Volgens het ANP heeft de serie circa 3,6 miljoen gulden gekost, hetgeen echter moeilijk te schatten valt, omdat de NOS, zoals gebruikelijk, kosteloos veel faciliteiten ter beschikking heeft gesteld. De voorbereidingen voor de serie zijn reeds in 1979 begonnen. Aan het uiteindelijke produkt werd meegewerkt door 61 acteurs, 1400 figuren en er werd gebruik gemaakt van een enorme hoeveelheid kostuums, waarvan de kleurtint aangeeft aan welk hof (Delft, Brussel, Spanje, Dillenburg) een scène speelt. De serie stond onder regie van Walter van de Kamp, geassisteerd door Marianne Wijnkoop en Jolanda Drion (allen AVRO) en een zeskoppig produktieteam met vertegenwoordigers uit alle drie deelnemende omroepen, AVRO, Veronica en BRT. Bovendien werd gebruik gemaakt van de deskundigheid van diverse historici. Er is gefilmd op locatie in Delft, Slot Loevestein, verschillende kerken en kastelen rond Brussel en in de NOS-studio. De makers hebben gemikt op een on-Nederlandse kwaliteit en zijn er in elk geval in geslaagd om te voorkomen dat het leven van Willem de Zwijger op de buis komt in een saaie school-tv-achtige serie, zoals Walter van de Kamp de eerste drie proefafleveringen zelf ooit beoordeelde. Een vaste uitzendavond heeft men in Nederland voor deze serie helaas niet weten te reserveren. Op donderdagen en zondagen wordt de serie door de AVRO en Veronica uitgezonden op 12, 15, 19 en 29 januari, 2, 12, 16 en 26 februari, 1 en 8 maart. In België is Willem van Oranje na vanavond elke zondagavond te zien op het eerste net.



Liz Snoyink als Anna van Buren

Markant

Nederland 2
21.30 uur

Ruitenbergs. Ruitenbergs verzorgde vanaf 1946 als perspredikant de publiciteit van de Nederlandse Hervormde Kerk. Hij was één van de oprichters van de IKON, de Interkerkelijke Omroep Nederland. Ruitenbergs, die als predikant in Friesland begon, was redacteur van verschillende bladen en schreef nog elke week zijn column in het weekblad Hervormd Nederland.

Levenslang

Nederland 1
22.25 uur

Vanavond brengt de AVRO de eerste aflevering op het scherm van de zevendelige Australisch-Engelse serie „Levenslang“ („For the term of his natural life“), naar het gelijknamige boek van Marcus Clarke. De overige zes delen worden wekelijks eveneens op de vaste donderdagavond uitgezonden. In „Levenslang“ draait alles om de jonge Richard Devine, die uit zijn ouderlijk huis verjaagd wordt als het geheim van zijn werkelijke afstamming bekend wordt. Ook rust op Richards schouders de beschuldiging van de moord op zijn natuurlijke vader. De rechter verbandt hem naar een strafkolonie in Australië, voor de rest van zijn natuurlijke leven. Daar leeft hij verder onder de naam Rufes Dawes. Zijn moeder en zijn geliefde zijn niet op de hoogte van zijn lot en weten niet beter dan dat hij van de aardbodem verdwenen is. Door de haat van luitenant Frere wordt hem het leven extra moeilijk gemaakt. Hij wordt zelfs in eenzaam verbanning naar een eiland gebracht, waar hij door oefeningen van lichaam en geest bij zijn volle verstand weet te blijven. Daar bereikt hij zich voor op zijn ontsnapping. De rol van Rufes Dawes wordt vertolkt door Colin Friels. Verder werken onder anderen mee: Rod Mulinar als luitenant Frere, Robert Coleby als John Rex en Anthony Perkins als dominee North. De regie is in handen van Rob Stewart.

Erik de Zwart: van piraat tot populaire TV-presentator

„Als diskjockey moet je allround kunnen zijn!”

HILVERSUM – Erik de Zwart heet de populaire disc-jockey van Veronica, die behalve het presenteren van radioprogramma's nu ook het popprogramma Countdown presenteert op de televisie. Niet alleen kondigt hij de popgroepen aan, hij verzamelt ook de nieuwtjes en geeft eveneens wel eens zijn mening over de muziek. „Ons idool Erik” wordt hij tegenwoordig in de wandelgangen van Veronica plagend genoemd. Aan het woord idool heeft hij echter een hekel: „Vooral binnen de popwereld kan je al snel tot idool worden bestempeld en daar ben ik tegen. Alsof je iemand zomaar in een hokje kunt duwen. Bovendien houd ik niet van dat overdreven gedoe”.

„Eigenlijk ging 't allemaal heel gemakkelijk”, vertelt hij, „toen ik eenmaal het besluit had genomen om van mijn hobby m'n beroep te maken. Ik heb vanaf mijn veertiende altijd zo'n beetje met bandrecorders zitten rommelen. Ik deed in die tijd de mavo en wilde doorstuderen aan de HTS. Bouwkunde. Maar al snel zag ik dat niet meer zitten, vooral omdat een toekomst in de bouw een steeds riskantere zaak werd”.

Veronica. Ik werd bij beide omroepen meteen aangenomen. Ik heb echter voor Veronica gekozen, omdat ik het wel leuk vond dat ze daar discjockey's zochten die ook met eigen ideeën kwamen over het maken van programma's.

● **Hoe verklaar je die onmiddellijke interesse voor jou als DJ. Ongetwijfeld bieden honderden jongens en meisjes bij de omroepen bandjes aan met het verzoek of ze presentator kunnen worden. Jou namen ze direct.**

Piratenzender

„Een jaar of vijf geleden nam ik toen een koel besluit, stopte met m'n baan van negen tot zes en ging aan 't werk als DJ in nachtclubs en discotheken. Met vrienden richtte ik in die tijd een piratenzender op die landelijk behoorlijk bekend werd: Radio Uniek. Later heb ik nog een half jaar voor Radio Caroline gewerkt, maar toen deze piraat over de kop ging, besloot ik te solliciteren bij de Nederlandse omroepen. Ik maakte een bandje van m'n stem, vertelde het een en ander over mijn ervaringen als discjockey en stuurde het op naar de KRO en

Hij begint te lachen: „Ik denk dat ik het precies goed heb gedaan door mijn bandje niet langer dan vijf minuten te maken. De meeste radio- en televisiemensen zijn druk bezet en wanneer ze dan bandjes krijgen aangeboden met ellenlange verhalen gooien ze die, denk ik, meteen in de prullenbak”.

● **Behalve het werk dat je nu doet als presentator, werk je ook mee als redacteur van Countdown.**

Erik: „Ja, dat gaat dan vanzelf. Ik heb nooit echt zitten wachten op de



● **ERIK DE ZWART** (tweede van links) met „Countdown-nieuwe-stijl”, omringd door leden van de groep Forrest.

meer journalistieke kanten bij de radio en televisie. Maar ik heb dus de stelregel dat ik wél wil weten waarover ik praat. Daarom assisteer ik bij het verzamelen van popnieuws en ga ik regelmatig naar concerten van popgroepen. Bovendien ben ik van mening dat je je nooit moet laten informeren door anderen. Ik heb bijvoorbeeld een hekel aan een blad als „Oor”, omdat ik de journalisten van dit blad de doemdenkers van de popmuziek vind. Bovendien krijg ik altijd de nare bijsmaak dat „Oor” zijn eigen vervelende mening aan het publiek zit op te dringen”.

„Zelf vind ik dat een popgroep een mens moet amuseren, dus dan doet het er minder toe of zanger zus en zo nou reuze vernieuwend te werk gaat of niet. Wanneer ik me amuseer bij een popconcert, dan

vind ik die groep dus mooi. Zo simpel ligt dat dan voor mij”.

● **Behalve programma's over popmuziek heb je ook ooit eens klassieke programma's gepresenteerd.**

Erik: „Ja, dat vond ik fantastisch om te doen. Ik vind dat je als DJ allround moet zijn, dus dan moet je ook alles kunnen doen, klassieke muziek net zo goed als jazz of het levenslied. Ik heb die klassieke muziek een jaar gedaan”.

● **Toch heb je naar een heel speciale formule gezocht toen je bij Veronica de kans kreeg om een radioprogramma te maken naar je eigen ideeën?**

Erik: „Dat is het programma „Bart en de Zwart” geworden, dat elke vrijdagavond op Hilversum 3 is te horen. Een van de best beluisterde radioprogramma's volgens de onderzoeken van Teletekst. We noemen het radio-zonder-flauwekul. Dus geen spelletjes, weinig geklets, geen kwisvragen. Ik doe het samen met Bart van Leeuwen. De moderne popmuziek staat daarin centraal. Wat dat is, moderne popmuziek. Nou, eh, geen BZN, bijvoorbeeld, maar wel Culture Club. Zo ongeveer ligt dat. Tja, dat is natuurlijk al-

tijd heel moeilijk te definiëren, maar hou het maar op de goeie disco”.

Bekendheid

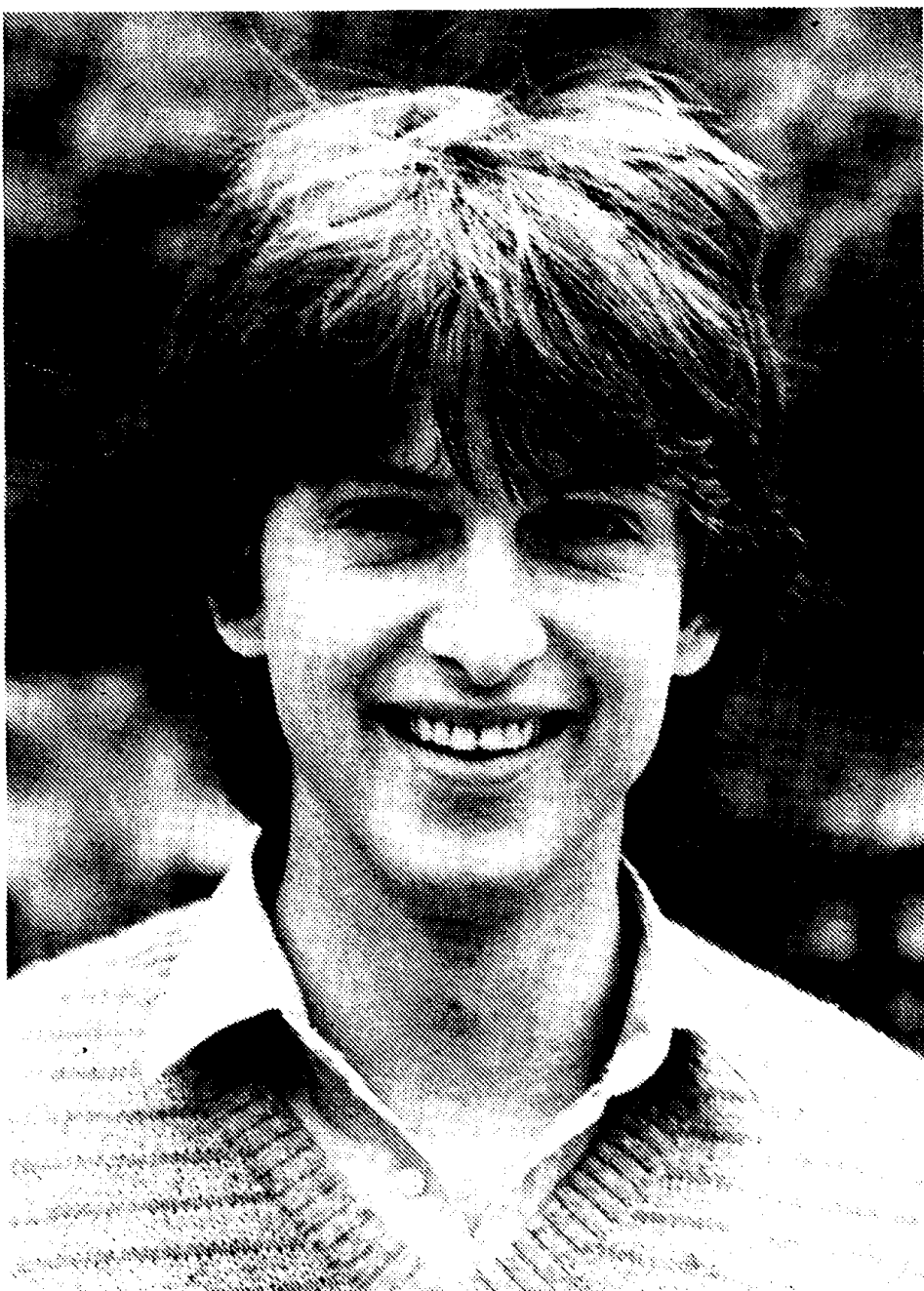
● **Je bent 27 jaar, je hebt je eigen radioprogramma's, je bent min of meer een idool als presentator van een popprogramma. Ben je er nu of ga je nog andere dingen doen?**

Erik: „Dat weet ik niet. Ik vind het werk dat ik doe erg leuk en dat is voor mij nu het belangrijkste. Maar dat neemt niet weg dat ik nog wel wat wensen heb. Ik vind dat ik, door die bekendheid die ik nu krijg, goed moet kunnen wonen, zodat ik mezelf een beetje kan afschermen. Een tijdje terug is bijvoorbeeld het portaal, waar mijn flat op uitkomt, helemaal met gele verf besmeurd, omdat er altijd mensen zijn die vervelend doen als ze weten wie je bent. Daar baal ik dan van”. „Daarom doe ik naast mijn werk bij de radio en televisie ook nog schnabbels voor clubs en discotheken. Op die manier verdien ik redelijk en ik hoop 't me te kunnen permitteren om binnenkort lekker rustig te gaan wonen. Als je bekend wordt, vind ik, moet je ook afstand kunnen nemen en daar streef ik dus naar”.

Twee leden Drukwerk weg

HILVERSUM – Twee leden van Drukwerk hebben afgelopen weekend deze popgroep verlaten. Toetsenist-saxofonist Hans van de Berg is uit de groep gestapt omdat hij te weinig tijd overhield voor zijn gezin. De tweede die Drukwerk de rug heeft toegekeerd, is bassist Jan Offenberg, die, muzikaal gezien, een andere kant op wil.

Hans van de Berg wordt afwisselend vervangen door Roland de Beer en Joop May, die al eerder bij de band speelden. Voor Jan Offenberg komt Hans Witteveen in de groep, die eerder bij Theeluck speelde.



● **ERIK DE ZWART**
„...Ik heb vanaf m'n veertiende altijd zo'n beetje met bandrecorders zitten rommelen”...



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274

Duizenden telefoontjes na TROS-uitzending

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – De TROS heeft zaterdagavond duizenden telefoontjes te verwerken gekregen van kijkers die reageerden op het programma van Wibo van de Linde over euthanasie. Zeven artsen en drie leden van de redactie van TROS-Aktua zijn tot diep in de nacht bezig geweest met het beantwoorden van vragen van mensen die op een of andere reden moeite hadden met het onderwerp euthanasie. Het bewuste programma ging over Rein en Lucy van Bemmelen, een echtpaar uit Den Haag, dat vertelde euthanasie te zullen plegen. De vrouw overleed in maart vorig jaar aan een overdosis slaappillen. De man, die gezegd had zijn vrouw in de dood te zullen volgen, trouwde later met de vriendin van zijn overleden echtgenote en stierf in november aan kanker.

Een aantal kijkers had bedenkingen tegen de wijze waarop de journalist Van de Linde was „binnengedrongen” bij het echtpaar Van Bemmelen. Volgens de TROS waren de meeste reacties op de uitzending echter positief. Paul Wallenburg van TROS-Aktua zegt dat uit de telefoontjes bleek dat ontzettend veel mensen met dezelfde problemen worstelen. Vooral werd duidelijk dat de hulp op dit gebied als ontoereikend wordt ervaren. Een 43-jarige man belde de omroep met de mededeling dat hij al jaren met een zenuwaandoening in een rolstoel zit, euthanasieplannen heeft, maar dat niemand hem wil helpen.

Ook maandag heeft de TROS nog veel telefoontjes van mensen gehad die meer informatie wilden over euthanasie.

André Hazes met reeks televisieshows op het scherm

„Ik zing over trieste onderwerpen en toch wordt elk optreden 'n feest”

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM – „Steeds als ik André Hazes hoor zingen, gaan de wolken voor de zon vandaan”, aldus die and're André op de hoes van de elpee „Met liefde”. Vrolijke liedjes, denk je dan, maar nee, het repertoire waarmee de grondlegger van de levenspop zijn miljoenenpubliek keer op keer, plaat na plaat, concert na concert weer boeit is doorgaans niet echt vrolijk. Hazes, sedert afgelopen weekend met een groot aantal TV-shows bij de VARA, begrijpt 't zelf ook niet.

„Ik zing vaak over trieste onderwerpen en toch wordt elk optreden een feest. Veel van mijn teksten gaan over mensen die uit elkaar gaan, onbegrepen liefdes en andere vervelende dingen, en iedereen staat er vrolijk bij, galmt mee en leeft zich helemaal uit”. Voer voor sociologen, zo te zien, maar misschien geeft André van Duin in zijn eerder aangehaalde hoestekst 't antwoord wel: „Wat André Hazes doet komt uit zijn hart en soms zelfs uit z'n tenen, maar nooit uit zijn duim, want daarvoor zijn z'n liedjes te echt, te reëel”. Hart, liefde, echt reëel: 't zijn de sleutelwoorden bij André Hazes. En 't grote publiek herkent zo iets onmiddellijk. Jong en oud, arm en rijk, links en rechts, kortom, iedereen die onze taal verstaat, verstaat André Hazes.

Al was 't maar eens, geen zinnig mens ontkomt eraan om mee te zingen met zijn overbekende hits, de Hazes-sound dwingt gewoon tot meedoen. Nadoen kan een zinnig mens wel uit z'n hoofd laten. André is gezegend met een unieke stem en een intonatie die - door de blues geïnspireerd - op volstrekt natuurlijke wijze bij zijn liedjes past. Bovendien, en niet in de laatste plaats, heeft André Hazes een uitstraling die zijn uitwerking niet mist.

Bekend

Het Was Willy Alberti die in 1976 voor 't eerst werd geconfronteerd met zijn stadsgenoot, dank zij een bandje dat André op goed geluk bij de doorgewinterde artiest door de brievenbus had laten glijden. In de hoop dat Willy iets met dat bandje zou kunnen doen. Dat kon Willy, maar anders dan André dacht. Hij deelde André mee dat hij 't zelf maar moest zingen: de studio was al geboekt en 't was tenslotte zijn eigen liedje. 't Werd „Eenzame Kerst” en André werd zomaar bekend. Er volgde een elpee, maar in 't repertoire dat André moest zingen kon ie z'n ziel niet kwijt. Hij had niet de behoefte een tweede Manke Nelis te worden.

Ervaring

't Werd 3 jaar stil. Maar 't talent bruisde en borrelde en 't moest er gewoon van komen. 't Toeval bracht André samen met producer en ex-Exception drummer Tim Griek. EMI onderkende 't talent en liet het tweetal z'n gang gaan. „'n Vriend” werd 't resultaat. En André Hazes werd beroemd, 't was 1981. De elpee „'n Vriend” lanceerde de Nieuwe Hazes, 'n fenomeen was geboren. Hij ontving een gouden



● **ANDRÉ HAZES**
„...grondlegger van de zogeheten 'levenspop' bij een miljoenenpubliek...”

plaat en vele aanvragen om op te treden, uit Mokum, want de hoofdstad koestert haar coryfeeën, maar ook uit Hardegarijp en Sas van Gent. En uit St-Job in 't Goor. In september van 't zelfde jaar

bracht EMI de tweede elpee „Gewoon André” uit; de goudgrens werd binnen één week gepasseerd. Singles als „Zeg maar niets meer”, „Het is koud zonder jou” en „Diep in mijn hart” maakten André de trotse

eigenaar van nog meer edelmetaal en tot nationaal bezit. Kranten, bladen en omroepen vulden de kolommen en programma's met de nieuwe ster. Concerten in alle uithoeken, in kleine en grote zalen, festivals, evenementen: met tien klonen had André 't vele werk nog niet aangekund. Toch ziet hij in die periode nog kans om met zijn Ellen te huwen en de drukke hoofdstad in te ruilen voor een rustiger woonoord.

Toen zijn optreden in een circus niet het gewenste succes opleverde, dachten veel mensen dat 't gedaan was met de carrière van 't fenomeen. Dat bleek een misvatting. Het zaagsel was nog niet van z'n kleding of André's agenda was alweer boordevol. Eigenaars van zalen, feesttenten en schouwburgen wilden 'm maar al te graag hebben. Hij was een ervaring rijker, 't leven ging weer gewoon door.

Conditie

September 1982. De derde elpee „Met liefde” verschijnt. De single „Amor Amor Amor” wordt een gigant van een hit. André wordt ingelijfd bij het fameuze artistenvoetbalelftal De Blauwe Neuzen, waarin hij samen met Oscar Harris, Wim Koopmans en The Blue Diamonds regelmatig op de tennisbaan en in zijn garage leeft hij zich vaak uit op de diverse krachtssportapparaten. Hij weet maar al te goed dat je in dit slopende vak je conditie goed op peil moet houden.

Conny Vandenbos liveconcert in Maastricht

MAASTRICHT – Zangeres Conny Vandenbos zal op zondag 15 januari een liveconcert verzorgen in de stadsschouwburg van Maastricht. Het unieke van dit concert is dat Conny Vandenbos niet met geluidsband zal optreden (zoals dat normaal het geval is), maar met een voor deze tour speciaal samengestelde groep. Deze bestaat uit Ton op 't Hof, Jan Hollestelle, Rob ten Bokum en Peter Schön.



● **CONNY VANDENBOS**

SPECIALISTEN IN OPTIEK
Peree & Jongen
heerlen
akerstraat 18*
tel. 045-714856

Onze lijfspreuk is:
vakmanschap service kwaliteit prijsbewust

(ADVERTENTIE)

contactlenzen, brillenspecialzaak P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN, Tel. 711984

Persoonlijk draagen kijkcomfort is 't waar het bij ons om gaat
Gediplomeerd CL-specialist dagelijks aanwezig

VOOR ZIEKENFONDS LEDEN OP RECEPT DE GEBRUIKELIJKE VERGOEDINGEN EN ONZE BEKENDE GARANTIE
BIJ DE PANCRATIUSKERK T O D E PASSAGE

Dollar toch verder omhoog

AMSTERDAM — De koers van de Amerikaanse dollar is maandag op de Europese valutamarkten opnieuw gestegen. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd een officiële koers vastgesteld van 3,18050 gulden, ruim drie cent meer dan de koers van 3,1500 gulden op vrijdag. Bij aankoop van de Amerikaanse munt moet nu 3,24 gulden worden betaald, terwijl de verkoopkoers 3,12 gulden bedraagt.

Ook de andere Europese valuta's verloren weer terrein. De koers van het pond sterling zakte in Londen voor het eerst in de geschiedenis tot onder de 1,40 dollar en bedroeg rond het middaguur 1,3975 dollar, omstreeks een dollarcent minder dan de slotkoers van vrijdag. In Frankfurt werd een officiële dollar-koers vastgesteld van 2,8332 mark. Dat was ruim twee pennig hoger dan de „fixing“ van 2,8095 mark op vrijdag. De Bundesbank verkocht maandag naar schatting 200 a 250 miljoen dollar om de opmars van de dollar te stuiten.

De koers van de Franse frank ten opzichte van de dollar bereikte een nieuw historisch dieptepunt. Rond de middag noteerde de Amerikaanse munteenheid in Parijs 8,6450 frank na een officiële koers van 8,5645 frank op vrijdag.

Er waren maandag geen duidelijke nieuwe oorzaken voor de verdere koersstijging van de dollar. Weliswaar werd bekend dat de geldomloop in de Verenigde Staten de afgelopen week minder is afgenomen dan was verwacht, maar volgens valutahandelaars was dit van weinig invloed.

BEURS- OVERZICHT

In trek

AMSTERDAM — Het Damrak gedroeg zich aan het begin van de nieuwe beursweek wel wat rustiger dan in de voorgaande week, maar opnieuw was het merendeel van de aandelenkoersen maandag hoger. Erg in trek bleken de grote uitgeverij, Weliswaar begon Elsevier-NDU de dag enkele gulden lager op f 522 maar rond het middaguur was dit verlies al weer weggevoerd. VNU werd kort na de opening tevergeefs gevraagd op f 153 maar om twaalf uur werd hier gehandeld op f 159, wat tien gulden boven het slot van vrijdag lag.

Van de internationals moest wel Kon. Olie ongeveer f 1 achteruit naar f 146,90, maar Hoogovens werd snel f 1,50 duurder op f 54,50. Philips was twee kwartjes beter op f 49,90, terwijl Akzo, Unilever en KLM onveranderde koersen te zien gaven.

In de financiële sector werd het voortouw genomen door Nationale Nederlanden, die f 4 omhoog ging naar f 220,50. Middenstandsbank voegde f 2,60 aan de koers toe op f 157,60. Met name ook ABN en de hypotheekbanken konden nog winsten van enige betekenis boeken. De bouwers lagen eveneens wat hoger in de markt.

Van de scheepvaartwaarden raakte Nedlloyd f 1,50 kwijt op f 118,50, maar Van Ommen ging f 0,80 omhoog naar f 32. Ahold werd nu f 2,30 goedkoper op f 216,20 en ook Océ van der Grinten raakte f 3 kwijt op f 255. Pakhoed won ruim f 1 op f 62,10. De staatsfondsenmarkt gedroeg zich prijshoudend.

Lokaal
Ook op de lokale markt gingen de meeste koersen weer omhoog. Soms was het onmogelijk om aan stukken te komen. Zo werd voor Schuitema tevergeefs f 156 geboden na een voorgeslagen biedkoers van f 152 en een laatste gedane koers van f 147. Voor Holec wilde men f 250 meer neertellen, maar ook hier was dit tevergeefs. Gero was f 4 hoger niet te koop op f 85.

Batenburg ging f 10 omhoog naar f 373 en Nutricia f 5 naar f 125. Wegener was beleggers f 150 meer waard op f 56 en VNF f 3 op f 118 en ook voor Palthe was een dergelijke winst weggelegd op f 70. Onder de grotere winnaars schaalden zich ook De Telegraaf, Unikap en Furness.

Toch trad er hier en daar wel een koersdruip op. Zo zakte Borsumij-Wehry f 8 naar f 257 en Wyers bijna f 5 naar f 65. Naarden raakte f 1 kwijt op f 437.

De koersvorming van de grote uitgeverij was later nogal wisselvallig. VNU steeg door tot f 162 maar vroeg in de middag werd f 158 betaald, per saldo een winst van f 8. Elsevier kwam weer op een verlies van f 3 op f 523. Ook elders op de actieve markt was er later sprake van enige lichte afbrokkeling. De staatsfondsen begonnen eveneens licht terug te zakken.

MILJARDENDANS ROND GETTY OIL

Texaco bijna rond met overname

NEW YORK — De overname van Getty Oil, zestiende op de ranglijst van Amerikaanse oliemaatschappijen, door Texaco Incorporated, de op twee na grootste oliemaatschappij in de VS, is zo goed als rond. Alleen Pennzoil Company, de maatschappij die de miljardendans om Getty Oil is begonnen en nu door Texaco lijkt „afgetikt“, kan de transactie nog verhinderen via de rechter. Pennzoil is vastbesloten dat te doen.

Texaco kan van Sara Getty Trust de 40,2 procent van de aandelen Getty Oil overnemen. Van het J. Paul Getty Museum is de toezegging gekomen dat de 11,8 procent van de aandelen die het museum heeft ter beschikking staan. Daarmee heeft Texaco dus de vaste toezegging dat zij 52 procent van de 79,1 miljoen aandelen Getty Oil mag kopen.

Getty Oil heeft beloofd dat als er een

emissie van 9,4 miljoen aandelen plaatsvindt Texaco die aandelen kan kopen voor 125 dollar per stuk. Dan is Texaco dus zeker van ruim 56 procent van het - vergrote - aandelenkapitaal van 88,5 miljoen aandelen. De nieuwe aandelen zullen echter pas

worden uitgegeven als er een kaper op de kust verschijnt voor de aandelen Getty Oil die vrij in omloop zijn. Getty Oil heeft twee miljard vaten (van 159 liter) aan olie- en gasreserves en is een interessante partij om over te nemen.

Als de transactie eenmaal rond is er een gigantische onderneming ontstaan met activiteiten over de hele wereld en een omzet van ongeveer zestig miljard dollar. De nieuwe onderneming hoort dan tot de vijf grootste ter wereld en kan met Mobil Cor-

poration strijden om de tweede plaats op de ranglijst van Amerikaanse oliemaatschappijen. De verkoop van de aandelen van Sara Getty Trust levert de diverse familieleden 3,98 miljard dollar op. Het J. Paul Getty Museum kan rekenen op 1,16 miljard dollar. De snelheid waarmee de transactie zich afspeelt vloeit voort uit het feit dat de twee zoons van de legendarische Paul Getty, Gordon Getty en J. Paul Getty Jr. elkaar het licht in de ogen niet gunnen. De andere leden van de familie Getty hebben overigens ook niet het volste vertrouwen in elkaar.

Andere houders van aandelen Getty Oil krijgen 125 gulden per aandeel. In de afgelopen twaalf maanden is de koers gestegen van 48 dollar tot 105 dollar vorige week vrijdag. De „vrije“ aandeelhouders hebben tot 27 januari de tijd om te beslissen of zij verkopen of niet.

EENDERDE EUROPEES GAS UIT NEDERLAND

Daling afzet gas

in 1983 omgebogen

GRONINGEN — De aardgasafzet van de Gasunie is in 1983 met vier procent gestegen tot 73,9 miljard kubieke meter. Hiermee is een eind gekomen aan de dalende afzetten in de afgelopen vier jaar. De binnenlandse verkopen stegen met 6,5 procent tot 38,3 miljard kubieke meter en het ex-

portgedeelte steeg met 2 procent tot 35,6 miljard kubieke meter. Dit heeft de hoofd-directeur van de Nederlandse Gasunie, ir. G. Kardaun, gisteren gezegd in zijn nieuwjaars toespraak.

De gasafzet aan gasdistributiebedrijven (kleinverbruikers, tuinders en overige grootverbruikers) daalde met 1 procent. Dit betekent in feite een besparing van 3 procent, indien rekening wordt gehouden met een correctie voor de temperatuur en een toename van het aantal aansluitingen. Deze besparing is minder spectaculair dan in de vorige jaren.

Hoewel de gasafzet aan de industrie is gestegen met 6,5 procent wordt er ook in deze sector nog sterk op energie bezuinigd. Vervanging van olie door aardgas, toepassing van op gas gestookte warmte-krachttuinstellingen en een hogere produktie bij de bedrijfstak chemie veroorzaken echter een hogere afzet aan de industrie.

Het leeuwendeel van de afzettoename op de binnenlandse markt komt voor rekening van de extra inzet aan elektriciteitscentrales. Was er in 1982 reeds een toename van 16 procent, dit jaar werd nog eens 29 procent meer aardgas afgezet. Oorzaak hiervan is de omschakeling van olie op aardgas.

De hoofd-directeur van Gasunie besteedde in zijn toespraak ook nog kort aandacht aan de onlangs verschenen berichten over de aardgasvoorraden in de Nederlandse bodem. „Het betreft hier een bijstelling van de bewezen reserves (nu 94 procent en voorheen 80 procent) op grond van nauwkeuriger meetmethoden. De totale verwachte reserves zoals die in ons plan van Gasafzet 1983 zijn vermeld zijn vrijwel niet gestegen“, aldus ir. Kardaun.



Ambtenaren wijzen Postbank af

DEN HAAG — Het Ambtenarencentrum wijst het „uitkleden“ van de Postbank af. De algemene vergadering van het Ambtenarencentrum (120.000 leden) heeft gisteren een resolutie aangenomen waarin stelling wordt genomen tegen de naar haar mening „magere opzet“ van de Postbank.

Het Ambtenarencentrum heeft zijn ernstige bezorgdheid uitgesproken over de levensvatbaarheid van de Postbank.

Zuinig tappen

AMSTERDAM — „M'n duurste klant is de lekbak“, is een verzuchting van menige kastelein, die grote hoeveelheden kostelijk bier niet in de glazen ziet belanden, maar via de lekbak onbetaald laat verdwijnen. Op de Horecava, die gisteren in Amsterdam begon en nog drie dagen duurt, wordt de oplossing voor dat probleem getoond. Dat is de „Computap“, een van wat elektronica voorziene biertapkraan, die niet nadruppelt, een juist gedoseerde hoeveelheid bier aflevert en waarmee uit een vat van 50 liter ongeveer 250 glazen getapt kunnen worden.

Bedrijfsleven gevoelig voor renteverandering langlopend krediet

AMSTERDAM — Het bedrijfsleven is gevoeliger voor wijzigingen in de rente op langlopende leningen dan voor renteschommelingen op kortlopende leningen. Dat staat in het kwartaalbericht over het vierde kwartaal 1983 van De Nederlandsche Bank.

De grotere gevoeligheid van bedrijven voor de rente op langlopende leningen vindt volgens de bank haar oorzaak in de grote omvang van de lang opgenomen kredieten en in het feit dat tegenover kort opgenomen kredieten veelal kort aangehouden tegoeden staan, waardoor rentelasten op kortlopende leningen voor een deel wegvallen tegen rentebaten op korte tegoeden.

Het effect dat een wijziging in de korte rente van 1 procentpunt te weegbrengt bedraagt voor het totale bedrijfsleven op jaarbasis ongeveer f 250 tot f 500 miljoen. Eenzelfde wijziging in de lange rente komt het bedrijfsleven volgens De Nederlandsche Bank te staan op een lastenverlichting of verzwaring (al) naar gelang de rente daalt of stijgt van f 1,25 miljard.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen	1000 id 82-92	1000 id 82-92	1000 id 82-92	1000 id 82-92	1000 id 82-92
Aegon	130,50	132,50	9,75 id 74	105,00	107,80
Ahold	217,50	215,50	9,50 id 76-86	103,30	103,30
Akzo	105,50	105,20	9,50 id 76-91	103,30	103,30
ABN	398,00	398,00	9,50 id 80-95	104,40	104,40
Amev	164,50	164,00	9,50 id 83-91	105,60	105,60
Amro-bank	69,80	70,00	9,25 id 79-89	103,30	103,30
Bos Kals Westm.	46,50	46,40	9,00 id 75	100,90	100,90
De Nederlandsche	137,20	134,50	9,50 id 79-94	102,30	102,30
Dordt. Petr. nrf.	135,70	133,00	9,00 id 83-93	102,80	102,80
Elsevier-NDU	526,00	524,00	8,75 id 75-1	101,00	101,00
FGH	58,70	59,90	8,75 id 75-2	101,10	101,10
Gist Brocades	167,00	167,50	8,75 id 76-96	101,30	101,30
Idem Div. 84	—	—	8,50 id 79-94	101,20	101,20
Heineken Hld.	137,00	137,00	8,75 id 79-89	101,60	101,60
Holl. Betongroep	110,00	110,50	8,50 id 75-90	100,90	100,90
Hoogovens	53,50	53,90	8,50 id 75-91	100,70	100,70
KLM	204,50	205,00	8,50 id 78-93	100,50	100,50
Kon. Olie	149,40	148,80	8,50 id 78-89	101,20	101,20
Nat. Ned.	216,00	221,00	8,50 id 79-89	101,00	101,00
NedLloyd groep	119,00	117,80	8,25 id 77-92	100,20	100,20
Océ-Gr.	155,50	156,50	8,25 id 77-93	99,80	99,70
Van Ommen	259,00	255,00	8,25 id 79-89	100,50	100,40
Pakhoed cert.	56,40	57,00	8,25 id 83-93	99,60	99,60
Philips	49,50	49,90	8,00 id 76-95	98,50	98,50
Robeco Div. 84	346,00	349,50	8,00 id 71-96	101,70	101,70
Rodamco	130,10	130,10	8,00 id 70-1	101,70	101,70
Rolnic	333,50	337,00	8,00 id 70-2	101,60	101,60
Rorento	201,20	202,30	8,00 id 70-3	—	—
Unilever	270,00	269,30	8,00 id 76-91	98,00	98,00
Ver. Bezit VNU	149,20	155,00	8,00 id 77-97	98,10	98,10
Volker Stevin	37,50	38,50	8,00 id 78-88	100,20	100,20
Westland U.H.	128,50	130,00	8,00 id 83-93	97,70	97,80

Binnenlandse obligaties	1000 id 82-92	1000 id 82-92	1000 id 82-92	1000 id 82-92	1000 id 82-92
1275 Ned. 81-91	129,50	129,20	7,75 id 77-97	96,80	96,80
1250 id 81-91	117,50	117,50	7,75 id 77-92	96,80	96,80
1225 id 81-88	111,70	111,70	7,75 id 76-94	96,80	96,80
1200 id 81-91	114,10	114,10	7,50 id 71-96	96,00	96,20
1200 id 81-88	110,00	109,70	7,50 id 72-97	95,70	95,70
1175 id 81-91	110,70	110,70	7,50 id 78-93	97,00	97,00
1150 id 81-91	110,20	110,20	7,50 id 78-88-1	96,00	96,00
1125 id 81-91	112,50	112,50	7,50 id 78-88-2	96,80	96,80
1100 id 81-88	108,00	108,00	7,50 id 83-93	98,90	98,90
1075 id 81-91	109,20	109,20	7,50 id 83-93-1	93,80	93,80
1050 id 81-91	105,40	105,40	7,50 id 83-93-2	94,10	94,10
1025 id 81-91	105,40	105,40	7,50 id 83-94	93,00	92,70
1000 id 81-91	105,40	105,40	7,50 id 83-94	93,00	92,70
1000 id 82-89	109,20	109,20	6,25 id 66-91	94,10	94,10
1000 id 82-92	106,80	106,80	6,25 id 67-92	93,00	93,00
1025 id 80-80	111,40	111,40	6,00 id 67-92	93,30	93,30
1025 id 80-87	105,00	105,00	5,75 id 65-90-1	94,30	94,30
1025 id 80-82	112,40	112,40	5,75 id 65-90-2	94,30	94,30
1000 id 80-80	105,50	105,50	5,25 id 64-89-1	93,30	93,30
1000 id 82-89	107,60	107,60	5,25 id 64-89-2	93,30	93,30
1000 id 82-92-2	105,30	105,00	5,00 id 64-94	91,60	91,60

Converteerbare obligaties	1000 id 82-92	1000 id 82-92	1000 id 82-92	1000 id 82-92	1000 id 82-92
475 Akzo	101,00	101,00	4,50 id 59-89	93,60	93,60
475 Amro 73	100,10	100,10	4,50 id 60-85	98,10	98,10
550 Amro 69	—	—	4,50 id 60-90	92,60	92,60
850 Boskalis	97,20	97,40	4,50 id 63-93	89,20	89,20
1100 Bredero	110,00	—	4,25 id 58-84	98,70	98,70
625 Buhm T.	100,50	100,50	4,25 id 61-91	91,00	91,00
725 Buhm T.	100,50	100,50	4,25 id 63-93-1	89,60	89,60
700 Credit L.B.N.	95,50	95,50	4,00 id 61-86	95,30	95,30
400 Eliaon	95,80	95,80	4,00 id 62-92	89,60	89,60
875 Elsev.-NDU	136,00	137,00	4,00 id 62-93	90,80	90,80
400 Eliaon	95,80	95,80	3,75 id 53-93	91,80	91,80
725 Furn. 73	96,50	98,00	3,50 id 56-86	96,80	96,80
375 Gist-Br.	227,00	223,00	3,25 id 48-88	91,60	91,60
725 Hoogovens	87,00	87,00	3,25 id 50-90	91,60	91,60
725 Kappa 73	96,20	96,20	3,25 id 54-94	86,80	86,80
875 KNSM	98,00	98,00	3,25 id 55-85	87,50	87,50
875 KBB	81,00	82,00	3,25 id 55-85	96,00	96,00
725 M'Intosh	—	220,00	12,00 BNC 81-06	122,20	122,00
900 Meneba	100,00	99,30	11,00 id 74-84	103,40	103,40
725 Nederl. a.g.	24,50	—	11,00 id 81-06	115,30	115,30
775 Nutricia	150,00	160,00	9,50 id 74-95	103,30	103,30
800 Nyverd.	130,00	130,00	9,50 id 75-85	102,60	102,60
650 Océ-Gr.	138,00	138,00	9,50 id 75-90	101,50	101,50
1000 Pont	97,50	98,00	9,50 id 76-01	105,20	105,20
750 Proost B.	98,50	98,50	9,00 id 75-95	101,00	101,00
650 id 1000	78,50	79,00	8,75 id 75-95	101,50	101,50
800 Sandere	99,40	101,00	8,75 id 76-90	101,50	101,50
1400 SHV-Hld 81	126,10	126,10	8,75 id 77-02	100,50	100,50
875 Stev. Gr.	95,00	95,50	8,50 id 70-05	99,60	99,60
500 Tyco Int.F.	—	—	8,50 id 70-85	101,30	101,30
825 Vih. But.	95,40	95,40	8,50 id 73-88	98,60	98,60
850 VNF-Stev.	94,90	94,90	8,25 id 70-91	100,70	100,70
800 W'hav.	145,50	145,50	8,25 id 72-97	98,60	98,60
700 W'sanen	108,50	107,80	8,00 id 69-94	98,40	98,40
875 W.V. Hyp	96,40	96,40	8,00 id 72-97	97,60	97,60

9	101.60	101.60
0	100.90	100.90
1	100.70	100.70
3	100.50	100.50
9	101.20	101.20
9	101.00	101.00
4	100.00	100.00
6	99.30	99.20
2	100.20	100.00
3	99.80	99.70
9	100.50	100.40
3	99.60	99.60
	98.70	98.70
5	98.50	98.50
6	101.50	101.50
	101.70	101.70
	101.60	101.60

SERVICE RUBRIEK

BOST VERWARMING B.V.

Romeinstraat 8, Kerkrade-W., 045-412547

SNEL SERVICE

erkenning voor gas-water-cv loodgieterswerk-sanitair riolerings-ketelreparaties kachels-allesbranders reparaties gashaarden enz.

BRIME inbouw-voorzet haarden HR-KETELS met subsidie van f 250,-.

de vries techniek int. technische handels onderneming

Kopersoren

Importeur JUNG POMPEN

Verkoop Advies Reparaties Installaties Onderdelen Toebehoren Appendages en Slangen Kunststofleidingen en Hydraulische verbindingen

Kantoor en magazijnen: Ransdalerstraat 139 Ransdaal Tel. 04459-1962

ZD

ZUIDDAK B.V.

EDISONSTRAAT 18, SCHAESBERG (industrieterrein Strijthagen) Telefoon 045-314218

Dakdekkers, loodgieters en doe-het-zelvers. Wij leveren en verkopen tegen concurrerende prijzen. Rollen: glasvlies, weefsel, mineraal en polyester. Brandrollen voor eenlaagse bedekkingen. Bloktummen en kleefstoffen, leislage en grind in zakken 50 kg. Isolatie, afvoerbakken, ontluuchingen, daktegels en daktrimmen enz. Alles op het gebied van dakbedekkingen.

GASWACHT LIMBURG

VOOR ONDERHOUD EN REPARATIES VAN CV-KETELS EN GASINSTALLATIES 24-UURS SERVICE OOK OP ZON- EN FEESTDAGEN.

NU GEBELD, UW INSTALLATIE NOG DEZELFDE DAG HERSTELD

Parallelstraat 37a, Amstenrade Tel. 04492-3131

MEUBELSTOFFEERDERIJ

LATTEN

maakt ze weer als nieuw.

Eethoeken Bankstellen Fauteuils Kussens

Industrieterrein "De Koumen" 47, Hoensbroek, tel. 045-212457 b.g.g. 224917

stickers

ook voor het bedrukken van kunststoffen - aluminium - magneetplaat - technische stickers frontpanelen - affiches - showcards - luxe kaarten - enz.

studio kerdèl geleen

mauritslaan 114 (bij de tunnel) tel. 04494-4 2964

NAEBERS

Techniek bv

Ganzeweide

181

Heerlen

045-

211941

Electro-motoren Aandrijftechniek Electrische gereedschappen Metaal- en houtbewerkings-machines Wikkelen en reparatiebedrijf Pompen en compressors Auto-electro

Aangeb. betrekkingen

Int. Fa. Reeds 16 jr. in Nederland. zkt. v. direct MAN- NEN-VROUWEN m. enige ervar. in directe verkoop. Int. 045-411842, dhr. J. Burgers.

DAMES zoekt u nog een bijverdiensje? Bij ons kan dat nog. Bel 040-814359.

BARDAMES gevr. Cafe-bar in den Hook. Tel. 045-750924.

Exclusieve bar Play-Boy-club kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Bouwbedrijf Nelissen v. METSELAARS en beton-timmerlieden voor Duitsland. Tel. 09-49241552338, maandag en dinsdag tuss- 19-21 uur.

MEISJES gevr. v. prive-werk Hoge verdiensten. Tel. 045-462749.

MEISJES gevr. voor club centrum Maastricht, ook zonder ervaring, evt. part-time. Tel. na 14 uur, 043-51067, 19678.

Leuk BARMEISJE gevr. voor middag- en avond-uren. Goede verdiensten, weekend vrij. Intern mog. Tel. 04498-53474.

Goeduit. MEISJES gevr. voor privé en bar. Goede verdiensten. Intern moge-lijk. Tel. 045-425101. Na 20.00 uur.

Wilt u snel en echt zeker werk, en een fijn en boeiend beroep?

Cursisten van het Nationale Opleidingsinstituut voor de Rijkschoolwereld kunnen met het officiële staatsdiploma Rijksstructuur/trice Nieuwe Stijl werkelijk meteen aan de slag en een aantrekkelijk jaarkomen verdienen. Ook u kunt in 6 tot 9 maanden met een dag- of zaterdagopleiding het felbegeerde staatsdiploma bezitten. Ook geldig voor rijkschoolhouder of rijkschoolhouder. Geen midden-standsdiploma vereist. Wel rijbewijs BE en Mavo-LTS-C-niveau. Als u echt gemotiveerd bent voor dit fijne beroep dan is dit een prima kans. Vraag gratis studie-gids. Denk eerst goed na. Bel kadernschool 04998-99425. Ook 's avonds mogelijk.

WERKSTER boven 25 jr. gevr. v. 12½ uur per week. Hoge loon. Zonder goede schrift. en/of mondelinge referenties niet reflecteren. Geen zwart werk. Br.ond.nr. KE 871 LD, Markt 42, Kerkrade.

Gevr. huish. HULP. 5 dag. v. 3 uur, ± 12 weken, weg-ziekte v. legenw. hulp. Tel. 456352.

BARDAMES gevr. d. tel. 045-454936 of 222451.

Gevr. betrekkingen

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, o.a. kl. klussen. 04494-43098.

Alles in één hand! Bel Hans v. Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieur-betimmering enz. alsook alle soorten daken, zink-werk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, Gordijnen maken. Voordel. prijzen en vak-manschap. Gratis prijsop-gave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLE-MEN? Antennebouw Ko-chen, tel. 045-441693.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zink-werk. Met de langste offi-ciele garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieu-wingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakka-pellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en of-ferie. Tel. 045-451862.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DA-KEN en zinkwerk. Maas-trichterlaan 42, Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

Dakdekkersbedr. C.A.M. Smits. Het adres voor al uw DAKVERNIEUW-GEN, reparaties en wand-bekleding. Tel. 045-221637.

CENTRALE VERWAR-MING bouwpakket met 7 rad. f 2900,-; montage f 120,-; per aansl. Vrijbl. int. 045-711608.

LOODGIETERSBEDRIJF Harry v. Balkom, erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties aan alle voorkomende da-ken en zinkwerk. Chevre-montstr. 25, Tel. 045-453428 of 451607.

Jonge Duitse vrouw (met kind) wil graag BABYSIT-TEN bij haar thuis van maandag t/m vrijdag van 8.00-18.00 uur. Groenstr. 243, Ubach o. Worms. tel. 045-324858.

KLUSJESMAN biedt zich aan v. alle voork. werkzaamh. Br. ond. nr. SI 873 LD, 6131 EG Sittard, Mo-lenbeekstr. 5.

Dame biedt zich v. HULP i.d. huishoud. aan, ochtendurn. Tel. 045-458817.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenappa-ratuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Mandelondemering, Daelderweg 16, Nuth (in-dustrieterrein). Tel. 045-242602.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kas-ten, typestoelen, magazijn-stellingen, volioeksten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor f 150,- per stuk, brandkasten, inbouw-kluizen in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeur-kasten, vakkenkasten, bu-reaus met 3 laden, tekenta-fels met machines, schrijf-machines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren Kan-toor-meubelen. Houten di-rektiemeubelen. Veldeke-laan 2 te Beek. Tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, don-derdagavond koopavond.

Te k. POSTZEGELS en munten, 30% katalogus. Tel. 04750-26305.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaal-baar. Ook steeds vele cou-pons aanwezig. Woning-gegr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Koopje! SCHRIJFBU-REAU'S, boekenrekken, TV-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-5. Tienerkamers, ledi-kanten, toffeltjes, nacht-kastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Linden-heuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. eiken BANKSTEL-LEN, antieke eethoeken. Tevens meubelstofferij. Silstr. 7, Sittard. Tel. 04490-20249.

Gezocht: F.R.L. VERKO-PERS m/vr. Hoge verdien-sten. Voor de opleiding zogen wij. Min. leed. 21 jr. Voor meer info. bel. van mnd.-vrijd. tussen 10.00-11.30. Tel. 04497-1683, of schrijf maar, postbus 25, 6127 ZG, Grevenbicht.

Groothandel in automa-t. te Heerlen zkt. VERKO-PER welke zowel in de binnen- als ook de buiten-dienst ingez. kan worden. Erv. in de onderd. branche gev. Lt. 20-30 jr. Br. onr. HK 223 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Eerste of tweede BAN-KETBAKKERSBEDIEN-DE gevr. weg. uitbreiding. Moet beslist goed vakman zijn. Br. onr. HK 221 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. WITTEBROOD-SNIJMACHT, diep-vrieskast en 2 prijsstanden merk Mito, alles z.g.a.n. 04450-2325.

Te koop mooie gobelin FAUTEUIL met bijpas-sende hoeken. Tel. 045-1750,-. Tel. 045-414013.

O.K. HAL Geleen, pracht-meubels v. wein. geld, keuze uit ± 100 kasten v. f 95,-, eiken eethoeken v. f 495,-. Grote partij bank-stellen, barok eethoeken, antieke kasten, antieke eethoeken, als te veel ont-pot te noemen alles spot-goedkoop en inruilen oude meubels mogelijk. O.K. Hallen, Agnes Printha-genstr. 22-24, Geleen-centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Te k. DAMESDIJES en zeer mooie Duitse piano. Eikstr. 49, Heerlen. Tel. 045-214202.

Vitrine in antiek noten. Vierdeurs met wortelnoten bloemmotief-inleg. Een pracht-meubel van 4995,- voor

3495,-

Bijpassende sierlijke ronde tafel in noten uitvoering in combinatie met vier sierlijke stoelen met origineel leren zitting en rug. Als geheel, nu

1995,-

Kortingen tot 50% geen uitzondering. Kom maar eens - vrijblijvend - kijken!

Echt leer, massief eiken. Een solide zitgroep uit de allerbeste materialen. Zwaar uitgevoerd en toch voor een "licht" prijsje. Drie- en tweezitter van 2995,- voor

2495,-

Ronde eiken tafel op exulsielie voet en 4 eiken spijstoelen met leren zittingen. Tafel en 4 stoelen

1295,-

Eiken wandmeubel in exulsielie voet met een maximum aan berguimte in kastjes, vakken en laden. Breedte 240 cm. Nu bij Piet Klerkx geen 2795,-, doch

2595,-

Eiken zitgroep met een verfijnde gebloemde veloursbekleding. Een bankstel waar u goed mee zit... Drie- en tweezitter van 2495,- nu voor maar

1995,-

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN van af f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eet-hoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglaan, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Koopje! Prachtig moderne EETKAMER m. 6 stoelen en kast voor weinig geld. Achterstr. 4, Heerlen (Schandelen).

Te koop witlof f 1,45 kg; spruiten en prei f 0,85 p.k.; wortels f 0,35 p.k.; savoyekool f 5,50 p.k.; appels en peren f 0,98 p.k.; dikke naveli-naasappelen 3 kg voor f 4,75; mandarijnen 50 stuks voor f 4,50. P.H. TIMMERMAN, Juliana-straat 15, Merkbeek.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 rad. f 2900,-; montage f 120,-; per aansl. Vrijbl. int. 045-711608.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten met 1 jr. garantie voor ± de helft v.d. prijs. Gratis thuisbezorgd. Fri-max Hommerterweg 100 Hoensbroek tel. 045-224225.

Antieke KACHELS, pot-kachels, kolenhaarden, houtkachels, fornuizen, voorzethaarden 100% op-geknapt. Nergens goedko-per. Tel. 04459-1638.

Te k. eiken WANDMEU-BEL 3,40 m lang en Pie-ter-Brugelkast. Tel. 045-353203.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN van af f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eet-hoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglaan, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Koopje! Prachtig moderne EETKAMER m. 6 stoelen en kast voor weinig geld. Achterstr. 4, Heerlen (Schandelen).

Te koop witlof f 1,45 kg; spruiten en prei f 0,85 p.k.; wortels f 0,35 p.k.; savoyekool f 5,50 p.k.; appels en peren f 0,98 p.k.; dikke naveli-naasappelen 3 kg voor f 4,75; mandarijnen 50 stuks voor f 4,50. P.H. TIMMERMAN, Juliana-straat 15, Merkbeek.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 rad. f 2900,-; montage f 120,-; per aansl. Vrijbl. int. 045-711608.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten met 1 jr. garantie voor ± de helft v.d. prijs. Gratis thuisbezorgd. Fri-max Hommerterweg 100 Hoensbroek tel. 045-224225.

Antieke KACHELS, pot-kachels, kolenhaarden, houtkachels, fornuizen, voorzethaarden 100% op-geknapt. Nergens goedko-per. Tel. 04459-1638.

Te k. eiken WANDMEU-BEL 3,40 m lang en Pie-ter-Brugelkast. Tel. 045-353203.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN van af f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eet-hoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglaan, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Koopje! Prachtig moderne EETKAMER m. 6 stoelen en kast voor weinig geld. Achterstr. 4, Heerlen (Schandelen).

Te koop witlof f 1,45 kg; spruiten en prei f 0,85 p.k.; wortels f 0,35 p.k.; savoyekool f 5,50 p.k.; appels en peren f 0,98 p.k.; dikke naveli-naasappelen 3 kg voor f 4,75; mandarijnen 50 stuks voor f 4,50. P.H. TIMMERMAN, Juliana-straat 15, Merkbeek.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 rad. f 2900,-; montage f 120,-; per aansl. Vrijbl. int. 045-711608.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten met 1 jr. garantie voor ± de helft v.d. prijs. Gratis thuisbezorgd. Fri-max Hommerterweg 100 Hoensbroek tel. 045-224225.

Antieke KACHELS, pot-kachels, kolenhaarden, houtkachels, fornuizen, voorzethaarden 100% op-geknapt. Nergens goedko-per. Tel. 04459-1638.

Te k. eiken WANDMEU-BEL 3,40 m lang en Pie-ter-Brugelkast. Tel. 045-353203.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN van af f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eet-hoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglaan, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Koopje! Prachtig moderne EETKAMER m. 6 stoelen en kast voor weinig geld. Achterstr. 4, Heerlen (Schandelen).

Te koop witlof f 1,45 kg; spruiten en prei f 0,85 p.k.; wortels f 0,35 p.k.; savoyekool f 5,50 p.k.; appels en peren f 0,98 p.k.; dikke naveli-naasappelen 3 kg voor f 4,75; mandarijnen 50 stuks voor f 4,50. P.H. TIMMERMAN, Juliana-straat 15, Merkbeek.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 rad. f 2900,-; montage f 120,-; per aansl. Vrijbl. int. 045-711608.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten met 1 jr. garantie voor ± de helft v.d. prijs. Gratis thuisbezorgd. Fri-max Hommerterweg 100 Hoensbroek tel. 045-224225.

Antieke KACHELS, pot-kachels, kolenhaarden, houtkachels, fornuizen, voorzethaarden 100% op-geknapt. Nergens goedko-per. Tel. 04459-1638.

Te k. eiken WANDMEU-BEL 3,40 m lang en Pie-ter-Brugelkast. Tel. 045-353203.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN van af f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eet-hoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglaan, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Koopje! Prachtig moderne EETKAMER m. 6 stoelen en kast voor weinig geld. Achterstr. 4, Heerlen (Schandelen).

Te koop witlof f 1,45 kg; spruiten en prei f 0,85 p.k.; wortels f 0,35 p.k.; savoyekool f 5,50 p.k.; appels en peren f 0,98 p.k.; dikke naveli-naasappelen 3 kg voor f 4,75; mandarijnen 50 stuks voor f 4,50. P.H. TIMMERMAN, Juliana-straat 15, Merkbeek.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 rad. f 2900,-; montage f 120,-; per aansl. Vrijbl. int. 045-711608.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten met 1 jr. garantie voor ± de helft v.d. prijs. Gratis thuisbezorgd. Fri-max Hommerterweg 100 Hoensbroek tel. 045-224225.

Antieke KACHELS, pot-kachels, kolenhaarden, houtkachels, fornuizen, voorzethaarden 100% op-geknapt. Nergens goedko-per. Tel. 04459-1638.

Te k. eiken WANDMEU-BEL 3,40 m lang en Pie-ter-Brugelkast. Tel. 045-353203.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN van af f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eet-hoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglaan, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Koopje! Prachtig moderne EETKAMER m. 6 stoelen en kast voor weinig geld. Achterstr. 4, Heerlen (Schandelen).

Te koop witlof f 1,45 kg; spruiten en prei f 0,85 p.k.; wortels f 0,35 p.k.; savoyekool f 5,50 p.k.; appels en peren f 0,98 p.k.; dikke naveli-naasappelen 3 kg voor f 4,75; mandarijnen 50 stuks voor f 4,50. P.H. TIMMERMAN, Juliana-straat 15, Merkbeek.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 rad. f 2900,-; montage f 120,-; per aansl. Vrijbl. int. 045-711608.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten met 1 jr. garantie voor ± de helft v.d. prijs. Gratis thuisbezorgd. Fri-max Hommerterweg 100 Hoensbroek tel. 045-224225.

Antieke KACHELS, pot-kachels, kolenhaarden, houtkachels, fornuizen, voorzethaarden 100% op-geknapt. Nergens goedko-per. Tel. 04459-1638.

Te k. eiken WANDMEU-BEL 3,40 m lang en Pie-ter-Brugelkast. Tel. 045-353203.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN van af f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eet-hoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglaan, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Koopje! Prachtig moderne EETKAMER m. 6 stoelen en kast voor weinig geld. Achterstr. 4, Heerlen (Schandelen).

Te koop witlof f 1,45 kg; spruiten en prei f 0,85 p.k.; wortels f 0,35 p.k.; savoyekool f 5,50 p.k.; appels en peren f 0,98 p.k.; dikke naveli-naasappelen 3 kg voor f 4,75; mandarijnen 50 stuks voor f 4,50. P.H. TIMMERMAN, Juliana-straat 15, Merkbeek.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 rad. f 2900,-; montage f 120,-; per aansl. Vrijbl. int. 045-711608.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten met 1 jr. garantie voor ± de helft v.d. prijs. Gratis thuisbezorgd. Fri-max Hommerterweg 100 Hoensbroek tel. 045-224225.

Antieke KACHELS, pot-kachels, kolenhaarden, houtkachels, fornuizen, voorzethaarden 100% op-geknapt. Nergens goedko-per. Tel. 04459-1638.

Te k. eiken WANDMEU-BEL 3,40 m lang en Pie-ter-Brugelkast. Tel. 045-353203.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN van af f 200, ca. 45 bankstellen vanaf f 200, ca. 30 eet-hoeken vanaf f 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglaan, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Koopje! Prachtig moderne EETKAMER m. 6 stoelen en kast voor weinig geld. Achterstr. 4, Heerlen (Schandelen).

Te koop witlof f 1,45 kg; spruiten en prei f 0,85 p.k.; wortels f 0,35 p.k.; savoyekool f 5,50 p.k.;



OPRUIMING

ORIGINELE CINDERELLA
ARTIKELN MET KLEINE
ONBEDUIDENDE
WEEFFOUTJES OF VLEKJES
ALSMED RESTANTEN 1E
KEUS VOOR SPOTPRIJZEN

- SLOPEN WIT GLAS**
van 10,25 voor **6,95**
- FRAAI BEDRUKTE**
van 12,50 voor **6,95**
- SLOPEN ZEER MODERN
ROOD/WIT/BLAUW**
per paar **5,-**
per stuk **2,95**
- LAKENS GLAD**
200x260 van 47,90 voor **29,-**
40x260 van 61,50 voor **39,-**
- BOVENHOESLAKENS**
140x200 van 49,90 voor **33,-**
- HOESLAKENS
UNI KLEUREN**
80x200 van 40,90 voor **26,-**
90x200 van 45,50 voor **28,-**
140x200 (rose)
van 56,50 voor **35,-**
150x200 van 59,90 voor **37,-**
160x200 van 62,50 voor **38,-**
180x200 van 66,90 voor **39,-**
- OVERTREKKEN FRAAI
BEDRUKT**
140x200 van 79,- voor **39,-**
200x200 van 99,- voor **49,-**
- UNI KLEUREN
OVERTREKKEN**
240x200 van 124,- voor **59,-**
- DAMAST SERVETTEN**
van 9,75 voor **5,90**
- ZWARE BADDOEKEN DE
WITTE LIETAER**
van 17,95 voor **9,95**
van 15,90 voor **8,95**
- BADLAKENS**
van 39,- voor **19,50**
van 59,- voor **39,-**
- ELIAS BADDOEKEN**
van 16,95 voor **12,95**

CONFECTIE
TRUIEN, VESTEN,
ROKKEN, BLOESES,
JAPONNEN
**van 20 tot 50%
KORTING**

☆☆☆

**ALLE
WINTERMANTELS
MET
30% KORTING**

ALLEEN BIJ:

DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN

De Zwaluw

HEERLEN Promenade 137
HEERLEN Daulzenbergstraat 29-31

Auto's en motoren

Wij geven f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto en SCHADEAUTO, tel. 045-727741.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

GEVRAAGD: stationcars, busjes, bestel-, bedrijfswagens. Crombag Auto's, Geleen 04494-46260.

REKORD 2.0 '80: Kadett Hatchback '80: Ascona 2.0 S op gas '80: Senator 3.0 E aut. '80: Ascona 16N '75 '77: Kadett 12S '78: Simca 1308 '76: Kadett stat.car '81. Automobielsbedrijf J. Dennerman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

VW GOLF 1600, LPG-inst., sunroofdak, vele accs., i.s.v.n.w. bwj. 75, f 2350,-. 045-225685 na 18.00 u.

VW GOLF type GT, bwj. 76, geh. uitgeb. m. sportw., nw. grill, f 2600,- + vele accs., Peugeot 204 GL m. LPG-inst., 77, f 1600,-. Alle 2 i.z.g.st., moet weg. Joost v.d. Vondelstr. 38, Hrl., Molenberg, Tel. 045-416342.

SAAB 99 L, bwj. 76, zien is kopen. i.s.v.n.w. Ringstr. 7, Hoensbroek, na 18.00 uur. f 2250,- moet weg.

AUSTIN Allegro 1300, sunroofdak, Pullman-bekleding, bwj. 77, i.s.v.n.w., eerste lak, f 1650,-. 045-225685 na 18.00 uur.

Te koop aangeb. VW KE-VER motor defect, vraagprijs f 250,-. Horatiusstraat 9, Hrl. Tel. 712437.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. 76. Tel. 045-710087.

LET OP. Inruilkoopjes BMW 2500 74 f 1250,- Mercedes 280S 73 f 200,- Mazda 818 combi 77 f 1250,- Opel Kadett combi 75, 76 va. f 1250,- Citroen CX 77 f 1500,- Citroen GS 77 va. f 500,- Peugeot 504 74, 75 va. f 400,- Toyota Carina 75 f 1250,- Autorama tel. 04490-24697.

Te k. MAZDA 929 coupé, zeer mooi, of te ruil. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. CAMARO (zwart), i.z.g.st. Inr. mogel. Tel. 045-712204.

Te k. BMW 525, als nw. Inr. mogel. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

T.k. TRIUMPH TR 7 sport, bj. eind '75, (klein defect). Te bevr. Rijksweg-Nrd. 56, Susteren.

Gebr. ONDERDELEN. BMW, Alfa, Opel, Ford, Haefland 20, Brunssum (ind.terr.), Tel. 045-254482. Gevr. auto's met schade.

Te k. gevr. AUTOS van f 50,- tot f 3000,- tevens oud iizer en metalen, tel. 04494-43481.

Te k. OPEL Ascona 19 luxe, automatisch, bj. '78, 62.000 km gelop. Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

RENAULT 5TS '77 rood, zuinig en goed, vraagprijs f 3700,-. 045-417122.

Te k. BMW 520-6 '78, elke keuring toegestaan. tel. 04494-42761.

Voor een nieuwe SKODA, of Polonez naar garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, hoge inruil voor uw oude auto. Ook s zaterdags geopend. Tel. 045-212896.



Oisterwijk... groot gelijk!

Groot gelijk dat u gauw weer eens komt „eiken kijken” in één van de 14 toonzalen van Meubelfabriek Oisterwijk. Onze kollektie wordt regelmatig uitgebreid met nieuwe modellen voor nieuwe prijzen. En die mag de ware liefhebber van eiken niet missen. Allemaal originele Oisterwijk-modellen. Dus naar eigen ontwerp gemaakt door eigen vakmensen. Door-en-door massief europees eiken. Geloofd volgens eeuwenoud recept. Vanzelfsprekend met 12 jaar garantie en levenslange service. Vandaar: Oisterwijk..... groot gelijk!



Kom eiken kijken in...

VALKENBURG (L)
Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925,
(koopavond donderdag).

Toonzalen in: Amsterdam, Berkel (Z-H), Beverwijk, Ede, Heerenveen, Hengelo (O), Hulst, Oisterwijk, Roosendaal, Sliedrecht, Utrecht, Valkenburg (L), Zuidlaren, Zwolle.

Alle toonzalen zijn geopend van maandag t/m zaterdag. Toonzaal Hulst bovendien op zondag van 14.00 - 18.00 uur.



Meubelfabriek Oisterwijk

Toonaangevend in eiken.

KORSETTERIE-LINGERIE BAD-, STRAND- EN VRIJETIJDSCLEDING GESPECIALISEERD IN MAATWERKKORSETTERIE, ELASTIEKEN- EN STEUNKOUSEN

Levering
ziekenfondsen

Op alle niet afgeprijsde artikelen
10% korting, uitgezonderd
maatwerk en medische artikelen.

KORSETTERIE-LINGERIE BIJZONDERE BALANSOPRUIMING

KORSELETS EN PANTYLETS
dubbele lycra met buikband van 215,- voor **98,-**
PANTY KORSELETS lycra van 69,50 voor **35,-**
PANTY KORSELET lycra van 79,50 voor **39,50**
KORSELETS geheel dubbel van 129,- voor **69,-**
KORSETTEN met dubbele ruggesteun van 225,- voor **98,-**
GAINES met buikverstevinger gr. maten van 59,50 voor **37,50**
PANTY'S lycra van 45,- voor **22,50**
PANTY'S met pijp grote maten van 69,- voor **35,-**
PANTY'S lycra slipmodel van 29,50 voor **16,50**

PANTY'S korte pijp van 29,95 voor **14,95**
BH lange maagband van 39,95 voor **19,95**
BH lange maagband naadloos van 45,- voor **24,50**
BH naadloos van 19,95 voor **9,95**
NACHTHEMDEN 89,- en 59,- nu vanaf **24,-**
DUSTERS
ook grote maten van badstof 249,- en 199,- nu vanaf **89,-**
REISDUSTERS lang lichtgewicht van 89,- voor **49,-**
SLIPS 100% katoen 4 stuks voor **10,-**
WOLLEN ONDERGOED **HALVE PRIJS**



Korsetterie Ramaekers-Houben

DE SPECIAALZAAK WAAR U DESKUNDIG WORDT GEADVISEERD

Saroleastraat 50, Heerlen, tel.: 045-713419.

Te koop aangeboden

Meubelen

Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebruikte meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. financiering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Inl. 045-228517.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren. Harde vulling complete set (10 stuks) vanaf f 595. Runderleideren kussens in diverse kleuren complete set (10 stuks) vanaf f 998. Nieuw!!! Runderleideren kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, vanaf f 375 per stuk. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerleheide). Tel. 045-222622.

Te k. ALLESBRANDER, Weustenraedtstraat 32, Hoensbroek.

Voor alle KACHELON-DEDELLEN en toebehoren: Wijnhoff B.V., Amsterraderweg 8, centrum Hoensbroek. Ook steeds meer dan 500 kachels in voorraad. Tel. 045-211976.

Te k. KOELKAST, gasfornuis met oven, 4-pits gasstel. Tel. 045-320950.

Te k. GITAARVERSTERKER lap 100 + gitaarcho, Flanger microfoon, gitaar-microfoonstandaard en bijbeh. kabels. f 1750,-. Tel. 045-317621.

Te k. barok EETHOEK m. 4 stoelen, electr. fornuis m. oven. Prickteeweg 18, Kerkrade, na 18 uur.

Te koop eiken BANKSTEL. Tel. 045-415502.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen kunststoffen. Past. Eijkstr. 14A, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

Te k. KOELKAST, tafelm. (Philips), f 65. Tel. 045-270635.

Te k. elec. ORGEL, Mark 1200. Tel. 045-243474.

Wij gaan in 1984 gewoon door aan fabrieksprijzen. STUNTBOETIEK. Het goedkope adres voor: leer, suede en jeans. Tudderdeweg 305-62 Sittard. 04490-25694.

Miele-LANGZ. WASSER m. wringer. f 125. Tel. 04494-43394.

Te k. prachtige oude eiken SLAAPKAMER en andere meubels. 045-441356.

Te koop gevraagd

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, brillanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, slooppap, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

GELD LENEN

Snelle afwikkeling

Tarieven 96 mnd. Alleen voor woningverbetering, aankoop boot, stacaravans etc.

P.L. 36 mnd. 60 mnd. 96 mnd.

3.000	100,-	-
5.100	175,-	122,-
7.500	250,-	175,-
10.100	350,-	236,-
12.500	435,-	283,-
15.100	515,-	340,-
17.500	602,-	405,-
20.100	685,-	462,-
22.500	770,-	518,-
25.000	856,-	575,-

Tevens bemiddelen wij in doorlopende kredieten, 1e en 2e hypotheek.

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij uw intermediair:

H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek 045-211668 en 167223 221090

Te k. gevr. GOUD- en zilver tegen topprijzen en contante betaling. Ook munten. Gebr. v. Versveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL. Tel. 04406-14691.

Te k. gevr. BUREAU. Tel. 04406-12875.

Corver autosloperij, goede en SCHADE-AUTO'S. Oud ijzer en metalen. Tel. 045-753386/210844.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, kl. defect geen bezw., en video en stereotoren. 04406-12875.

Voor oud papier en METALEN wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te huur aangeboden

PIANO'S, nieuw v.a. f 2695,- gebruikt v.a. f 650,-, huur v.a. f 200,- per jaar. J. van Urk, Westersingel 42 Rotterdam. 010-363500.

Te h. luxe APPARTEMENT in vakwerkbouderij, gem. of ongemeub., te Wiltre. Tel. 04450-2325.

KAMERS te h. met volpension. Buttingstr. 24 Hoensbroek tel. 045-214804.

Te h. centr. Kerkrade n.v. gest. ZITSLPK., luxe badk., keuk., c.v. met tv-aansl. Na 18.30 u. 045-460142.

Te h. gemeub. KAMER in Hoensbroek, kort bij station a f 300,- incl. Inl. Oranjestr. 24, Hoensbroek.

Gestoff. KAMERS in centr. v. Hrl. te h. Vrije opg. Tel. 045-724690.

Te h. per 1 febr. a.s. voor net pers., mooie gr. gem. KAMER met serre, event. ongemeub. Voor inl. tel. 045-217592.

Te h. in Hoensbroek nabij centr. APPARTEMENT tel. 045-227859.

Te huur GELEEN bovenwoning met kantoor- en archiefruimte. Ind.: woonhuis: woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, douche en toilet. Kantooroppervlakt 48 m2. Archiefoppervlakt 60 m2. Geheel zeer geschikt als adm.kantoor, adv.praktijk etc. Huurprijs te bevr.: De Bruijn Assurantiën Geleen b.v., Nachtegaalstr. 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuk. en douche te Kerkrade. Tel. 045-443830.

Te h. gem. zit-slaapk. met gebr. v. keuk. en bad, c.v. net persoon. Ganze weide 81, Te bevr. Stanleystr. 12, Heerleheide. Tel. 045-214750.

Te huur klein APPARTEMENT voor 2 pers. Tevens kamers. Brunssum. Tel. 045-250468. Na 17.00 uur.

Te h. APPARTEMENTJE in Hoensbroek. Te bereken via lift. Tel. 045-254771.

APPARTEMENTEN te huur te Geulle. Ind.: woonk., open keuk., badk. en slaapk. Eigen ingang. Recht op huursubsidië. Incl. verwarming, electriciteit en water. Tel. te bevr. 04494-50448.

Te h. BOVENWONING te Schaesberg. Tel. 045-324891, na 13.00 uur.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER, met eigen k., wc. en d.c. Terwijnsele. Tel. 045-324891, na 13.00 uur.

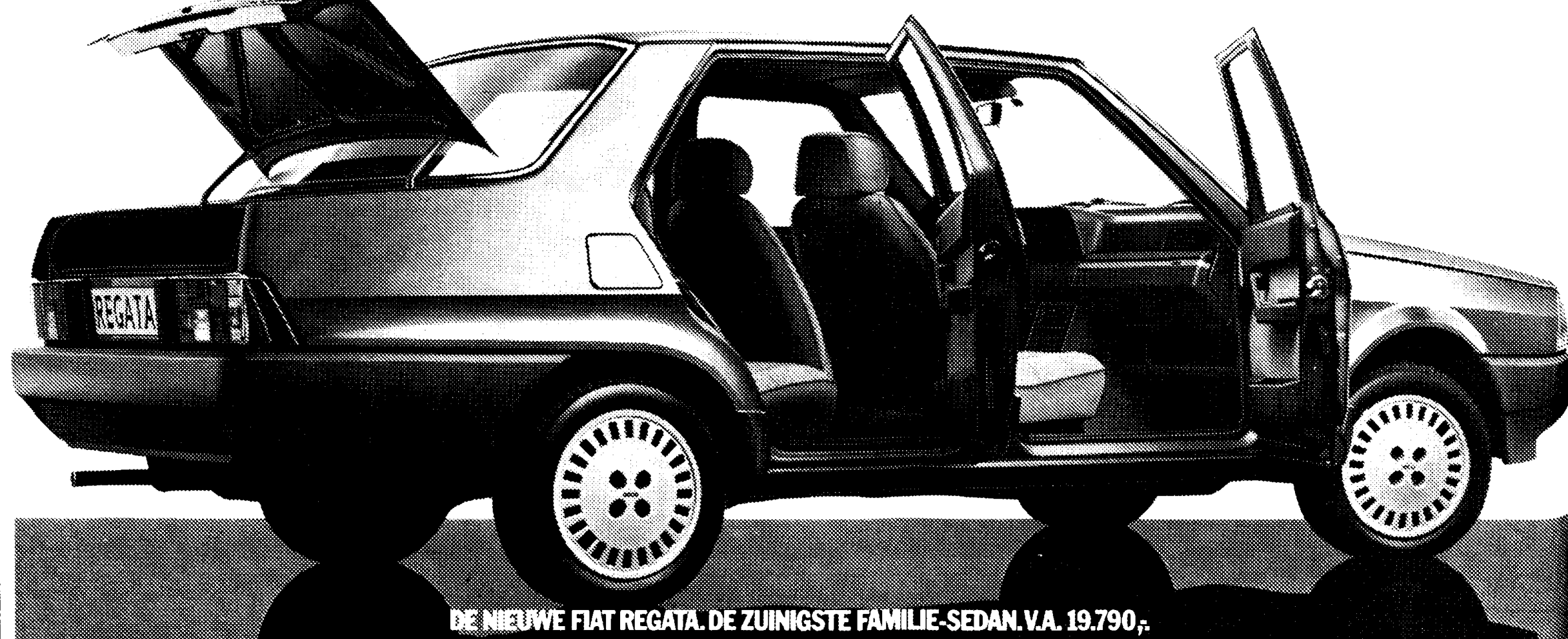
HEERLEHEIDE: mooie gest. benedenwoning, f 675,- p.mnd., incl. g. l. en w. en stookk. Tel. 045-419144.

DE NIEUWE FIAT REGATA. VOOR DE COUREURS ONDER DE HUISVADERS.



DE NIEUWE FIAT REGATA. DE TEMPERAMENTVOLSTE SPORTBOLIDE. V.A. 19.790,-

DE NIEUWE FIAT REGATA. VOOR DE HUISVADERS ONDER DE COUREURS.



DE NIEUWE FIAT REGATA. DE ZUINIGSTE FAMILIE-SEDAN. V.A. 19.790,-

Het kopen van een nieuwe auto wilde tot voor kort wel 'ns een stevig robbertje vechten opleveren. Tussen uw sportieve ik en uw economische ik, weltevree staan.

Fiat zorgt voor pais en vree. Door sportief temperament en praktische eigenschappen samen te brengen in één auto.

De nieuwe Fiat Regata.

De temperamentvolste: 180 km/u.

Met de nieuwe Fiat Regata is er eindelijk een familie-sedan die met z'n prestaties uw hart sneller doet slaan.

Want de Regata 100 S is in staat u met een snelheid van 180 km/u over de weg te laten zoeven. Terwijl de Regata 70 met een top van 155 km/u ook nog altijd de snelste in zijn prijsklasse is!

De zuinigste: Citymatic 1 op 19,2.

De extra, extra zuinige Regata E.S. is

uitgerust met een Citymatic.

Dit systeem laat de motor afslaan als de auto stilstaat en weer aanslaan als de koppeling wordt ingetrapt.

Bij langzaam stadsverkeer en in files zorgt de Citymatic voor een besparing van maar liefst 10 tot 20%!

Regata diesel: ook 1 op 19,2.

Iedere Fiat diesel is de dubbelganger van z'n benzine-broer. Met hetzelfde comfort, dezelfde compleetheid.

Vanzelfsprekend gaan die kwaliteiten ook op voor Fiat's nieuwste, de Regata.

De kofferruimte: 500 liter groot.

Het fraaie Italiaans interieur van de Regata is behalve compleet (standaard o.a. kwarts klokje, anatomisch gevormde stoelen, verstelbaar stuur), ook zo ruim dat 't makkelijk plaats biedt aan vijf personen.

Ruimte vindt u ook onder de kofferklep. De diepe, 50 liter grote kofferruimte biedt gemakkelijk plaats aan alle familiebagage en de eventuele LPG installatie.

60% INRUILGARANTIE NATWEE JAAR.

Met de komst van de Regata introduceert Fiat tegelijkertijd een unieke inruilgarantie. Na twee jaar (of max. 50.000 km) en normaal gebruik krijgt u voor uw Regata een gegarandeerde inruilprijs van maar liefst 60% van de prijs die u er nieuw voor heeft betaald.

Naast de fabrieksgarantie van een vol jaar heeft uw Regata bovendien een gegarandeerde onderhoudsprijs van slechts 4 cent (excl. BTW) per kilometer.

De nadere voorwaarden voor deze inruil en onderhoudsgarantie vindt u op het speciale certificaat dat u bij uw dealer kan verkrijgen.

FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. **FIAT**

Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten

BRUNSSUM: AUTOBEDRIJF H. SCHOBLEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **HEERLEN:** AUTOBEDRIJF KOLENBURG B.V., KRUISSTRAAT 12, TEL. 045 - 71 45 24 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTICAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44 / 1 75 45 **STEIN:** AUTOBEDRIJF DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495 - 13 74 **VALKENBURG:** GARAGE JEAN BEUKEN, EMMALAAN 20, TEL. 04406 - 1 20 89.

TIJDENS KARNAVAL OP REIS!

NICE - MONACO COTE D'AZUR

7 Dagen, vertrek 3 maart, incl. excursies. f 599,-
Verblijf in het luxe Hyatt Regency hotel.

WENEN - SALZBURG OOSTENRIJK

7 Dagen, vertrek 3 maart, incl. excursies. f 775,-
Hotel Bellevue-Wien in 't hart v.d. stad.

FREUDENSTADT SCHWARZWALD

7 Dagen, vertrek 3 maart, incl. excursies. f 695,-
Hotel Eden, zeer goed klassehotel.

NORMANDIE - CALVADOS - LOIRE

5 Dagen, vertrek 3 maart, incl. excursies. f 499,-
Verblijf in de Novotels Caen - Amboise.

LUZERN VIERWOUDSTEDENMEER

5 Dagen, vertrek 3 maart, incl. excursies. f 549,-
Hotel Luzernerhof, centrum stad.

LONDEN - ENGELAND

4 Dagen, vertrek 3 maart f 395,-
3 Dagen, vertrek 4 maart f 295,-
Incl. overtochten per Sealink en excursies.
Hotel London International, luxe hotel.

PARIS - VERSAILLES FRANKRIJK

Vertrek zaterdag 3 maart, 3 dagen f 259,-
Vertrek zaterdag 3 maart, 4 dagen f 359,-
Vertrek zaterdag 3 maart, 5 dagen f 459,-
Vertrek zondag 4 maart, 4 dagen f 359,-
Vertrek zondag 4 maart, 3 dagen f 259,-
Incl. vele excursies en verblijf in het luxe Club Méditerranée hotel.

WINTERSPORT - OOSTENRIJK

Regelmatig vertrek in januari, februari en maart. 8, 10, 15 en 17 daagse reizen vanaf f 499,-
Speciale karnavalsreis vertrek 2 maart f 669,-
Hotel Bellevue, zeer goed hotel, gunstig gelegen tussen 3 ski-gebieden Goldeck, Katschberg en Bad Kleinkirchheim.

Het Zuiden
Touringcars

Vraag folder, bel 04406-15252
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur
Ook in het weekend

DRUMSTEL te k. als nieuw. 5 del. m. bekkens, f 950,-. Kohlberggracht 81, Kerkrade.

AANHANGWAGEN 200x140 m. torsi-as, pr. f 350,-. 045-459604.

Te k. SCHILDERSEZEL en boekenkast. Tel. 045-412636.

Te k. elektronisch ORGEL, Thomas, i-st., f 750,-. kamerkast, f 300,-. salontafel (barokstijl), f 100,-. z.g.a.n. Tel. 045-323907.

Te k. WINKELINVENTARIS, stel. 045-312151.

GOEDKOOP, oma antiek, eiken slaapkamer zonder bed, best. uit kast, f 275,-. commode, eik. blad, f 175,-. 2 nachtk., eik. blad, f 75,-. p.st. Gratis bezorgd, Groenstr. 133, Ubach over Worms.

De hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZER - koelkast of radio en TV. Klein gebrek geen bezwaar. Tel. 045-224225.

Te k. gevr. Larousse en Spectrum, ENCYCLOPE-DIE. Tel. 04406-12875.

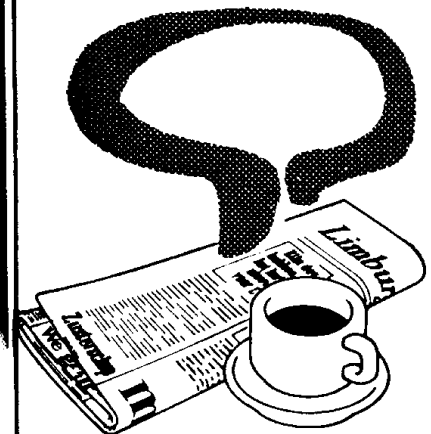
SLOOPWAGENS te k. gevr., van f 25,-. Vm f 1000,-. Tev. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480.

Te k. gevr. eiken KASTEN of eikenfijn. Bellen tussen 13-16 u., 045-215716.

T.k. gevr. eiken BANKSTEL, eethoek, koelkast, diepvries, gasfornuis m. raam. 04490-23248.

GASHAARD en gevelkachel, Postbus 30, Geleen. Met prijsopgave.

Te k. gevr. AUTO'S v. alle bwi. (ook sloop). Tel. 045-418108.



Stropje

„Is zo'n volk nog te redden?“, vraagt de redactie van Stropje, een uitgave van de stichting Mensen Zonder Werk in Kerkrade, zich af. Gedoeld wordt op de vrijetijdsbesteding van de Nederlanders, zo op een doordeweekse dag, tussen 20 uur en 23 uur. Een greep uit de percentages: 0,01 procent houdt zich bezig met bidden, 0,5 % studeert, 1,2 % vergadert, 2,4 % werkt, 1,8 % zit, staat of leunt in de kroeg en maar liefst 90 % hangt of ligt voor de Heilige Televisie. Interessante cijfers, alleen zouden we graag weten waar die 3,22 % mee bezig is onder de noemer „diversen“. Of zijn die bezigheden van een dergelijk delicaat kaliber dat zij die maar rap als „diversen“ hebben gekwalificeerd?

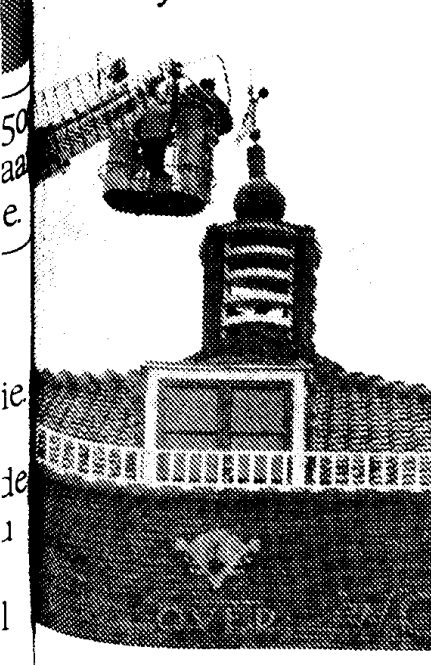
Stropje (2)

Ook houdt het Stropje zich bezig met gedichten. Geen hoogverre teksten maar aardig om te lezen. Korte rijmelstrijkes, zoals „Meevaller!“, „s Morgens lap ik de ramen, dat is en hele klus, maar stiekem moet ik beamen, dat ik ze lap het spiritus“. Of deze, die twijfel heet: „Ik houd van mijn kat, echt heel zielsveel, ik moet bekennen 't is een kater, en ik nu homoseksueel!“

Verhuurd

Het Kamerbemiddelingsbureau Hoensbroek is verhuisd. Het nieuwe adres is Amstervaderweg 15 in Hoensbroek, dezelfde plaats, waar ook het Centrum voor Maatschappelijk Werk Hoensbroek-Schinnen is gehuisvest. Hay Vervorgaert, is iedere woensdagavond van zes tot negen uur zowel persoonlijk als telefonisch te bereiken op het nieuwe adres en telefoonnummer 216868. Het Kamerbureau bedient tussen verhuurders en huurzoekenden, terwijl men ook terecht kan met vragen over huurcontracten, huurprijs en wetgeving over huisvuilinzameling. En voor al die hulp die niets te worden betaald, dat het bureau ook echt kan helpen, blijkt wel uit de verhuur: het heeft zich toch aan een prima adres geholpen.

Moelijk



Als het de Kerkraadse brandweer niet is, dan is het karwei wel erg moelijk. Maandagmorgen is 'n tijdstip om de lucht in te nemen, de meeste mensen zijn pas terug op aarde! Toegedrongen ladders en ladders met enkele Kerkraadse spuitgasten naar de oude gemeentehuis in Ubach. Worms om de zware kope-windwijzer naar beneden halen. En al hadden ze 'n ladder gehad tot in de hemel, het is niet zijn geluk, want de klus was simpelweg te klein. En staat de wijzer er nog, rammen, schots en scheef, geteis door de laatste storm, tot de juiste mannetje met het juiste addertje komt.



Paul Janssen (links) en Bert Jongen van het Grafikbureau samen met burgemeester Jo Smeets bij twee van de vijf fraaie panelen.

KERKRADE – Het binnenkort te openen nieuwe voorlichtingsbureau van de gemeente Kerkrade wordt verfraaid met grote panelen die de geschiedenis en de economie van deze gemeente in woord en beeld weergeven. Gisteren mocht burgemeester Jo Smeets uit handen van Bert Jongen, namens het Grafikbureau, de eerste vijf panelen in ontvangst nemen.

Anderhalf jaar geleden

Geschiedenis van Kerkrade

„Open boek aan de muur“

werden de eerste contacten gelegd met het Grafikbureau, met vestigingen in Luxemburg en België, voor het vervaardigen van de Kerkraadse geschiedenis op perkamentpapier en in

Gothisch lettertype. De opdracht was weliswaar afkomstig van de gemeente, maar de financiën en het uiteindelijke aanbod is van de Kerkraadse bedrijven die op de panelen

vermeld staan. „Een visitekaartje van Kerkrade“, aldus de heer Jongen, „en een open boek aan de muur“. De burgemeester vond het een artistieke manier van presentatie.

Wanneer het voorlichtingsbureau naast de ontvangsthuis in de administratieflat aan de Markt wordt geopend, is niet bekend. De gemeente wacht nog formeel op de goedkeuring van Gedeputeerde Staten van Limburg.

„HIER WORDT EEN SOORT 'SALAMI-TACTIEK' GEVOERD“

'Grünen' houden actie voor behoud bos bij AWACS-basis

GEILENKIRCHEN/SCHINVELD – Duitse milieu-activisten, de 'Grünen', hebben actie ondernomen tegen het kappen van bomen in de bossen bij de AWACS-basis Geilenkirchen. Leden van de afdeling Geilenkirchen van deze partij hebben bij de gemeentebesturen van Gangelt en Geilenkirchen geïnformeerd naar de bedoeling van de kapactiviteiten in het bos.

„Uit onze informatie blijkt dat het gaat om het kappen van bomen in een anderhalf hectare groot gebied dat parallel loopt aan de startbaan“, aldus Alfons Nickels, bestuurslid van de Grünen in de kreis Geilenkirchen. De Grünen hebben direct contact opgenomen met de gemeentebesturen. Het bos ligt op grondgebied van de gemeente Gangelt. Maar de gemeentesecretaris aldaar wist niets van het kappen van bomen langs de grens af. Ook de waarnemend gemeentesecretaris van Geilenkirchen was er niet van op de hoogte. De gemeenten beloofden de partijbestuurder dat contact zou worden opgenomen met de Duitse dienst 'Forstbehörde'.

„Volgens ons gaat het om het kappen van bomen voor de radarontvangst. Het is in ieder geval niet voor het opstijgen en landen van de vliegtuigen. De radarontvangst wordt gestoord en daarom moeten de bomen verdwijnen. Wij denken dat hier een soort 'salami-tactiek' wordt gevoerd. Eerst werd bekend

gemaakt dat er bomen gekapt moesten worden, toen is er een grote stilte gevallen over dit thema en nu wordt schijfje na schijfje van de worst afgesneden en blijft er uiteindelijk niets meer over“, meent Nickels.

De 'Grünen' melden ook dat de bedoeling bestaat de aanvliegroute van bomen te ontdoen en dat daarvoor ook aan Nederlandse zijde bomen gekapt moeten worden. Nickels echtgenote Christine is lid van de Duitse Bundestag en zij is voornemens volgende week in het parlement vragen te stellen over de bomenkwestie.

Delegatie

Aan Nederlandse zijde wordt nog steeds onderhandeld over het kappen van bomen ten behoeve van de AWACS-vliegtuigen. Op korte termijn zal een delegatie van de dienst Landinrichting naar Schinveld komen om met het gemeentebestuur van Onderbanken te praten over de maatregelen die nodig zijn om de AWACS-vliegtuigen van een goede start en landing te verzekeren.

„Wij hebben daarvoor onlangs een brief gekregen van de staatssecretaris van Defensie. Er bestaat nog steeds het plan om toch bomen te kappen. Er is echter – op ons verzoek – een rapport opgesteld door Staatsbosbeheer en daarin worden plannen aangedragen die de ingreep zo klein mogelijk houden. Ik denk wel dat dat kan, er hoeven dan maar enkele bomen gekapt te worden. Maar daarover zullen we dan met de delegatie van gedachten wisselen“, aldus burgemeester Vincent Ritzer van Onderbanken.

Hem is niets bekend van een mogelijk kappen van bomen op Westduitse zijde. „Ook ik heb enige tijd geleden gezien dat men daar gekapt heeft, ik dacht niet dat het direct met AWACS te maken had. In ieder geval gebeurt dat aan de Nederlandse kant niet. We gaan daar eerst met Defensie over praten“, zegt Ritzer.

Bestemmingsplan in Nuth Plan Dorekuil weer aktueel

NUTH – Gedeputeerde Staten zien af van het plan om tussen Arenshout en Hulsberg een nieuwe weg te realiseren. Door dit besluit kan de gemeente Nuth het bestemmingsplan 'Dorekuil' weer uit de ijkast halen. In het gebied werd reeds door de gemeente Hulsberg bouwruimte gepland voor 200 woningen, die op lange termijn in de behoefte in Hulsberg moest voorzien.

(ADVERTENTIE)

TE DIK?

Niemand heeft het recht zijn gezondheid zo te verwaarlozen! We er zo uitziend, kan alleen maar ontbreken zijn en door (uit onvrede) steeds maar weer te eten, worden de figuurproblemen telkens groter.

Vanaf morgen kan uw leven er anders uitzien!

Het ligt aan u om meer van uw leven te maken! Grijp uw kans, doe het u kunt en u zult zien hoe uw leven een prachtige figuur krijgt. Aanpak van eetproblemen, verrekkingen, en zelfverzekering hoeft u niet bang te zijn voor de blikken van anderen. Bel op om met ons een datum af te spreken.

● Wij geven u graag advies
● Reageer snel
● Nu meteen
Bel nu meteen op!
045-711879
045-714379

Slankheids- en schoonheids-instituut
LA BELLE HELENE
Saroliestraat 14
Heerlen 628590

RUIT GEBROKEN!!

Bel dan 045-242330
Tillmanns
na 18.00 uur 04404-2166
kunststoframen - zonwering - dubbel glas - rolluiken - behang



Koprol op kruispunt. De bestuurster kwam met de schrik in de benen vrij.

Auto sloeg zijdelings over de kop Politie waarschuwt: Kijk uit op Cityring

HEERLEN – Op de Kruisstraat in Heerlen vond gisteravond om 18.05 uur een spectaculair ongeval plaats. M.C. (20) uit Heerlen verloor de controle over de auto van plaatsgenote M.v.d.B. (42) en raakte haar frontaal in de zijflank. Hierdoor sloeg de wagen van V.d.B. zijdelings over de kop. Omstanders bevrijdden de beide vrouwen uit hun benarde positie; zij liepen geen letsel op. De materiële schade was aanzienlijk. Een woordvoerder van de gemeentepolitie waarschuwt automobilisten dat ze in verband met het uitvallen van de verkeerslichten op de Cityring extra op hun hoede moeten zijn en dat ze vooral hun snelheid aanpassen.

HEERLEN – Inbrekers drongen afgelopen weekend middels het verbreken van een ruit aan de achterzijde binnen in woningen aan de Kerkstraat en Beekstraat in Brunssum. Uit de woning van S. verdwenen een complete stereo-installatie, twee geluidsbo-

Flinke buit bij inbraken in Brunssum

De kantonrechter vond echter dat de moeder er niet alles aan had gedaan om haar zoon naar school te laten gaan.

(ADVERTENTIE)

DANSSCHOOL MARY LIER

Erkend FDO-gediplomeerd
Tel. 09-3211763632

start woensdag 11 jan. de nieuwe danscursussen, voor beginners en gevorderden te HEERLEN in het City-hotel, Wilhelminaplein 16-18
Tel. 045-713333

Inschrijving op de 1e les mogelijk vanaf 18.00 uur.

ken, een kleurentelevisie en een snelkookpan. Totale waarde onbekend. Ten nadele van H. werd een geldkistje gestolen met zeventien bankcheques, 400 gulden, een zilveren horloge, een gouden schakelarmband en een paspoort.

„U had meer controle moeten uitoefenen“, meende hij. „Dat u zich niet veel aantrekt van de opvoeding van uw kinderen blijkt wel uit het rapport van de kinderbevoegdheid. U moet de hand in eigen boezem steken“.

De officier wees nog op het gevaar dat wanneer Johnny op straat blijft rondhangen, hij op die manier in aanraking kan komen met 'verkeerde vriendjes'. Met een boete van 200 gulden werd mevrouw M. naar huis gestuurd.

OFFICIER: „BLIJKBAAR GEEN RAMP DAT UW DOCHTER DOM BLIJFT“

Moeder liet kind spijbelen

HEERLEN – „Kennelijk bent u niet onder de indruk van het feit dat uw dochter Gerardine niet naar school gaat“, sprak gisteren officier van justitie mr. Poerink tot mevrouw H. van H., die opzettelijk haar 15-jarige dochter verschillende dagen niet naar school had laten gaan.

„Voor u is het blijkbaar geen ramp dat uw dochter 'dom' zal blijven“, meende Poerink. De vrouw bekende dat haar dochter nog steeds niet naar school gaat. „U weet toch dat zij tot 18 jaar leerplichtig is“, merkte kan-

tonrechter Van Oppen op. „Daar maakt u de zaak alleen nog maar erger mee“. Zij kreeg uiteindelijk een boete van 500 gulden, waarvan 450 gulden voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

Voor hetzelfde delict moest ook mevrouw I.M. voor de Heerlense kantonrechter verschijnen. Van september 1982 tot maart 1983 was haar 17-jarige zoon Johnny niet naar de Technische School gegaan.

„Ik wist niet beter dan dat hij naar school ging“, zei de moeder. „s Morgens ging hij altijd op weg naar school. Dat hij dan in Heerlen rondhing kon ik toch niet weten?“

Controle

De kantonrechter vond echter dat de moeder er niet alles aan had gedaan om haar zoon naar school te laten gaan.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Sonja

Albert en Annele
Geelen van de Haterd

9 januari 1984
Klein Nulandstraat 27
6462 TA Kerkrade

Moeder en kind rusten
van 13.00 uur tot 15.00 uur.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, na een langdurige ziekte, afscheid genomen van mijn man, onze vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Johannes Gerardus Poell

echtgenoot van

Maria Ida Hubertina Stevens

Hij werd 74 jaar.

Hoensbroek: Mevr. M.L.H. Poell-Stevens
Oosterhout: Th.J. Poell

H.E. Poell-Schaekens
Robbert en Monique
Pascal

Sittard: J.G. Poell
A.M.G. Poell-Erkens
Jolanda

Hoensbroek: L.P.H. Mulas-Poell
N. Mulas

Tony en Petra
Maria

Hoensbroek: W.J. Hawinkels-Poell
H.J.G.M. Hawinkels

Anemiek
Elkje

Familie Poell
Familie Stevens

6431 GP Hoensbroek, 8 januari 1984.
Spoordijkstraat 18.

De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 12 januari om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek, waarna de crematie zal plaatshebben te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 12.30 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren van 10.30-11.00 uur in voornoemde kerk.

De avondmis zal worden gehouden op woensdag 11 januari a.s. om 19.15 uur in het oude kerkje aan de Markt te Hoensbroek.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen van 17.30 tot 18.30 uur. Liever geen bezoek aan huis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, oom en neef

Johann Hubert Eymael

echtgenoot van

Elisabeth J. Heijboer

op de leeftijd van bijna 80 jaar.

In dankbare herinnering:

Eijgelshoven: E.J. Eymael-Heijboer
Kerkrade: T. Eymael

Brunsum: M. Eymael-Ploum
H. Eymael

Horst: F. Eymael
K. Eymael-Angenbroe

en kinderen
T. Gill-Eymael

J. Gill en kinderen
Familie Eymael

Familie Heijboer

6471 GD Eijgelshoven, 9 januari 1984
Laethof 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 13 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eijgelshoven, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Donderdag, 12 januari, om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 16.00 uur.

Barbara Ploum

echtgenote van wijlen

Wouter de Jong

begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice

Zij werd 86 jaar.

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

A. de Jong
E. de Jong-Gillissen

Sandra
Familie Ploum

Familie de Jong
Familie Linden

6462 XW Kerkrade, 8 januari 1984
Corr.adres: Annastraat 43.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 12 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begravenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Door wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondmis ter intentie van de overledene zal worden gehouden op woensdag 11 januari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lichtheidskliniek te Kerkrade-Chèvrenont. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Zij die onverschuld geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Andreas Christiaan Cornelius Linssen

begiftigd met de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau in goud
echtgenoot van

Helena Leonie Curfs

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:

Amstenrade: H.L. Linssen-Curfs
A.G.H. Linssen

Limbricht: A.M.G. Linssen-Deutschmann
Lisette en Ghislaine

Hulsberg: M.H.G. Backbier-Linssen
R.H.M.W. Backbier

Roel en Iris
H.C.J. Linssen

Amstenrade: M.E.J. Linssen-Hoenjet
Michel en Suzanne

Hoensbroek: H.M.G. Linssen
A.J.M.H. Linssen-van Dokkum

Maartje en Joost
G.E.A. Linssen

Sliedrecht: S.E.A.M. Linssen-Koonen
Jeroen en Bram

Familie Linssen
Familie Curfs

6436 AR Amstenrade, 9 januari 1984
Hommert Allee 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 12 januari om 10.30 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de begravenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Woensdag 11 januari om 19.00 uur wordt te zijner intentie de rozenkrans gebeden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Liever thuis geen bezoek. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte, maar toch nog onverwacht is op 83-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare zuster en schoonzuster

Mies van der Bom

Uit aller naam:

Voorburg: G. van der Bom

6164 CW Geleen, 8 januari 1984
Bejaardenhuis „Bunderhof“ Europalaan 2

Corr.adres: Koningingelân 40, 2275 CM Voorburg.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 12 januari a.s. om 13.30 uur in de Pastoor van Arskerk te Geleen, waarna aansluitend om 15.00 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk om 13.15 uur.

Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in de kapel van het bejaardenhuis.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen, bezocht van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Hendrika de Kruif

echtgenote van wijlen

Frederik Hermanus Dammer

op de leeftijd van 79 jaar.

Wij vragen een aandochtig gebed.

De bedroefde familie:

Mevr. P. van der Hulst-de Kruif
Familie de Kruif
Familie Dammer

7 januari 1984.
Marktstraat 6, Hoensbroek.

Corr.adres: Marktstraat 6, Hoensbroek.

De dienst van woord en gedachtenis zal gehouden worden op donderdag 12 januari a.s. om 11.00 uur, in de Hervormde kerk, Tempelplein te Heerlen, waarna de teraandbestelling plaatsvindt op de algemene begraafplaats te Heerlen-Imstenrade.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condolentie.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer belangstellenden staat een bus klaar om 10.50 uur op de parkeerplaats aan de Rietersstraat te Hoensbroek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Diep bedroefd stellen wij u in kennis dat wij heden afscheid moesten nemen van haar, die nog zo gaarne voor ons had willen blijven zorgen, onze lieve en fijne moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Klara Marks-Verhoeven

weduwe van

Jean Marks

Zij werd zestig jaar.

Sittard: Jean Marks
Henny Marks-Hoving

Sittard: Melita Verspaget-Marks
Werner Verspaget

Sittard: Rido Marks en Bertien
Sittard: Wiljenna Marks en Jos

Sittard: Hawking Marks en Martha
Vogelzang: Oma Verhoeven

en haar kleinkinderen
Familie Verhoeven
Familie Marks

6124 TS Sittard, 8 januari 1984
Klimopstraat 29

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 12 januari om 11.00 uur in de H. Gernardkerk te Sittard-Sittard, waarna de begravenis op de begraafplaats te Broekveld.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. Avondmis woensdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door blijheid, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, namen wij afscheid van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Wilhelmina Brandts

Zij werd 71 jaar.

Sittard: Zr. Marie Christiene Brandts

Born: Christien de Keuer
Barbara de Keuer

Born: Desiré de Keuer
Mia de Keuer-Leurs

Maarten
Familie Brandts

Familie de Keuer

6121 XE Born, 9 januari 1984.
Molenstraat 57.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begravenis zal plaatshebben op donderdag 12 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

Er is geen condoleren.

In de avondmis van woensdag 11 januari om 19.00 uur zullen wij Mina bijzonder gedenken.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoek van 17.30-19.00 uur.

Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, gelieve dan deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Jacob Alexander Ros

echtgenoot van

Christel Krahen

* 10 januari 1896 † 8 januari 1984

In de volle overtuiging dat dit niet het einde is, gaf hij zijn leven terug in de handen van zijn Schepper.

Heerlen: Ch. Ros-Krahen

6417 VJ Heerlen, Plautusstraat 4.

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 12 januari a.s. om 13.15 uur, in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekker-veld-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condolentie, achter in de kerk, vanaf 13.00 uur.

Mijn man is opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Mogen wij langs deze weg onze dank betuigen voor uw persoonlijk en spontaan medeleven dat wij mochten ervaren bij het heengaan van onze goede moeder en grootmoeder

Hubertina Franzolet-Schorgers

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst heeft plaats in de kapel van huize „De Kolleberg“, Kennedysingel 24, Sittard, op zondag 15 januari a.s. om 18.00 uur.

Met grote droefheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Henk Snijders

echtgenoot van

Dien Pasmans

Sittard: B.M. Snijders-Pasmans

Kinderen en kleinkinderen
Familie Snijders

Familie Pasmans

6137 CK Sittard, 8 januari 1984
Joseph Postmesstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 12 januari a.s. om 13.45 uur in de St. Jozefkerk te Stadbroek-Sittard, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 15.30 uur.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 13.25 uur.

Woensdag a.s. om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is na een langdurige ziekte toch nog onverwacht van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Hubertina Luijten

weduwe van

Hendrik Josef Offermans

Grevenhicht: J. Offermans

Merkelbeek: A. Vromen-Offermans
G. Vromen

Hoensbroek: M. Quaedackers-Offermans
W. Quaedackers

Merkelbeek: Familie Offermans-Boesveld
en haar klein- en
achtterkleinkinderen

Familie Luijten
Familie Offermans

Brunsum, 8 januari 1984
Verpleeghuis „Schutterhof“

Corr.adres: Steenweg 25, 6447 BN Merkelbeek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begravenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 januari a.s. om 10.00 uur in de St. Clemenskerk te Merkelbeek.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Avondwake, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunsum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In de vrede van Christus is op 9 januari 1984, na een liefdevolle verzorging in Huize Tobias en gesterkt door het H. Sacrament der zieken, van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Anna Maria Weijermans

weduwe van

Joannes Hubertus Hendrikus Colleye

in de ouderdom van 85 jaar.

Vancouver BC: Giel Colleye

Canada: Margreth Colleye-McCabe
Cathy en John

Francis
Mary

Richmond BC: Mia Adema-Colleye

Canada: Toon Adema
Tony en Ann

Ritche
Kenneth

Nieuwstadt: Ger Colleye
Selma Colleye-Lenting

Armand
Rob

Heerlen, Huize Tobias, Tacitusstr. 2
Corr. adres: Beijerstraat 6, 6118 CS Nieuwstadt.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 januari a.s. om 11.00 uur in de kapel van Huize Tobias te Heerlen, waarna aansluitend de begravenis zal plaatsvinden op de R.K. Begraafplaats te Heerleen-baan-Heerlen.

Samenkomst in de kapel alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondwake op woensdag a.s. om 19.00 uur in de voornoemde kapel.

T.k. HONDA 750 K7, 4 cyl. in orig. staat 4/1 uitlaat, nwe. achterband + ketting + 4 mnd verzekering. Na afsluiting van de koop aan: Opel Rekord diesel '79; Talbot Tagora 2.2 GL '81; Peugeot 505 GR '81; Citroën GSA Club '81; Citroën GS Palas '80; 2 CV '74; Talbot Solara 1.8 GLS (5-bak) '81; Alfasud Sprint '78; Talbot Horizon 1.5 GL '82 en '81; Horizon 1.3 GLS '78; Talbot Samba 1.1 LS '83; Talbot 1510 LS '82; 1510 GLS '80 en '79; 1308 GLS (gas), '79; Peugeot 104 '76; Seat 1300 GL (demo) '83; Fiat Ritmo 65 L '80; Fiat 128 '78; Fiat 131 '76; Austin Allegro '76. Diverse goedkope auto's, inr. en fin. mog. 4 Donderdags koopavond.

Te k. OPEL Kadett spec. f. 2650,-. Inr. mog. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. lichtmetalen VELGEN voor BMW 5-6-7-serie, met 7Jx14. Tel. 045-228469.

VOLVO 340 nov. '82, met of zonder nieuwe gasinet, zeer voordelig, schadevrij, na 4 uur, tel. 04490-12138.

Te k. BMW 1602 f. 1250,-, caravan 4-pers. tel. 04490-25262.

Te koop MAZDA 1000, bj. '78. Vpr. f. 1.75

ZWARTE PIET

BAEXEM – Overste W. de Kraker van de ME-school is er zeker van dat meer personeel mee naar Limburg zou zijn verhuist als de minister van Binnenlandse Zaken niet had gesproken over een verblijf van het instituut in Baexem tot 1988.

„Over het verblijf hier is eerder altijd gesproken tot in de negentiger jaren. De uitlating van de minister heeft het personeel nog meer gedemotiveerd. De zwarte piet heeft hij nu bij mij op tafel gelegd”, zegt de commandant van het ME-opleidingsinstituut.

Nog maar onlangs zijn er in verband met de dreigende onhaalbaarheid van de nieuwe politiewetgeving integratiemodellen voor samenwerking tussen Rijks- en gemeentepolitie ontworpen. Daarbij behoort ook de samenvoeging van de ME-opleidingen van de beide soorten politie in ons land. Dat moet volgens nooit veranderde voorlopige ideeën in de jaren negentig zijn beslag in Ossendrecht krijgen.

„Doordat de minister over 1988 gerept heeft is bij het COME-personeel het idee ontstaan dat de verhuizing naar Limburg maar voor een jaar of vier geldt en sommigen hebben er tegen op gezien in zo korte tijd twee keer te moeten verhuizen. Dat is een hoogst kwalijke uitlating van de minister geweest”, zegt overste de Kraker misprijzend.

Geweld centraal in filosofie van de opleiding

ME-school streek in Limburg neer

door jan a.c. de klerk

HORN – Zonder veel ophef is in de eerste week van het nieuwe jaar de Centrale Opleiding Mobile Eenheden (COME) van het korps Rijkspolitie in Limburg neergestreken.

De verhuizing van het oude oorlogs-barakkenkamp in het Noord-Brabantse Neerijnen naar het vroegere klooster Exaten in Baexem is zo goed als achter de rug. De komende drie maanden zal de COME-staf hoofdzakelijk benutten om wat meer vaste voet in de Limburgse grond te krijgen. Op 1 april gaan de opleidingen weer volaan-voluit van start.

Commandant overste W. de Kraker is niet ontevreden met de nieuwe huisvesting. „De logiesaccommodatie voor de deelnemers aan de cursussen is hier sterk verbeterd. De buitenaccommodaties zijn niet precies wat we nodig hebben. We zullen voor sommige trainingen moeten uitwijken naar militaire oefenterreinen. Daarover is al overleg geweest met de commandant van de Ernst-Casimirkazerne in Roermond.

Voor schietoefeningen denken we gebruik te zullen moeten gaan maken van een politietrainingsterrein in Helmond en de militaire schietbaan op de Melicker Heide”, legt overste de Kraker tussen de voortdurende besprekingen rondom de verhuizing uit.

Geweld

Geweld en geweldsinstructie voor de politie staan centraal bij de opleiding van de ME-groepen. De opleiding richt zich naar de beheersbaarheid van geweld. 17 soorten opleidingen kent het instituut daarvoor. „Geweld is de rode draad die door heel het werk hier loopt”, zegt het hoofd van de opleidingen majoor P. van de Zalm. „De houding van de politiemann tegenover dat geweld is het belangrijkste aspect daarbij”.

Het aantal deelnemers van de primaire trainingen van 5 tot 6 weken schommelt rond de honderd man. Andere cursussen zijn bijvoorbeeld de 8-weekse opleiding tot vuurwapendocent, de 4 weken durende opleiding voor ME-kader en een veertien weken lange training voor leden van arrestatieteams.

Niet iedereen van het ongeveer 50 man tellende korps docenten en instructeurs is met de verhuizing zo tevreden als de COME-commandant. Een aantal docenten en andere personeelsleden van het instituut is niet mee verhuist en heeft naar een andere baan moeten omzien. Streekgebondenheid in het Brabantse, woningwesteden en de werking van huisgenoten waren er de belangrijkste redenen voor.

Reizen

Andere docenten – en de commandant zelf ook – blijven pendelen tussen de woonplaats en het instituut in Limburg. Daarmee is per dag ongeveer 3 uur reizen gemoeid. Van de verdwijnende opleidingsschool zijn drie docenten naar de COME kunnen overstappen.

Het burgerpersoneel van de nu aan de laatste maanden begonnen school voor de primaire opleiding van rijkspolitiepersoneel zal merendeels het werk bij COME kunnen voortzetten.

Tegelijk met de inwerkperiode van drie maanden wordt ook een reorganisatie van de opleidingen doorgevoerd. Een van de uitgangspunten daarvoor is een betere uitwisselbaarheid van docenten. Naast nieuwe visies over politieopleiding in het algemeen speelt ook bezuiniging een rol bij de reorganisatie.

Op de Limburgse wegen zal COME zo nu en dan van zich doen spreken door kolonnes voertuigen op weg naar en van oefenplaatsen. Daarbij zijn ook gevechtswagens. In totaal telt het wagenpark van het instituut 60 voertuigen. Onderhoud



daarvan zal voor een groot deel aan particuliere garages worden toevertrouwd. Dat soort economische voordelen voor ondernemers in de streek zal ook op ander gebied – toelevering van levensmiddelen en benzine, bewassing en ontspanning – een meevaller voor de streek zijn.

CDA Maastricht over ontslaggolf

Waarom nu pas modernisering van de Sphinx?

MAASTRICHT – De Maastrichtse CDA-raadsfractie vraagt zich af waarom de N.V. Koninklijke Sphinx in Maastricht eerst nu heeft besloten over te gaan tot de noodzakelijke modernisering van het productie-apparaat. In dit verband betuurt de raadsfractie het ten eerste dat dit ten koste moet gaan van niet minder dan 340 arbeidsplaatsen ofwel 20 procent van het personeel.

In herinnering brengend dat er het vorig jaar ook al 290 ontslagen zijn gevallen bij dit bedrijf, constateert de CDA-raadsfractie dat dit een afbouw betekent van 40 procent van de arbeidsplaatsen bij de Sphinx in tijd van twee jaar.

In een brief aan het Maastrichtse college van B. en W. verzoekt de raadsfractie het aangekondigde aantal ontslagen deze keer te beperken 'tot minder dan 340'.

Onderwijsinspectie bezocht „het bezemkot”

Happart: Vlamingen moeten in Brussel gaan reclameren

Vervolg van pag. 1

ST-MARTENSVOEREN – Gisterochtend om half negen gingen de ouders van de kleuters over tot bezetting van het gewraakte klaslokaal in de gemeentelijke school van St-Martensvoeren. Kort na dien verscheen zowat de gehele Voerense gemeenteraad op het toneel. Van Waalse o.c. francophone zijde „bourgmestre” Happart in gezelschap van zijn schepenen van onderwijs Norbert Lang en aan Vlaamse kant fractieleider Hub Broers en zijn mede-opposanten in de raad. Van de Perre, Duijssens en Theunissen. Happart weigerde aanvankelijk de verholpen ouders te woord te staan. Op een gegeven moment dreigde hij hen zelfs door de rijkswachter buiten de school te laten zetten. Pas na krachtig aandringen van rijkswachtercommandant Noels bond de Waalse eerste burger in.

• José Happart
...grimmig...

Zonder veel omhaal gaf Happart de omstanders te verstaan dat de Vlamingen maar bij de minister in Brussel moeten aankloppen voor een geschikte lokaliteit. Het besluit tot de ontruiming kan niet los worden gezien van het francophone streven van rijkswege een subsidie los te krijgen voor de oprichting van een Franstalige basisschool in het officieel Nederlandstalige St-Martensvoeren.

Het besluit de Vlaamse kleuters hun „riante” behuizing af te pakken en de peuters in de gewraakte surrogaat-behuizing onder te brengen, viel tijdens de buitengewone raadsvergadering van Nieuwjaarsdag.

Grotesk

Groteske toekomstigheid: twee van de tien francophone raadsleden stemden toen tegen het voorstel van Happart, omdat zij dit ook beschouwden als een daad van onvriendelijkheid jegens fröbelonderwijzers Cerafine Wampers, die de betrokken tegenstemmers ooit eens onder haar pedagogische hoede had gehad.

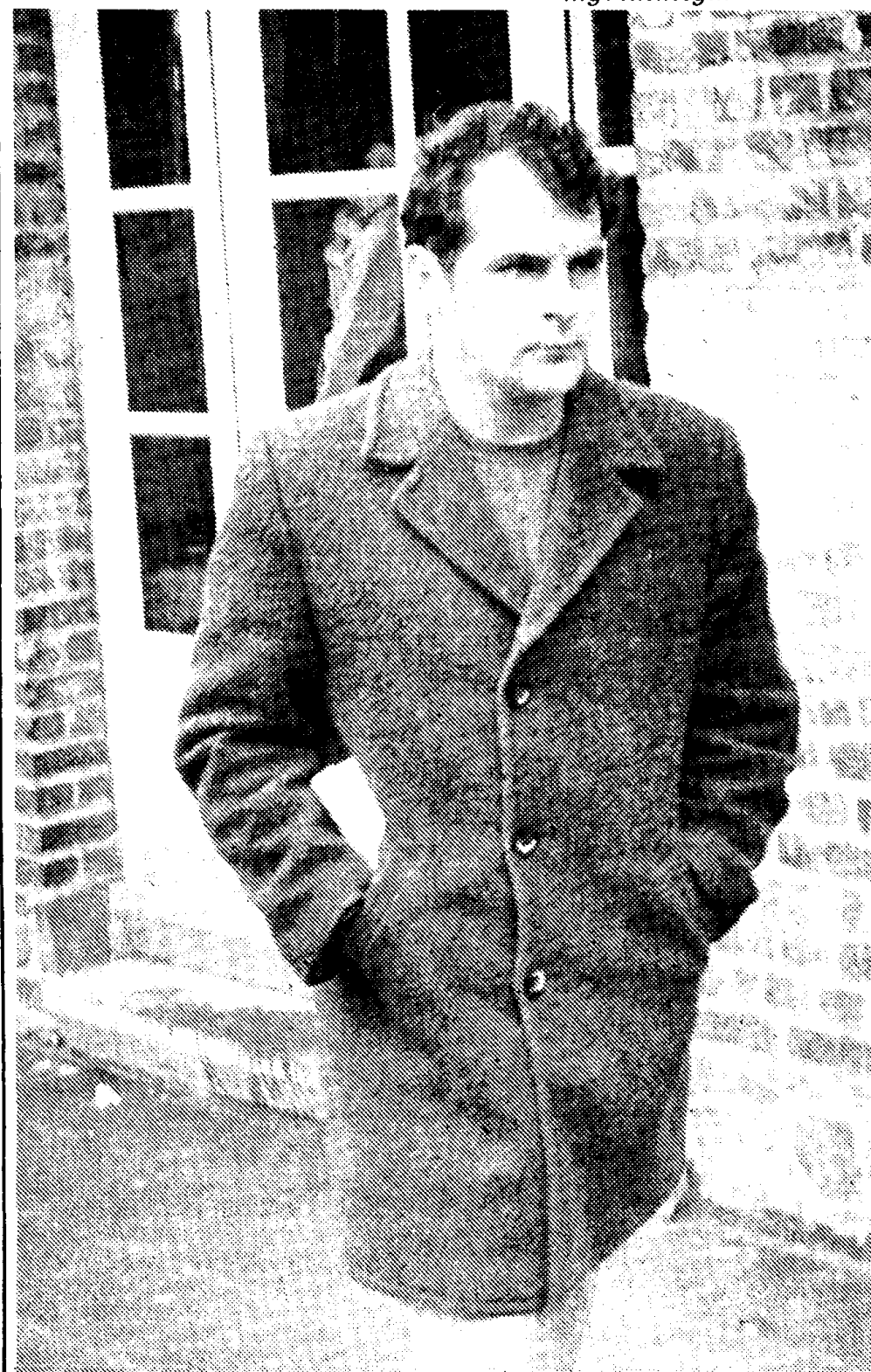
De inspectie van het „bezemkot” werd 's middags verricht door een hoofdinspecteur van het lager onderwijs uit Hasselt en een collega van hem uit Tienen. In hun gezelschap bevond zich de vorige week beëdigde nieuwe arrondissementscommissaris voor de Voer. Jo Wiertz.

Huiver

Tal van Vlaamse Voerenaren zijn niet gerust op de toekomstige ontwikkelingen in de Voerstreek. Zij verwijzen in hun pessimisme naar een recente verklaring van Happart in een Belgisch zondagsblad, dat „het er nu echt om gaat, de Voer weer onder het gezag van Luik te krijgen”. In Vlaams-Voerense kringen is men ervan overtuigd dat de pesterijen die Happart en zijn korntenen thans ontketenen, voorhedegevechten zijn, die de „strategie van de hereniging met Luik” moeten inleiden.

Volgens Guido Fonteyn in De Standaard is het aan de permanente inmenging van buitenaf, vanuit Luik, te wijten dat dit lokale taalconflict nu al meer dan twee decennia het politieke leven in België vergiftigt.

Fonteyn verwijst in dit verband naar het laatst verschenen nummer van CRISP, dat helemaal aan Voeren is gewijd, en waarin verderheldende cijfers voorkomen. Jacques Levaux, voorzitter van „Le Grand Liège”, verklaart hierin dat tussen 1962 (het jaar van overheveling van de Voer naar Limburg, red.) en 1973 via een ondersteuningsfonds gemiddeld 2,5 miljoen Belgische frank (25 miljoen in het totaal) aan Franstalige zijde in de Voer werd gepompt. Dat geld werd hoofdzakelijk gebruikt voor ondersteuning van (onwettige) Franse scholen, aldus Fonteyn.



Naar aanleiding van „Opsporing Verzocht”

Telefoon Politie Stein „roodgloeiend”

STEIN – De telefoon van de gemeentepolitie Stein heeft gisteravond tot meer dan een uur na de uitending van „Opsporing Verzocht” roodgloeiend gestaan. Van de ruim 100 tips die via de vijf lijnen zijn binnengekomen over de roof van de tas met een inhoud van 60.000 gulden van mevrouw Scheepers uit Stein, worden er zo'n 40 als serieus bestempeld. De handtas van mevrouw Scheepers werd op zondag twee oktober 1983 plots van haar arm gerukt toen ze samen met een vriendin wandelde nabij het Julianakanaal in Stein. Volgens de politie is deze daad goed voorbereid.

Om antwoord te krijgen op enkele belangrijke openstaande vragen heeft het team van „Opsporing Verzocht” de roof gereconstrueerd. De meeste tips zijn binnengekomen over de auto, een gele Ford Capri, de daders en de rozenkrans die enkele tipgevers meenden te hebben ge-

vonden. Zo heeft zich ook de dochter gemeld van de vrouw die mevrouw Scheepers een lift gaf toen ze haar tas was kwijtgeraakt. Morgen gaat de politie alle tips, die niet alleen uit Limburg maar uit het hele land en zelfs België afkomstig waren op een rijtje zetten.

Voor 23 mille aan sieraden gestolen

KERKRADE – Inbrekers hebben uit de woning van Kerkradenaar J. L. (48) drie beurzen met 1200 gulden aan contant geld gestolen, alsmede 25 zilveren rijksdaalders, 40 zilveren gulden, twee horloges, vier armbanden, vijf colliers, drie ringen en drie broches. De sieraden vertegenwoordigen een waarde van 23.000 gulden.

NVOB over opleveringsrapport „Eigen Huis”

„Onderzoek is onvolledig en misleidend”

HEERLEN – Het NVOB (Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid) afdeling Mijnstreek is het zeer oneens met de Vereniging Eigen Huis over geconstateerde gebreken bij de oplevering van nieuwe woningen. Daarbij werd door de vereniging Eigen Huis ook de naam van een Heerlense aannemer genoemd.

Volgens de NVOB dient een eerste oplevering van een woning er juist voor om eventuele gebreken aan het licht te brengen. „Voorafgaande aan de eindoplevering kan de aannemer er dan voor zorgen, dat geconstateerde gebreken verholpen worden, meent de NVOB. Zij is van mening dat de vereniging Eigen Huis met

de publicatie ten onrechte misleidende informatie heeft verstrekkt aan potentiële bouwers van woningen.

Het NVOB acht een onderzoek, zoals de vereniging Eigen Huis heeft verricht, op zich een goede zaak. „Wij zijn echter verbaasd, dat wij via de media geconfronteerd moesten worden met de resultaten van dit onderzoek.

Wij hadden het zorgvuldiger gevonden, indien projectontwikkelaars en aannemers bij het onderzoek waren betrokken. Kennelijk was het publiceren van de onderzoeksresultaten voor de vereniging Eigen Huis belangrijker dan zorgvuldigheid, zegt het NVOB.

Officier wijst verdachte de weg:

„Mannetjes moeten zelf vrouwtjes uitzoeken...”

HEERLEN – Twee wilde ganzen had M. M. in het recreatiegebied langs de Craneweyer in Kerkrade gevangen. Voor dit vergrijp stond hij gisteren voor de Heerlense kantonrechter.

Verdachte lokte de wilde ganzen met voedsel om ze vervolgens te vangen. „De ganzen waren meer tam dan wild”, verdedigde M. zich. „Thuis had ik allemaal mannetjes-ganzen. Ik was op zoek naar 'vrouwtjes' om ganzen te fokken”. Officier van Justitie mr. Poerink was een andere mening toegedaan.

„Wilde ganzen worden geacht in de natuur te leven en mannetjes kun je beter de vrouwtjes zelf laten uitzoeken”, zo sprak hij en eiste een boete van 150 gulden. Kantonrechter mr. H. van Oppen verlaagde de boete tot 120 gulden.

J. M. en zijn collega M. A. werden onlangs op heterdaad betrapt bij het vangen van 'beschermde vogels’.

„Het is mijn hobby” stond in het proces-verbaal van M., die samen met A. met lokvogels en andere attributen op pad ging. Toen zij bij hun activiteiten door vogelliefhebbers werden betrapt, werden deze door M. bedreigd. „Ik heb inderdaad tegen hen gezegd dat zij van de vogeltjes af moesten blijven anders zou ik ze een dreun of schop geven”, aldus M. Conform de eis van de officier werden beiden veroordeeld tot een geldboete van 200 gulden.

Auto op Maasbrug in slip

Twee doden na frontale botsing in Venlo

VENLO – De 25-jarige Liane van der Velden en de 33-jarige Jos Hendrikx uit Venlo zijn maandag overleden als gevolg van een verkeersongeval in hun woonplaats in de nacht van zondag op maandag.

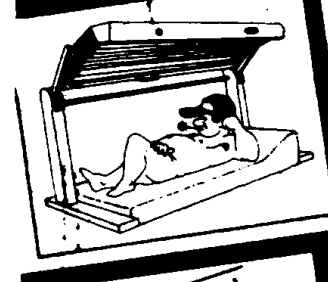
Het tweetal zat in een auto die bestuurd werd door een 19-jarig meisje uit Venlo. Zij raakte met haar auto bij de oprit van de Maasbrug in een slip en botste op een tegemoetkomende personenauto, met bovenvermeld noodlottig gevolg. De bestuurster raakte gewond, de bestuurder van de tegenligger bleef ongedeerd.

Venlonaar maakt amok

VENLO – Een 33-jarige Venlonaar die in het weekeinde zonder enige aanleiding in een snackbar aan de Picardie, in het centrum van de stad, om zich heen begon te slaan en te trappen, heeft hierbij de 29-jarige Venlonaar R. de W. zeer ernstig gewond. De man moest naar het ziekenhuis worden overgebracht waar inwendige bloedingen en hersenletsel werden geconstateerd. De vechtersbaas, M. S., had in de snackbar eerder twee mannen ook weer zonder een enkele reden tegen de grond geslagen en daarna getrapt waar hij ze raken kon. Deze mannen wisten echter de bar te ontvluchten. S. is door de politie aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld.

De grootste fitness-showroom van het Zuiden:

ZONNE-HEMELS EN-BANKEN



Nieuw! Bellarmio Super De nieuwe snelbruinlamp.

zanders
Ganzeweide 155, Heerlen
Tel. 045-225936
Dr. Poelsstraat 32, Heerlen
Tel. 045-710925

FUNKTIONELE BEVEILIGING

HABILECTRO
Beek (L)
Tel. 04402-78888

Bij beschikking d.d. 15-12-1983 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is het faillissement van **Johannes Antonius Bergholtz**, lastelijk h.o.d.n. Sir Henry, Funny Flair en Maison Bergholtz, wonende te Maastricht aan de St. Pieterskade 11B opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. W.C.M. Coenen
Advocaat en procureur
Sporweglaan 12
6221 BS Maastricht

De curator
Mr. G.J.J. Nijsten
Advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
Sittard

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	2e hypotheek
48x 60x 180x 240x	
5100 144- 122-	15100 192- 178-
10100 279- 236-	21000 256- 236-
15100 414- 349-	31000 371- 340-
20100 547- 462-	35000 419- 384-
30100 814- 688-	40000 479- 439-
35000 947- 800-	

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,- 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd. Woningverbetering, boot- en caravankredieten t/m 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente).
Bel voor meer informatie ons kantoor, Hommerterweg 130, Hoensbroek. Uw intermediair.

045-219691/224070

DE EERSTE KAP...
is een daalder waard

Breigarsen b.v. vanaf Volop keuze in kleuren en kwaliteiten.

4 EXTRA AKTIES

1 Lorena, een schitterend, donszacht garen. Nu geen 4,25 maar per klauwen. **2,95**

2 Een voordeel van op onze albums: Suksesmodellen, klassiek-makkelijk en Noorse modellen. **1,-**

3 Smyrna katalogus Stramiens uit de katalogus voor de halve prijs bij aankoop van het garen. **2,-**

4 Fitaton gezondheids ondergoed. **15%** korting bij aankoop van 2 stuks

3 SUISSSES
• HEERLEN kerkplein 23 glaspaletis bongerd •
• SITTARD steenweg 20 •
• GELEEN annastraat 47 •

Cortis Bar
Täglich große Show-Attraktionen nonstop
AC - Am Tivoli
von 20 bis 6 Uhr geöffnet

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22 december 1983 werd het faillissement van de **Nicolaas Gerardus Hassink**, wonende te Limbricht gemeente Sittard aan de Molstraat 12, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator
Mr. P.R.J.M. Douffet
Advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
Sittard

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 29 december 1983 is het faillissement van **Peter Johan Nijssen**, wonende te Kerkrade aan de St. Paulusstraat 5, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. P.M. Boudewijn
Advocaat en procureur
Gruppelostraat 10
6461 EV Kerkrade

Bij beschikking d.d. 22-12-1983 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is het faillissement van **Peter Johan Nijssen**, wonende te Kerkrade aan de St. Paulusstraat 5, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. A.J. Hazen
advocaat en procureur
Sporweglaan 12
6221 BS Maastricht

Bij beschikking d.d. 15 december 1983 is door de arrondissementsrechtbank te Maastricht het faillissement van **François Norbertus Cecilias Maria Venmans**, wonende te Geleen, Spaans Neerbeek 14, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. P.J.H. Keulers
Advocaat en procureur
Elisabethstraat 14,
Postbus 239
6160 AE Geleen

De echtelieden **Maria Agnes Sybilla Hubertina Grooten** en **Leonardus Johannes Matheus Gemma Mengelers**, beiden wonende te Geleen aan de van Goghstraat 11, hebben de arrondissementsrechtbank te Maastricht verzocht het maken van huwelijkske voorwaarden volgens een ter griffie van die rechtbank ter inzage ingebracht testament ontwerpt, goed te keuren.

De rechtbank zal op donderdag 2 februari 1984 te 10.05 uur de eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.

Mr. Jo Daemen,
advocaat en procureur,
Prins Hendriklaan 86,
Postbus 48,
6440 AA Brunssum

Overige vestigingen:
Venlo, Horst, Venray, Asten, Eindhoven, Weert, Roermond

Het Zwarte Schape
bekend om uitstekende kwaliteit, ruime keuze, goede service en... voordelige prijzen.

Te huur aangeboden
Te huur volledig ingerichte **dameskapsalon**
met klantenkring in dorp Oostelijke Mijnsreek. Papieren vereist. Br. o. no. KE 876 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. KERKRADE: woning m.4 kam., keuk., douche, wc., c.v., gemeub. of ongem. Tel. 045-461813.

Gemeub. KAMER te h. m. eig. kookgelegenheid. Schaebsbergerweg 103, Heerlen. Tel. 415718 of 725053.

Te h. APARTEMENT v. l. pers. te Kerkrade. Zit/sipk., eig. keuk., badk. en tv. Geh. gemeub. 390 p. mnd. Tel. 045-461222.

HOENSBROEK (Kouven-derstr.) autostalling te huur. Inl. 04450-1724.

Te k. of te h. MAGAZIJN, 200 + 400 m2, va. f. 45.000,- 045-441913 na 18 u.

Te huur gevraagd
Te h. gevraagd omgev. Brusselse Poort/St. Anna- laan, Maastricht, een GARAGEBOX. Tel. 043-620773.

Student zkt. ruime gem./ongem. KAMER in centr. v. Heerlen (stud.huis ook goed). B.v.k.m.g.v. keukens e.a. Huur tot f.275,- p.mnd. Br. naar P.O.B. 1012 Kerkrade.

Renault 18 Avenue: F 23.900,-* 20 extra's inbegrepen.

Dit is de Renault 18 Avenue. Een héél speciale Renault 18 GTL, met een krachtige motor van 1.647 cm³, voor een héél speciale prijs. Voor slechts f 23.900,- koopt u een grandioze Renault 18 GTL (t.w.v. f 23.480,-) en 20 extra's met een waarde van meer dan f 5.000,-. Uw voordeel? Maar liefst f 4.580,-. De Renault 18 Avenue. Nu nog bij ons in de show-room.

- Slechts 500 stuks. Niet zolang meer denken we...
1. Gespoten in twee tinten. Licht zilver metallic en nuage grijs, of baltique metallic en lesteen blauw.
 2. Sportieve striping in de kleuren van de carrosserie.
 3. Centrale portiervergrendeling.

4. Ruitomlijsting in dezelfde tint als het dak.
5. Solide zij-beschermstrips, type "Avenue".
6. Gul chroom siert de wielkasten.
7. Bronskleurig zonerend glas rondom.
8. Portierpanelen type "Avenue".
9. Speciale verstelbare

- hoofdsteunen inbegrepen.
10. U zit als een vorst in de met speciale stof beklede stoelen.
 11. Stuur met lederen bekleding van het type Renault 18 Turbo.
 12. Afstandsbediening voor portiervergrendeling.

13. Aan alle gemak is gedacht: elektrische zijruitbediening (voorin).
14. Met soepel leer beklede versnellingshendel.
15. Stijlvol: verchromde portiergrepen.
16. Dashboard en geavanceerde middenconsole in de stijl van de 18 GTS en GTX.

17. Bij de tijd: een handig digitaal klokje.
18. Oor- en oogstreling: de Philips autoradio/cassettespeler. (Type: AC 630, t.w.v. f 485,-).
19. Extra luidsprekerboxen in de voorportieren.
20. Lichtmetalen "Speedline" velgen.



Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. Geleen; Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. Heerlen; Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. Hoensbroek; Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. Kerkrade; Kerres, Domaniale Mijnsstraat 25, Tel. 045-452424. Maastricht-Heer; Auto Smeets, Akersteenweg, Tel. 043-613838. Valkenburg; Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

WOL-WINKEL Het Zwarte Schape

HET ZWARTE SCHAP RUIMT OP:

Mohair (100% wol) van 6. voor 4,95 p. 100 gram

Mohair (40% wol, 20% mohair) van 2,95 voor 1,95 p. 50 gram

Boucle van 6. voor 4,95 p. 100 gram

Frotte van 4,50 voor 3,25 p. 100 gram

Berber van 3. voor 2,- p. 100 gram

Grevenbicht * Staal 23 04497-2288
Cadior & Keer * Rijksweg 5a 04407-2376
Eygelschoven Laurastr. 87 045-352961

Overige vestigingen:
Venlo, Horst, Venray, Asten, Eindhoven, Weert, Roermond

Het Zwarte Schape
bekend om uitstekende kwaliteit, ruime keuze, goede service en... voordelige prijzen.

Te huur aangeboden
Te huur volledig ingerichte **dameskapsalon**
met klantenkring in dorp Oostelijke Mijnsreek. Papieren vereist. Br. o. no. KE 876 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. KERKRADE: woning m.4 kam., keuk., douche, wc., c.v., gemeub. of ongem. Tel. 045-461813.

Gemeub. KAMER te h. m. eig. kookgelegenheid. Schaebsbergerweg 103, Heerlen. Tel. 415718 of 725053.

Te h. APARTEMENT v. l. pers. te Kerkrade. Zit/sipk., eig. keuk., badk. en tv. Geh. gemeub. 390 p. mnd. Tel. 045-461222.

HOENSBROEK (Kouven-derstr.) autostalling te huur. Inl. 04450-1724.

Te k. of te h. MAGAZIJN, 200 + 400 m2, va. f. 45.000,- 045-441913 na 18 u.

Brunssum, Rumpenerstr.: nabij centrum, aantrekkelijk APARTEMENT op 1e etage gelegen, lift aanw. Ind.: hal/entree, woonk. m. open keuken en eetbar, 2 slaapk., badk. m. ligb., w.v., toilet, bergkruis met c.v.-gas en boiler, in souterrain: garage en aparte berging. Aanv. direct. Vr.pr. f 112.500,- k.k. Tel. 045-321593.

Te k. prachtig gelegen BOUWTERREIN groot 1080 m2, gelegen ± 2 km. v. Epen te Sippenaken (B) voor bungalow of villa. Inl. 04450-2325.

FRITURE met woonhuis te k. of te h. Te bevr. 04495-3227.

Te k. gevr. HUIS met 2 slpk., kelder en gar. bij voorkeur Welten of omg. Br.o.n. HK 217, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Te k. woning in EVELS-HOVEN, tuin, gas parov. Tel. 045-352829.

Te k. halfvrijst. WOON-HUIS, 3 slpk., douche, berging, kelder, gr. tuin te Geleen. Br. ond. nr. GE 828 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

NIJEUWENHAGEN, Apollolaan: te k. a.g. goed onderh. woonhuis, bj. '72, geh. onderkeld. m. w. beg. gr.: hal, wc., woonk. 34 mtr. voorz. v. parket en open haard, aanbouwkeuken m. app. gr. bet. terras en tuin, open trap naar verdieping; badk. m. ligb. en douche, toilet en 2 wastafels; 3 slaapk. m. parket. Het gehele huis is geïsoleerd, voorz. v. dubbel glas en rolluiken. Vr.pr. f 136.000,- k.k. Inl. 045-311104.

HOENSBROEK (Kouven-derstr.) 1 a 2 pers. flat met o.a. woonk., slpk., keuken en garage. Prijs f 45.000,- k.k. Inl. C. Voncken bemiddeling o.g. Tel. 04450-1724.

WYLRÉ (Klapstr.), boerderij met veel gebouwen en 1840 m2 grond. Vraagpr. f 130.000,- k.k. Inl. C. Voncken bemiddeling o.g. Tel. 04450-1724.

TAXATIES mak. Hendriks Heerlen, beëdigd taxateur. Tel. 045-412430.

Heerlen, te koop fraai APARTEMENT te Welten, met grote tuin en 2 slaapkamers. Vloeren noorse leisteen. Vr.pr. f 89.000,- Mak. Hendriks Heerlen, tel. 045-412430.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!! Wij bemiddelen graag voor u. Marius Krijtjes, Onroerend Goed BV, Marisstraat 59, 6185 AR Geleen, tel. 04494-51544.

SNELLE VERKOOP van uw huis; daarnaast streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen 045-717976.

Jonge inruilauto's duizenden guldens onder nieuwprijs
Geen les- of leaseauto's. Honda Civic 3-drs. aut. '79; '81; '83; Honda Civic 3-drs. luxe '81; Honda Accord 3-drs. '78; Honda Accord 4-drs. EX '80; Honda Accord 4-drs. luxe '82; Ford Fiesta 1100 luxe '81; Suzuki Alto aut. '83; Suzuki Alto luxe '82; Suzuki coupé '80; VW Jetta '81; Toyota Starlet luxe '79; Fiat Ritmo 65 CL '79; Renault 5 TL '79; Renault 14 TL '78; Opel Kadett '77.

Auto Heral b.v., Honda-dealer
Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.
Inruil en financiering mogelijk.

Volvo 345
met gasinstall., bwj. 1981, vaste prijs f 7500,-, Mauritslaan 3, Schaesberg, 045-323659. Na 17 uur.

Ford bij Crombag
Ford Escort 1300 L 5-drs. 30.000 km met. groen '82
Ford Escort 1300 L 3-drs. 35.000 km met. goud '82
Ford Escort 1100 L 3-drs. 26.000 km met. l.b.l. '81
Ford Taurus 1600 L Bravo 4-deurs lpg kl. wit '82
Ford Taurus 2000 L 2-drs. 4 cil. blauw '80
Ford Taurus 1600 L lpg-installatie grijs '79
Ford Taurus 1600 L Autom. rood (inruil) '77
Ford Taurus 1600 S oranje (inruil) bouwjaar '76
Ford Transit Bus Luxe 9-pers. met lpg rood '80
Ford Mustang Ghia 3-drs. automaat wit bjaar '80
Ford Escort 2000 RS veel extra's o.a. lpg bj. '77
Ford Escort 1300 L kleur geel bouwjaar 1979
Ford Escort 1300 L '80; Ford Granada 2300 Combi 5-deurs als nieuw '82. Alle auto's met Bovag-garantiebewijs. Iedere keuring toegestaan.

Crombag Auto's Geleen
Rijksweg Zuid 236-240

Ploemen-Schols B.V.
Meerssen - Tel. 043-644888

Audi 80 GLS, '76; VW Derby, '77; Golf, '79; Golf S, '80; Jetta C, '83; Passat LS, '80; Autobianchi, '78; BMW 316, '81; Citroën CX 2000, '80; Chrysler Simca, '77; Ford Taurus, '80; Ford Taurus stationcar, '79; Mazda 626, '80; Renault 5 TS, '77; Renault 14 TS, '80; Rover 2600 aut., '77; Toyota Cressida, '80; Talbot Solara, '80; VW Pick-up, '76; Fiat bestel Fioroni, '79; LT 35 geïsoleerd, '79.

Directieauto's
Audi 100, '83; Audi CL diesel, '83.

Nieuwe auto's direct leverbaar
Polo Classic; Jetta LX, 4-deurs; Santana CX; Passat Rmini.

Voor UITLEIJNEN Autobanden Thijsen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijsen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLEIJNEN Autobanden Thijsen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijsen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijsen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij BETALEN f 125,- f 10.000 voor uw sloop- of schadeauto. Tel. 045-751446. Gratis afgehaald.

SLOPERIJ "Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Met spoed te koop gevr. PERS.WAGENS, bus en bestel. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Opgelet! Wij geven f 150,- tot f 15.000,- voor uw AUTO of sloopauto. Tel. 045-723078.

AUTO'S gevraagd, ook met schade, direct geld en vrijwaring. Tel. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaats. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

FUHHREN
Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5 zit- + 5 rugkussens)

WANNERSSTRAAT 14 HEERLENE (HEERLEN-NOORD)
TEL. 045-222622

Tapijtennieuws
Keuze uit meer dan 250 rollen, gratis meten en gratis leggen, zelf meenemen, korting 15%, restanten van 1 m tot 6 m voor de halve prijs, diverse kleuren, 400 breed, nu f 39,- p.m. zware woonkamerwaliteit, 400 breed, nu p.m. f 59,-, zware projectietapijt, 6 verschillende kleuren, 400 br., nu f 99,-, axminster bloemtapijt, 400 breed, nu p.m. f 99,-, zuiver scheerwol, 1500 gram, berber 400 breed f 198,- p.m., parket vinyl, 200 breed, nu f 19,- p.m., woonkamer vinyl, 400 breed, nu vanaf f 69,- p.m., uw trap bekleed met tapijt en legloos, compleet nu f 295,-. Woninginrichting Fuhren, Ganzeweide 72, Heerlen-Noord (Heerleheide). Tel. 045-212156, (ingang parkeerplaats). (157411)

Tabriz	348 x 254	van 3760,-	voor 2495,-
Kaskay	322 x 218	van 7450,-	voor 3950,-
Ardebil	324 x 247	van 3495,-	voor 2250,-
Goltuk	316 x 251	van 3175,-	voor 2395,-
Siidjar	289 x 210	van 4995,-	voor 2750,-
Mirwan	291 x 195	van 2530,-	voor 1195,-
Tabriz	291 x 204	van 2585,-	voor 1395,-
Sarugh	209 x 204	van 1920,-	voor 1450,-
Ardebil	235 x 172	van 1720,-	voor 1250,-
Tabriz blauw	239 x 200	van 2690,-	voor 1495,-
Dioslegan	299 x 199	van 2950,-	voor 1650,-
Horiz	246 x 170	van 1495,-	voor 950,-
Sarugh	234 x 71	van 995,-	voor 795,-
Taschminar	307 x 91	van 1295,-	voor 995,-
Sarugh	299 x 201	van 1950,-	voor 1250,-
Siidjar	286 x 173	van 2680,-	voor 1680,-
Lilian	185 x 125	van 985,-	voor 550,-
Hosseinalad	195 x 158	van 1385,-	voor 1050,-
Sandjan	200 x 133	van 1750,-	voor 875,-
Malayer	207 x 133	van 1790,-	voor 950,-

20739 DIVERSE TAPIJTEN VOOR DE HELFT VAN DE PRIJS!!!

OPRUIMING
20 tot 60% korting
ALLEEN IN DE
IONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN.
TELEFOON 045-714914



KOREMAN
Oosterse Tapijten

Gewichtheffer en kunstenaars maken samen glas-in-lood

Van onze kunstredactie
UBACHSBERG – In het atelier van Trees Ruijsch aan de Kerkstraat 39 in Ubachsberg werden momenteel een voor-malig Nederlands kampioen gewichtheffen en een kunstenaar samen bij de productie van glas-in-lood-objekten. Het zijn Trees Ruijsch, die zich in het verleden met tekenen en schilderen, maar voornamelijk met het vervaardigen van wandkleden heeft beziggehouden, en Bert Rutters, die zes keer kampioen van Nederland bij het gewichtheffen is geworden.

„Ik wilde aanvankelijk fresco-schil-

deres worden, omdat een groot oppervlak mij aantrekt”, zegt Trees Ruijsch. In haar 58ste jaar heeft zij afscheid genomen van al haar vroegere werk en zich met nieuwe energie op een nieuwe richting gestort: het glas-in-lood-objekt. Voor de vervaardiging van dit werk heeft zij met de ex-gewichtheffer Bert Rutters een duo gevormd.

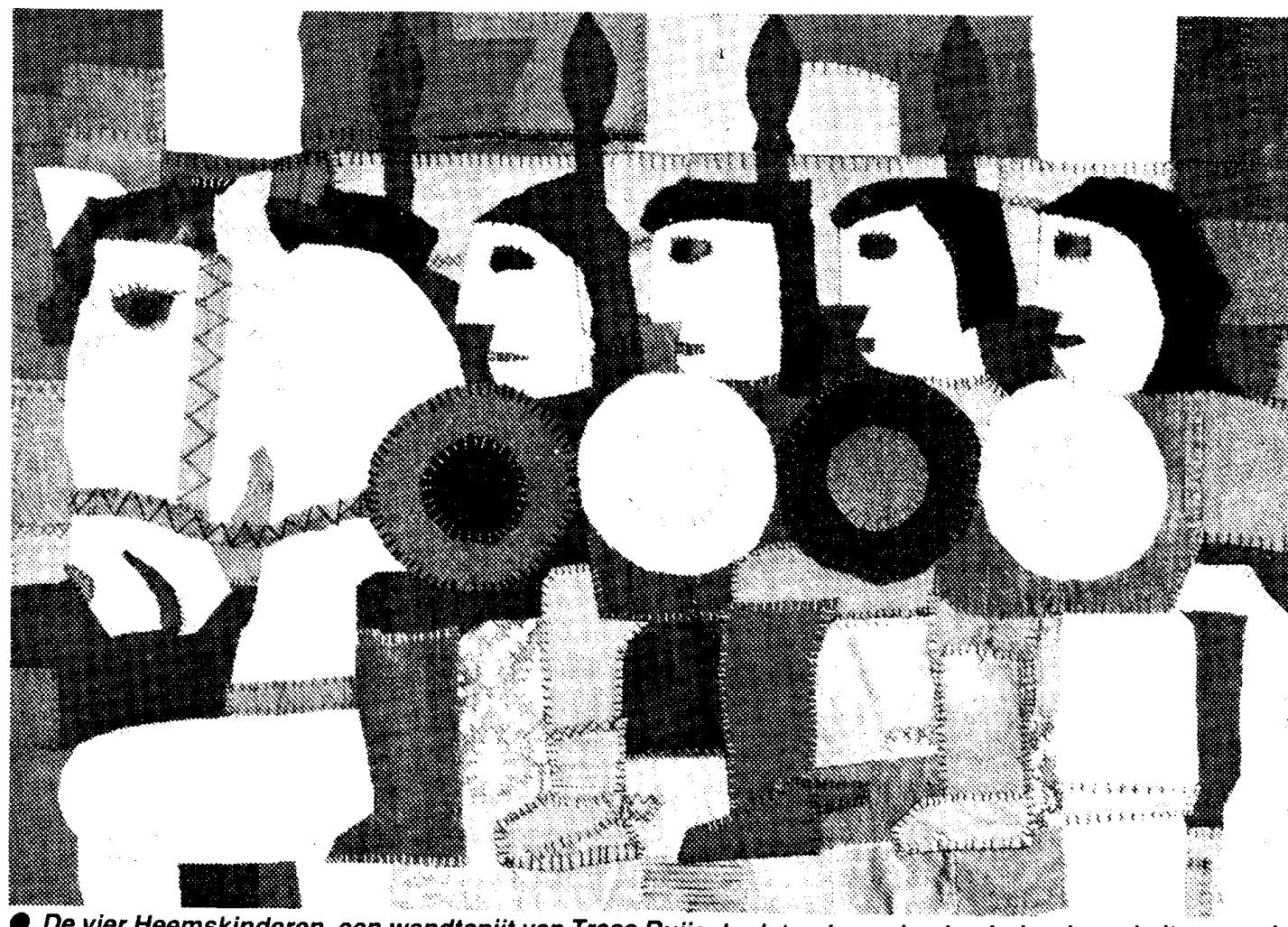
Bert Rutters, 24 jaar oud, is twee jaar geleden met zijn sport gestopt, omdat hij het een te zware belasting voor zijn knieën vond.

Hij kreeg als maximum 173 kilo van de grond. Hij heeft een technische opleiding gevolgd, werkte in de bouw en liep stage in een aluminiumbedrijf. Het glas-in-lood-vak leerde hij van Denny Beinsbergen uit Rekem (België).

Voor Huize „Op de Bies” in Schimmert vervaardigde het duo reeds drie ramen, bestemd voor de devotieruimte.

Het glas, dat met de mond wordt geblazen, wordt betrokken uit Keulen, Brussel en Tilburg. Ieder stukje glas wordt op kleur gesneden en volgens ontwerp op een glazen plaat geplakt. Waar nodig of wenselijk wordt het opgeschilderd, vervolgens in de oven gebrand tot 700 graden celsius, gesoldeerd en afgewerkt.

Hoewel de samenwerking nog vrij jong is dreigt door de werkzaamheden het huidige atelier al te klein te worden. „We kijken uit naar een ruimer atelier, want we willen met onze glas-in-loodkunst de wereld veroveren”.



De vier Heemskinderen, een wandtapijt van Trees Ruijsch, dat onlangs in glas-in-lood werd uitgevoerd.

Postzegel- vervalsing juridisch steekspel

Vervolg van pag. 1

HEERLEN/MAASTRICHT De officier van Justitie in Maastricht heeft gisteren laten weten de drie verdachte voorlopig vrij te laten omdat het onderzoek is afgerond. Naast De M. werden ook zijn helpers L. en M. verleden week donderdag gearresteerd.

De inval die werd uitgevoerd door rechercheurs van de Rijkspolitie district Maastricht, de Heerlense politie en de dienst falsificatie van de CRI (Centrale Recherche Informatiedienst), heeft en dat is duidelijk geworden, niet helemaal gebracht wat de politie-instanties ervan verwacht hadden. De tips die over de gebeurtenissen bij politie-instanties anoniem binnenkwamen spraken van valsenuitvoer. In de drukkerij zijn geen sporen van valse bankbiljetten gevonden.

Juridisch steekspel

Volgens raadsman mr. Bedaux zullen de verdachten in de zaak van de valse postzegels tezijntijd voor de rechtbank gedaagd worden. De raadsman verwacht van die zitting een „hoogst interessant juridisch steekspel” gezien recente uitspraken van de Hoge Raad. Onlangs nog werden drie Hagenaars die op heterdaad werden betrapt bij het nadenken van de zeer bekende „koetszegel” door de Hoge Raad in cassatie ontslagen van rechtsvervolgning. De Hoge Raad bepaalde dat het gaat om de bedoeling die vervalsers hebben met hun vervalsing. Bedaux: „Het feit dat De M. al volop bezig was duizenden zegels te verbranden, wijst op vrijwillige terugtreding. Op het moment van de inval was er nog geen postzegel op een brief geplakt of verstuurd”.

Intussen hebben verzamelaars al geprobeerd een vervalsing van de door De M. vervaardigde frankerzegels van Beatrix 70 cent te bemachtigen. Die kans is overigens uitgesloten omdat de in beslaggenomen vellen tezijntijd vernietigd zullen worden.

'Eva Bonheur' in Kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK – De Maastrichtse toneelvereniging M'46 brengt op dinsdag 17 januari om 20 uur een voorstelling van het toneelstuk 'Eva Bonheur' van Herman Heyermans. In dit stuk, door Heyermans zelf een genoeiglijk toneelspel genoemd, heeft het echtpaar Jasper en Mop de bovenverdieping van zijn huis verhuurd aan Eva Bonheur. Zij raken steeds meer in de greep van hun huurster.

Het stuk wordt gespeeld door Ber Veugen, Gerda Peters, Ine Keller, Tilly v.d. Kooij, Frans van Kruining, Ton Winnubst en Mia Gillissen. Het spel werd geregisseerd door Herman Lutgerink.

De officiële première is bepaald op woensdag 25 januari om 20.15 uur in de Maastrichtse Stadsschouwburg.

Franse meesters in Aken

AKEN – In het Suermondt-Ludwig-Museum in Aken wordt momenteel een belangrijke expositie van Franse meesterwerken voorbereid. Het is de bedoeling, dat deze tentoonstelling, die de Franse schilderkunst van Watteau tot Renoir presenteert, op 19 februari van start gaat.

Hoogtepunten van deze uitgebreide expositie vormen ongetwijfeld de werken van de Franse Rokoko, de door Frederik de Grote aangekochte werken van Watteau, Peasne, de Troy en Chardin en de Franse schilderkunst uit de tweede helft van de 19e eeuw met vertegenwoordigers als Daumier, Rousseau, Manet, Monet, Pissaro, Renoir en Van Gogh.

Het museum is dagelijks, met uitzondering van maandag, geopend van 10-17 uur en op dinsdag van 10-21 uur. De werken blijven tot 8 april in Aken.

Interim-chef Van Groenewoud blijft belangrijke kandidaat

Opvolging korpschef Geleen laat nog op zich wachten

door René van zandvoort

GELEEN – Het zal nog zeker een half jaar duren voordat de opvolger van de in december vertrokken korpschef van politie M. van Esch in Geleen bekend wordt. Ondanks eerdere en andersluidende berichten is de huidige plaatsvervanger van Van Esch, hoofdinspecteur Van Groenewoud, wel degelijk een van de (voornaamste) kandidaten voor de vacante post. Hoofd personeelszaken Kuiper van de gemeente Geleen bevestigde dat gisteren.

Het is in de politiewereld ongebruikelijk dat de opvolger van een korpschef bij diens afscheid nog niet bekend is. Het feit dat de procedure voor de opvolging van Van

Esch pas zo laat is gestart heeft alles te maken met de afkeuring van de ex-korpschef. Die procedure verliep vrij snel. Maar pas nadat de afkeuring van Van Esch rond was kon de gemeente met de vacature naar buiten treden en officieel naar een opvolger gaan zoeken.

De procedure voor een nieuwe korpschef wordt volgens Kuiper een heel uitvoerige. Na overleg tussen gouverneur Kremers, de hoofdofficier van Justitie en burgemeester Elsenburg van Geleen over de te volgen procedure, zal deze eindigen met het „voornemen tot de benoeming van een opvolger”. Met Elsenburg aan het hoofd van een interne selectiecommissie worden de kandidaten vooraf „gezeefd”. Een vergelijkbare gang van zaken als bij andere benoemingen van afdelingshoofden. Uiteindelijk dienen de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken hun goedkeuring te hechten aan de kandidaat.

Kuiper: „Indien het afscheid van

een dergelijk functionaris voorzienbaar is, dan wordt er inderdaad naar gestreefd dat de opvolger bij het afscheid van zijn voorganger klaarstaat. Maar nu hadden wij pas de handen vrij om een opvolger te zoeken toen de afkeuring van korpschef Van Esch officieel werd”.

Tot aan de benoeming van een nieuwe korpschef blijft Van Groenewoud de honneurs waarnemen in Geleen.

Winterconcerten van Quintencirkel

VALKENBURG – Leden van de „Quintencirkel” hebben een reeks winterconcerten opgezet, die in Centrum Cocarde in Valkenburg a/d Geul gegeven worden. De reeks start op zondag 15 januari om 15.30 uur. De Quintencirkel zal dan concerten onder auspiciën

van de culturele stichting De Hooizolder uit Walem.

De uitvoerenden zijn Linda Möhringer, dwarsfluit, Karly Hamulyak, hobo, Annerie de Neeve, cello, Marja van Heerden, clavecimbel. Uitgevoerd worden Sinfonia van Johann Joseph Fux, Sonata Opima

van Francesco Maria Veracini, Das wohlttemperiertes Klavier van Johann Sebastian Bach, Sonate nr. 3 van Willem de Fesch, Sarabande en Sicilienne van Albert de Klerk, Sonatina van Gordon Jacob en Elegie van Rien Snoeren.

Topfotografie in Galerie 68

HOENSBROEK – De befaamde „fotosalon”, fotogalerie 68, gevestigd in kasteel Hoensbroek, richt een tentoonstelling in, waarin een overzicht van vijf jaar activiteiten van deze galerie wordt gegeven. Men heeft vijf jaar lang onafgebroken hedendaagse fotografie gepresenteerd, waarbij de meest vooruitstrevende fotografen van deze tijd werk hebben laten zien. De fotografen waren afkomstig uit Frankrijk, België, Italië, Zwitserland, USA, Spanje, Ierland en Nederland.

Fotogalerie 68 dankt haar ontstaan aan een aantal Limburgse amateurfotografen, dat zich in 1968 tot de Fotogroep 68 aaneensloot. In eerste instantie was de galerie, die in het Kasteel door zelfwerkzaamheid werd ingericht, bedoeld om werk van eigen

leden te exposeren. Dank zij de subsidiëring door de Bond van Nederlandse Amateurfotografen Verenigingen kon de galerie geheel zelfstandig en met een ruimere financiële armlaag haar programma op professioneel niveau gaan uitbreiden.

Het programma van de laatste jaren vertoont dan ook bijna uitsluitend namen van beroepsfotografen met een grote reputatie. Tot nu toe registreerde de Fotogalerie 68 138.000 bezoekers.

„Vijf jaar Fotogalerie 68, een overzicht” wordt geopend op vrijdag 13 januari om 19 uur. Johan Swinnen, hoogleraar fotografie en publicist houdt een inleiding, waarna voorzitter J. Schraa van de Fotobond de tentoonstelling opent. De expositie duurt tot en met 26 februari.

MAASTRICHT – „Op handjeklap van M. komen marionetten naar voren om in deze zaal vanuit een soort sieg heilmentaleit twee vingers omhoog te steken. Daarmee proberen zij de rechtbank als handlanger te gebruiken voor zaken die zijn ontsproten aan het verziekte brein van M.”. Deze gespieerde beschuldiging sprak officier van Justitie mr. H. Laumen gisteren uit aan het eind van zijn requisitoir tegen de 35-jarige Heerlenaar J. L. Deze achtte hij schuldig aan vervalsing van drie facturen en het plegen van twee meineden. Mr. Laumen eiste daarvoor een gevangenisstraf van achttien maanden.

De aan L. verweten feiten hielden ten nauwste verband met laakbare praktijken die de officier tijdens recente strafzittingen had toegeschreven aan vader H. M. (67) uit Geleen en zoon K. M. (40) uit Sittard. Dominant daarin vormden een reeks vervalsingen, bedoeld om ten onrechte kapitaal premies uit de Wet Investeringspremierekening (WIR) los te weken. Voor vader M. had de officier op 5 december een eis van twee jaar en voor zoon M. een van drie jaar in petto. De rechtbank vonnisde echter aanzienlijk lager. Vader M. werd een straf opgelegd van negen maanden waarvan vijf voorwaardelijk en zoon M. een van anderhalf jaar. Zowel de officier als beide verdachten zijn intussen tegen deze vonnissen in beroep gegaan bij het gerechtshof in Den Bosch.

Getuigen

Heerlenaar L. nu had in de hem verterouwe veehandel in verschillend opzicht hand- en spandienen voor het tweetal M. verricht.

Dat bracht hem op 11 november van vorig jaar in de getuigenbank tijdens de behandeling van de strafzaak tegen beiden. Met twee andere getuigen belandde hij nog diezelfde dag in de cel op verdereking van meined. Hebben de twee andere getuigen hun meined naderhand toegegeven, L. bleef ook gisteren erin volharden de waarheid te hebben gesproken door te verklaren, dat K. M. in oktober 1982 in zijn tegenwoordigheid aan de landbouwer C. de W. een voorlopige koopakte had overhandigd, betrekking hebbend op diens woning in Noorbeek.

De akte vermeldde een bedrag van tweehonderdduizend gulden. Giste-

ren kwamen De W. en zijn met spoed als getuige ontboden echtgenote opnieuw met emotioneel geladen stelligheid het bestaan van een dergelijke overeenkomst ontkenen. Van negen andere opgeroepen getuigen werden slechts K. M., diens voormalige boekhouder en een collega-veehandelaar gehoord.

Van het overig zestal zagen rechtbank, officier en verdediging eendrachtig af.

Verwarring

De levensgrote verwarring die zo kenmerkend was voor het verloop van de zaak-M. zette zich gisteren ook vast op de zaak tegen L., toen de rechtbank plots werd geconfronteerd met twee kopieën van bedoelde koopovereenkomst. De ene kopie had de politie medio 1983 in de auto van L. aangetroffen en daarop ontbraken handtekeningen, terwijl de andere zich in het

dossier van vader en zoon M. bleek te bevinden met de handtekeningen zowel van K. M. als van de heer en mevrouw de W. „Nooit getekend en zelfs nooit eerder gezien”, persisteerden beide laatsten. Het origineel van de akte bleek nooit boven water te zijn gekomen. „Plaksel en schaar staan iedereen ten dienste”, constateerde mr. Laumen veelbetekend.

Volgens de officier heeft Heerlenaar L. met zijn bewering opzettelijk meined gepleegd, zoals hij dat naar zijn mening ook moet hebben gedaan toen hij op 11 mei van vorig jaar voor de Kantonrechter in Sittard moest getuigen in een civiele zaak tegen K. M. Het handelde toen om een door uitgebroken runderen veroorzaakte schade ten bedrage van 550 gulden. De officier meende in de toen door L. afgelegde verklaring tenminste zeven leugens te hebben aangetroffen. Derde feit betrof het vervalsen van facturen voor het leveren van hooi en het verrichten van werkzaamheden. Naar de mening van mr. Laumen hadden deze falsificaties alles te maken met het plan landbouwer De W. zoveel mogelijk uit te kleden.

In de ogen van vader en zoon M. had deze ten onrechte beslag laten leggen op een aantal koeien en runderen die hen toebehoorden en probeerden zij op voorhand de schadeclaim op te voeren. De voorgewende verkoop van het huis van De W. in Noorbeek zag de officier als een dwangmiddel tegen de gewraakte beslaglegging.

In een pleidooi dat een uur in beslag nam, poogde raadsman Mr. Doedens aan te tonen dat de beschuldiging van meined te zeer steunt op details in de afgelegde verklaringen en niet op de essentie daarvan. Hij drong aan op een gevangenisstraf gelijk aan het voorarrest, eventueel voorzien van enkele maanden voorwaardelijk. Op 23 januari volgt de uitspraak van de rechtbank.

officiële mededelingen

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKING
 De burgemeester der gemeente Landgraaf brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 24 november 1983 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging van een gedeelte van het bestemmingsplan „Namiddagsche Driessen” wordt voorbereid, een en ander zoals nader op de bij het besluit behorende tekening in rode omlijning is aangegeven.
 Bovengenoemd raadsbesluit met bijbehorende tekening ligt met ingang van 11 januari 1984 voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 in de kern Ubach over Worms.

Landgraaf, 10 januari 1984.

De burgemeester voornoemd, J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING
KERSTBOOMVERBRANDING

In verband met de voetbalwedstrijd Roda J.C.-Fortuna Sittard op woensdag 11 januari a.s. is de op die avond geplande kerstboomverbrandingsactie op het Heiveldplein te Kaalheide verplaatst naar dinsdag, 10 januari om 19.00 uur.

In alle andere wijken vindt de kerstboomverbranding zoals aangekondigd plaats op woensdag 11 januari om 19.00 uur.

Burgemeester en wethouders Mr. J.G. Smeets
 De secretaris J.G.C. Erkens

Kerkrade, 9 januari 1984.

Symposium over revalidatie bij Peter Debyeprajs

MAASTRICHT – Bij gelegenheid van de toekenning van de Peter Debyeprajs aan mevrouw M.A. Chamberlain zal vrijdag in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht een symposium over revalidatievraagstukken worden georganiseerd.

Het programma begint om 10.30 voormiddag met een toespraak door dr. J. Schuurman van het Instituut voor Revalidatievraagstukken in Hoensbroek, gevolgd door dr. ir. M. Soede van hetzelfde instituut. Daarna spreekt dr. C. Pons van het Revalidatiecentrum Hoensbroek.

Na de lunch, om half twee, zal de winnaar van de Peter Debyeprajs, mevrouw M. Chamberlain uit Leeds (Groot-Brittannië) voorlezen uit eigen werk. Mevrouw Chamber-

lain krijgt de prijs wegens de veelzijdige wijze waarop zij zich bezig houdt met revalidatievraagstukken, waarbij het accent ligt op interdisciplinaire activiteit.

Het symposium wordt voorzeten door prof. dr. ir. H.G. Stassen, hoogleraar mens-machinesystemen en cybernetische ergonomie aan de TH in Delft; hij is voorzitter van de jury die de prijs aan mrs. Chamberlain heeft toegekend. De uitreiking van de prijs, groot twintigduizend gulden, zal na afloop van het symposium plaats vinden in de Maastrichtse Stadsschouwburg.

De tweejaarlijkse prijs werd eerder uitgereikt aan prof. dr. A. Querido (1977), aan Salvador Moncada en John Vane (1980) en aan Melvyn Greaves (1982).

+++ KUNST
TE KEURRasmusici en
publiekstrekkers
tegelijk

HEERLEN – Ook afgelopen zondag waren twee grote namen weer voldoende om het vaste „kamerconcert-publiek“ (ongeveer zo'n 150 luisteraars) aan te vullen tot een aantal van ongeveer zeshonderd. Dat aantal bezocht in de Heerlense Stadsschouwburg namelijk het koffieconcert van de twee corifeën uit het Nederlands muziekleven, Daniel Wayenberg en Theo Olof. Een prachtige ambiance, waardoor de beide solisten zich ongetwijfeld hebben laten inspireren. De geconcentreerde en bijzonder levendige manier, waarop zij twee violoonates van Brahms (no. 1 in G en no. 3 in d) ten gehore brachten, geeft in ieder geval voldoende aanleiding voor deze veronderstelling. Toch was de opening van dit koffieconcert nogal braafjes, omdat violist Theo Olof met erg veel reserve wat de expressie betreft de partituur benaderde en bovendien niet zijn volledig klankarsenaal uit zijn viool wenste te halen. Dit in tegenstelling tot zijn begeleider Daniel Wayenberg (voor zover je bij deze muziek van begeleiding kunt spreken), die meteen al zijn troeven uitspeelde en zich ook nu weer – de fantastische uitvoering van het tweede pianoconcert met het L.S.O. ligt nog vers in ons geheugen – manifesteerde als een meeslepend Brahms-vertolker: soms robuust, soms zeer poëtisch en steeds met veel aandacht voor ieder detail. Na de pauze bereikte dit concert zijn hoogtepunt met een prachtige vertolking van de violoonate in d, waarbij nu ook Theo Olof met meer allure (en een glanzende viooltoon) zijn partituur verklankte. Een uitvoering ook, die getuigde van het grote vakmanschap en veelzijdigheid van beide musici. Na het schitterend „Presto agitato“ weerklonk dan ook een ovationeel applaus van de vele luisteraars, waarvan sommigen zelfs al na het eerste deel van de Sonate in G hun waardering meenden te moeten kenbaar maken (?). Over luistergedrag gesproken.

JOS FRUSCH

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De vier vuisten slaan op hol, a.l. 4e week, wo 14.30 en 20.30 uur, di 20.30 uur.
Rivoli: Staying alive, a.l. 4e week, wo 15.30 en 20.30 uur, di 20.30 uur.
H 5: Never say never again, 12 jr. 5e week, dag. 14.30, 18.30, 21.30 uur. Tom en Jerry, a.l. dag. 14 uur. Manhattan baby, 16 jr. dag. 20.30 uur. Jaws 3, 12 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. De linker- en rechterhand van de duivel, a.l. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. An officer and a gentleman, a.l. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Dirty looks, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: Star wars & The empire strikes back, a.l. di en wo 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715428.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Stadsschouwburg: werken van Elisabeth Heuff. Open op werkdagen 10 - 18 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 18 januari.
Raadhuis: schilderijen van Jan Martens, geïnspireerd op de figuratie van de Japanse klederdracht. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 17 januari.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Banque de Paris et des Pays-Bas, Geerstraat 34: objecten rond het thema driehoek van Rob Thalen. Open tijdens kantooruren. Tot 10 februari.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Steen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 januari.

BRUNSSUM

D'r brikke-oave: alternatieve land-schappen en zeeschimmen van de fotografe Margreet Berkhout. Open ma t/m vr 14 - 17 uur, 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 januari.

Voorzitter draagt vaandel over
Jaarvergadering
'TVON Heerlen'

HEERLEN – Vandaag houdt de Heerlense tennisvereniging O.N. om 20.30 uur in het Grand Hotel de jaarlijkse algemene ledenvergadering. Buiten het jaar/financieel-verslag en begroting '84 staat ook het aftreden van bestuur en commissies op de agenda. Voorzitter Peter Timmermans heeft al laten weten, na drie jaar een bestuursfunctie te hebben vervuld, het vaandel aan iemand anders te willen overdragen.

Tijdens de vergadering wordt o.a. ook het initiatief van de KNLTB behandeld om met ingang van 1 januari '85 het blad 'Tennis' op grote schaal onder de leden te brengen. De bond hoopt hiermee in de toekomst verhogingen van de bondscontributie te voorkomen. Op de algemene districtsledenvergadering is omtrent dit voorstel door de overgrote meerderheid een afwijzend standpunt ingenomen.

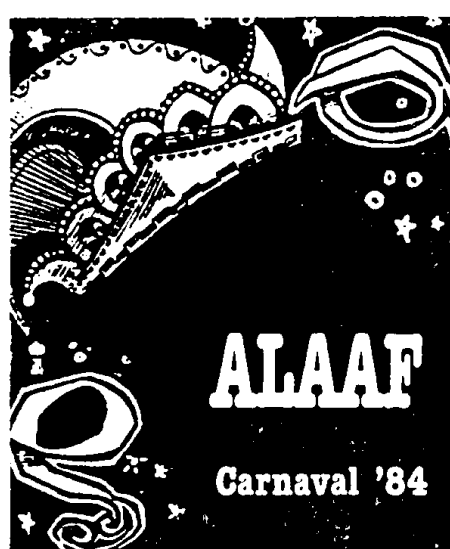
„Schlagers '83/84“

NUTH – „Schlagers '83/84“ is de titel van de carnavalsmuziek-cassette die door de carnavalsvereniging De Nachuule uit Nuth, de Beumerwalders uit Hulsberg en de oud-prinsen uit het Hulsbergse in omloop is gebracht. De eerste drie exemplaren werden zondagochtend om tien uur uitgereikt aan burgemeester Rutten en de beide wet-houders bij de zuil van Aalbeek.

Na de officiële overhandiging van de muziekcassette togen de beide carnavalsverenigingen onder muzikale begeleiding van de drumband St. Rochus naar café Op de Trepkes. Hier ontvingen

Dertigste prins
van 'Jonge Böck'

● Prins Sjaak II (Bakker)



HEERLERHEIDE – Na afscheid te hebben genomen van prins Sjaak II heeft CV de Jonge Bock van Heerlerheide zaterdagavond een naamgenoot tot opvolger geproclammerd, het is prins Sjaak II, die in het normale leven Sjaak Bakker heet. Direct na de proclamatie werd een receptie gehouden.

Carnavalsverenigingen uit de buurt en alle aanwezigen kwamen toen reeds feliciteren. Zondag zal de nieuwe prins een officiële receptie houden in gemeenschapshuis Romantica van 17.30 tot 20.00 uur. Die dag recipiëren eveneens Corina Bakker, elf jaar dansmarieke, en Wiel Silvertand wegens zijn 11-jarig lidmaatschap van de raad van elf.



● Bij de zuil van Aalbeek kreeg onder andere burgemeester Rutten een cassette overhandigd.

Proclamatie van
prins 'Sjtee Uul'

LANDGRAAF – Zaterdag start om 19.30 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp de galazitting van de Landgraafse c.v. „D'r Sjtee Uul“. Hoogtepunt wordt zoals gebruikelijk het afscheid van de huidige en proclamatie van de nieuwe gemeenteprijs. De entree voor deze avond bedraagt 4 gulden en muzikale medewerking wordt verleend door het Koempel Trio.

In de Landgraafse narrentempel zullen onder andere voor het voetlicht verschijnen het Limburgse Trio, dans- en showgroep De Sjee Uul, duo Onbekend en dansmarieke Nicole. Diverse carnavalsverenigingen zullen als gast aanwezig zijn.

Prins Ger I
van Landgraaf

SCHAESBERG – Landgraaf (Schaesberg) heeft ook een nieu-

we prins. Zaterdag was namelijk een bomvolle aula van het Eijhagencollege getuige van de entree van de 20-jarige Ger Lachner uit de Warburgstraat 9, als prins Ger I van het Schaesbergse carnavalsrijk. Voordien had men afscheid genomen van prins Jo Kalafusz.

Burgemeester Hans Coenders hielp daarbij een handje, later kon de burgervader de prinseken overhandigen aan de nieuwe prins. Van Sandra Robberts kreeg hij de mantel en van presi-

dent Jo Driessentenslotte de scepter. Tevens ontving hij van aftredende prins Jo IV de huisorden.

PROCLAMATIES

KERKRADE – Ook het komende weekende staan weer de nodige prinsproclamaties op het programma. De prins van Kerkraade-West wordt zaterdag uitgeroepen in het gemeenschapshuis Heilust. Om kwart over tien gebeurt dat. Er staan optredens op het programma van de Blierheidsjer Jonge, de Hollandse zusjes, het ballet Burgerlust en het Oberkrainer duo Jenez en Irene.

HEKSENBERG – D'r Heksenbergse Vasteloavends Vereen heeft zaterdag een prinseproclamatie die om 20.11 uur begint in het gemeenschapshuis Heksenberg. Men neemt dan afscheid van Jos I en daarna wordt de nieuwe heerser van het Heksenbergse carnavalsrijk uitgeroepen. Onder andere zal de humorist Karel Fideles meewerken aan deze avond.

HEERLERHEIDE – Jutta Gersten, Wim Franssen, sjpasskapel Noets noa Heem, showgroep Daisy Chain en orkest Cannon Ball staan zaterdag garant voor een daverende carnavalsavond in het Corneliushuis in Heerlerheide. Daar wordt dan de nieuwe prins van de 'Bokkeriejes' uitgeroepen.

Als laatste officiële daad zal de aftredende prins René I, de onderscheiding 'Der Bock mit de gouwe heure' uitreiken aan de commissaris van politie in Heerlen, A. van Berge-Henegouwen. Ook Jo Houkes, die elf jaar lid is van de raad van elf, wordt in het zonnetje gezet. De avond begint om 20.11 uur, de proclamatie wordt om 22.11 uur verwacht.

Nieuwbouw CCL
mogelijk naar
de Sittardderweg

HEERLEN – In snel tempo is afgelopen week een aantal woningen van de Vastgoed Oranje Nassau bv aan de Sittardderweg in Heerlen gesloopt. Het ziet er naar uit dat de lege plek die ontstaat voorlopig braak blijft liggen. Er zijn weliswaar plannen om op de ontstane open plek de nieuwbouw voor het Computer Centrum Limburg te realiseren, maar of dat werkelijk gebeurt en wanneer, is nog onduidelijk.

Zoals bekend is het CCL dringend aan nieuwbouw toe. Nu is deze rijksinstelling nog gehuisvest in vijf verschillende plaatsen in Heerlen. De hoofdvestiging is het voormalige winkelpand van C&A aan de Dr. Poelsstraat. Deze gespreide vestiging leidt tot veel problemen zowel op het gebied van de efficiëntie

en organisatie als op het gebied van de beveiliging. De Rekenkamer had daarom het afgelopen jaar veel kritiek op het CCL. De oorzaken van die kritiek zijn vooral terug te leiden tot de gebrekkige huisvesting, aldus de bedrijfsleiding indertijd.

In Den Haag is men nu ook over-

tuigd van de noodzaak van nieuwbouw. In april van het verleden jaar werden voor dit doel veertig miljoen gulden gereserveerd.

Maar of de CCL daadwerkelijk in een nieuw pand komt is nog lang niet zeker. De Kamer van Koophandel en de gemeente bijvoorbeeld willen het CCL graag naar het volgende jaar leegkomende kantoorpand van de DSM aan de Stationsstraat in Heerlen overhevelen. Een ander computercentrum – CCN van DSM – is daar al in de buurt gevestigd.

Het CCL schijnt er echter niet zo aan te trekken om naar het leegkomende kantoorpand te verhuizen. Dat kantoor zou, voordat het geschikt is voor het computercentrum, geheel verbouwd moeten worden. Dat wordt misschien te duur dat nieuwbouw wellicht te prefereren is. In ieder geval heeft de Rijksgebouwendienst nog geen beslissing genomen. En zolang dat niet het geval is blijft het terrein aan de Sittardderweg nog braak liggen.

Inbraak
in auto

ELSLOO – Uit een personenauto die geparkeerd stond aan de Sijsenhof in Elsloo zijn een leren jas en een cassette recorder gestolen. De totale schade bedraagt 2.000 gulden.



● Het afbreken van de huizen gaat sneller dan het schetsen van nieuwbouwplannen.

„Niet meelopen optocht schuld van Gilgamesj“
„Prinses Marijke“ wijst
beschuldiging van hand

HEERLERBAAN – „Onthutst en verontwaardigd,” zo voelt het bestuur van fluit- en tamboerkorps „Prinses Marijke” Heerlerbaan zich, na de beschuldiging van de jongerenvereniging Gilgamesj dat het korps de kinderen van de Heerlerbaan afgelopen vrijdag in de kou heeft laten staan. „Prinses Marijke” was door de jongerenvereniging gevraagd een lampionnenoptocht, die de afsluiting vormde van het kerstkindervakantiewerk in die wijk te begeleiden. Volgens vrijwilligers van Gilgamesj had het korps na een aanvankelijke toezegging op het laatste moment van deelname aan de optocht afgezien. De lampionnenoptocht veranderde toen ietwat van karakter. Er werd een spandoek meegedragen met de daarop de vraag „Waar is Marijke?”

Leden en bestuur van „Prinses Marijke” zijn verontwaardigd over deze voorstelling van zaken. Het niet meelopen van het korps aan de lampionnenoptocht is naar hun mening zuiver te wijten aan het organisatorisch onvermogen van de vrijwilligers van Gilgamesj. Gilgamesj heeft namelijk verzuimd, zo zegt het bestuur, om het korps tijdig in te lichten over de gang van zaken op vrijdagavond.

Weliswaar was enige tijd geleden

contact opgenomen met Prinses Marijke. In principe is toen toegezegd mee te lopen, maar onder de voorwaarde dat twee weken voor de optocht meegedeeld zou worden, waar, wanneer en hoe de optocht precies zou verlopen.

Die nadere informatie is volgens het bestuur achterwege gebleven. Verleden week woensdag werd Prinses Marijke pas meegedeeld, hoelaat de lampionnenoptocht van start zou gaan. Dat was te kort tijd voor het

fluit- en tamboerkorps om de ongeveer zeventig leden nog in te lichten. Het bestuur kon toen weinig anders doen dan af te zien van deelname.

Spijtig

„Erg spijtig voor de kinderen maar wij wensen daarvoor niet verantwoordelijk te worden gesteld,” verklaart bestuurslid Groen „Dit onverdiende verwijt treft ons des te harder, omdat onze vereniging immers altijd klaar staat bij dit soort gelegenheden, vervolg

De betrokken vrijwilliger van Gilgamesj, Vaartjes, ontkende gister deze gang van zaken. „Wij hebben vijf weken van tevoren contact opgenomen met Prinses Marijke en daarna zeker eens per week met het bestuur gebeld.”

Regio kort

KERKRADE

● De studentenvereniging Ganymedes houdt donderdag vanaf 20.30 uur in de Hof van kasteel Erenstein aan de Oud Erensteinerweg 6 een Nieuwjaarsbal.
● Het jongerencentrum Ahimsa organiseert morgenavond om 19 uur in de buurt van het schietterrein aan de Voortstraat een kerstboomverbranding. Tot 18.45 uur kunnen de kerstbomen worden afgegeven. Wie een boom meebrengt krijgt een surprise.

UBACH OVER WORMS

● In de bovenzaal van het dienstencentrum De Troef heeft vandaag een kienmiddag voor ouderen en gepensioneerden plaats. In het dienstencentrum is een lift aanwezig.

● Ouderen die willen deelnemen aan de skatursus kunnen zich opgeven in De Troef.

HEERLEN

● In het multifunctioneel centrum 't Leiehoes aan de Limburgiastraat kunnen 8- tot en met 12-jarige kinderen uit de wijken Schaesberger-

veld en Meezenbroek ieder woensdagmiddag van 14 tot 15.30 uur terecht bij het jeugdwerk. Kinderen van 4 tot en met 10 jaar zijn zaterdag op hetzelfde tijdstip welkom. Op het programma staan film, winkelspeurtocht, quiz, figuurzagen en een sportmiddag. De kosten bedragen 50 cent per middag.

SIMPELVELD

● Bij Betty de Wert, leidster van het Dienstencentrum 'I Gen Bende', kan men tot en met woensdag schriftelijke vragen stellen over de activiteiten van het Dienstencentrum en de verschillende dienstverlenende werk vallen. Voor geïnteresseerden is er op maandag 16 januari om 19.00 uur een bijeenkomst in het dien-

stencentrum.
● In zaal René van Wersch komt vanavond om 20.30 uur alle afdelingen van de KPJ Kring Gulpen bijeen voor een Info.

● De commissie van openbare werken houdt vanavond om 19.00 uur in het gemeentehuis een openbare bijeenkomst. Behandeld wordt onder andere een noodzakelijke uitbreiding van de algemene begroting.

BRUNSSUM

● Met ingang van 5 januari is het V.V.V.-kantoor aan het Lindenplein maandag tot en met vrijdag geopend van 13.30 tot 17.00 uur en zaterdag van 10 tot 12 uur. Deze regeling geldt tot 1 april.



● De jonge muzikanten spelen onder leiding van Jo Conjaerts.



ALS OPVOLGER VAN JESPER OLSEN

Ajax lonkt naar Simon Tahamata

● Fragment uit het verleden. Simon Tahamata tijdens een van zijn laatste duels bij Ajax. Binnenkort misschien weer realiteit.

van onze sportredactie
HEERLEN/LUIK – Simon Tahamata staat volop in de belangstelling van Ajax. Hij is de voornaamste kandidaat om de vacature van de Deen Jesper Olsen op te vullen. De

Blok wijzigt Olympisch elftal

ZEIST – De samenstelling van het Olympisch team, dat woensdag 25 januari in Pisa aantreedt tegen Italië, zal op drie plaatsen afwijken van het elftal dat eind vorig jaar tegen Joegoslavië speelde. Bondscoach Ger Blok is van mening, dat het Olympisch elftal in Mostar zo goed heeft gespeeld dat hij slechts de meest noodzakelijke veranderingen wil aanbrengen. Dat betekent, dat hij een vervanger zoekt voor de geschorste Rob de Wit. Voorts speelt hij naar een alternatief voor Rene Eijkelkamp, die dit weekeinde een beenbreuk opliep, en Andre Hoekstra, die op 25 januari voor Feyenoord uitkomt in de bekerwedstrijd tegen Ajax.

kleine Zuidmolukker, die nu aan zijn vierde seizoen bezig is bij Standard Luik, staat in eerste instantie niet afwijzend tegen enkele oriënterende gesprekken. Zoals bekend zou hij graag weer in Nederland willen terugkeren. „Het Nederlands voetbal spreekt me nog aan, maar ja er is geen interesse voor me”, merkte de balgoochelaar twee maanden geleden nog op.

Tahamata, een van de waardevolste krachten van Standard, heeft reeds de eerste contacten gelegd via zijn club, die een transfersom van 15 miljoen Frank (800.000 gulden) vraagt. Dit werd bevestigd door zijn vrouw. De terugkeer in de eredivisie opent daarnaast ook weer perspectieven voor de nationale selectie. Enkele weken geleden stelde Tahamata nog: „Ik heb nu dertien Interlands achter de rug, maar ik denk dat ik niet meer van dat getal wordt verlost”. Zijn goede spel, zowel op het veld als in de zaal, is ook bondscoach Rijvers niet ontgaan. „Ik zou meteen het Oranje-shirt willen aantrekken. Ik vind het immers

een grote eer om in een vertegenwoordigend team te spelen”, aldus de balvirtuoos.

De 27-jarige linksbuiten moet in Amsterdam de vacature opvullen, die ontstaat als Jesper Olsen het vliegtuig neemt naar Manchester United. Tahamata werd vier jaar geleden overgenomen door Standard Luik, nadat hij van het clubbestuur van Ajax geen contract meer kreeg aangeboden. Simon speelde drie Amsterdamse verenigingen. Tijdens het recente zaalvoetbaltoernooi in Den Bosch en Rotterdam, Tahamata maakte deel uit van de All-stars-selectie, laakte Tahamata nog in niet mis te verstane bewoordingen de aanpak van zijn trainer.

Johnnie Dusbaba, eveneens onder contract bij Standard Luik, heeft gevorderde contacten met NAC. Een groepje zakenmensen, onder aanvoering van de voormalige scheidsrechter Frans Derks, onderneemt verwoedde pogingen om Dusbaba te strikken voor de Bredase formatie, waar Ruud Geels te kennen heeft gegeven met onmiddellijke ingang te willen stoppen. Standard vraagt een vergoeding van 500.000 Belgische Frank (25.000 gulden).



Leo Degens: „Onvoorspelbaar en beladen met sentimenten” DERBYKOOORTS IN KERKRADE

door fred sochacki

KERKRADE – Derbysfeer in Limburg. Morgenavond (19.30 uur) strijden Roda JC en Fortuna Sittard om een plaats in de kwartfinales van het KNVB-bekertoernooi. Onder de eerste competitieheft is een dikke streep gezet, de accu's zijn weer opgeladen en beide Limburgse profclubs willen morgenavond de tweede helft van het voetbaljaar ingaan met winst. „Erop of onder”, zegt Roda JC-aanvoerder Leo Degens. Daarbij gaat de voorstopper ervan uit dat het eerste gedeelte van zijn uitspraak op de Kerkraadse formatie van toepassing zal zijn. Geen sinecure, want tot op heden hebben de formaties van Hans Eijkenbroek en Frans Körver in hun onderlinge confrontaties, waarin echt wat op het spel stond, geen winst kunnen behalen.



● Leo Degens, met op de achtergrond het defensiekantoor. „Mijn werk op het defensiekantoor is prima te combineren met het voetbalvak”. Foto: DRIES LINNSEN

„Ook nu weer”, zegt Leo Degens, „kun je geen zinnig woord over de eventuele afloop zeggen. Een bekerontmoeting is sowieso onvoorspelbaar, als het dan ook nog een derby betreft, is er al helemaal geen zinnig woord over te zeggen. Kwalitatief sla ik Roda hoger aan. Daartegenover staat dat Fortuna door de lengte in de ploeg gevaarlijk kan zijn. Wat uiteindelijk de doorslag zal geven, moet blijken uit de vorm van de dag”.

Huib Smeets

Met de lengte in de Fortuna-aanval zal Leo Degens het meest te maken krijgen. Hij is de aangewezen man om stormram Huib Smeets aan banden te leggen. Duels, die in het verleden vaak op het scherp van de snede werden uitgevochten. Degens: „Smeets is een stuk groter, bovendien probeert hij je op alle manieren uit je spel te halen. Daarbij worden vaak armen en benen gebruikt. Het gevolg is dat er wederzijds wel eens iets gebeurt, maar echt smerig zijn die duels nooit. Ik maak me niet druk om de Fortuna-lengte; die is te neutraliseren. Desnoods haalt trainer Eijkenbroek maar wat stellen voor ons. We gaan echter uit van ons spel en daar moet de tegenstander zich maar aan aanpassen”.

Het Roda-spel van de afgelopen tijd geeft echter weinig aanleiding tot overdreven optimisme. In de oefenwedstrijden tegen FC VVV en de amateurs van SCG kwamen de Kerkradenaren allerminst uit de verf. Ook het slot van de eerste

competitieheft was allerminst denderend. Leo Degens, verleden seizoen nog 'mister defensie' in Kaalheide, kent vanaf hij werkt voor de minister van defensie, problemen in de verdediging.

„In vergelijking met vorig jaar”, constateert de 26-jarige semi-prof, „is het inderdaad wat minder. Ik denk dat verschillende factoren daar debet aan zijn. Als verdediger ben je erg afhankelijk van je medespelers. Doordat we in de afgelopen wedstrijd vaak al vroeg tegen een achterstand aankeken, moesten er in defensief opzicht regelmatig risico's worden genomen. Als zo iets fout gaat wordt de Zwarte Piet al gauw naar de verdediging toegespeeld. Mijn werkzaamheden op het defensiekantoor hebben er in elk geval niets mee te maken. Die zijn prima te combineren met mijn voetbaljob. Ik heb nu een volledige dagtaak; dat geeft een voldaan gevoel”.

Rob Landsbergen

Ook bestrijdt de voorstopper dat geruchten over de eventuele komst van PSV'er Rob Landsbergen een nadelige invloed op zijn spel hebben gehad. „Daar heb ik geen enkele moeite mee gehad”, beweert Leo Degens. „Op de eerste plaats blijken het inderdaad slechts geruchten te zijn geweest. Ten tweede zou ik er geen enkele moeite mee hebben gehad als een speler als Landsbergen wel naar Roda zou zijn gekomen. Hij is lang en sterk in de lucht. Dat kunnen we goed gebruiken. Zelfs als ik dan mijn voorstopperplaats had moeten prijsgeven, had ik er niet over ingezet. Ik heb vijf jaar

van onze medewerker
FRANS DE CROON

NIEUWSTADT – De in 1980 gespeelde wedstrijd tussen Rimburch en de toenmalige kampioenskandidaat Waubachse Boys, kreeg gisteravond in het bondsgebouw van de KNVB in Nieuwstadt nog een onsmakelijk staartje. De gebroeders Hans en Jules Verreck, toendertijd uitkomend voor Rimburch, moesten met de rest van het elftal voor de tuchtcommissie verschijnen vanwege een mogelijke vervalsing van de einduitslag.

In de bewuste wedstrijd stond Rimburch tien minuten voor tijd tegen Waubachse Boys met 3-0 voor. In de laatste tien minuten

hoog titelkandidaat Waubachse Boys de achterstand om in een 3-4 voorsprong.

Belachelijk

De 26-jarige Hans Verreck, momenteel uitkomend voor Waubach, vindt de beschuldiging van uitslagvervalsing een belachelijke zaak: „Zelf scoorde ik twee van de drie doelpunten. Was ik zoals gesuggereerd wordt omgekocht, dan had ik deze kans om zeep geholpen. De KNVB denkt sterk in de schoenen te staan. De beschuldiging dat Waubachse Boys geld bij Rimburch gedeponeerd zou hebben is volgens ons een lachertje”, zegt Hans Verreck.

Afschuwelijk

Jules Verreck, de 35-jarige ge-

Fortuna: rustdag

SITTARD – De spelers van Fortuna Sittard hebben vandaag een 'verplichte rustdag'. De normale ochtend- en avondtraining vervallen. Trainer Frans Körver: „We hebben afgelopen weekend hard gewerkt tijdens de trainingsbijeenkomst in het Sittardse sportcentrum. Daarom heb ik de spelers een dag strikte rust voorgeschreven. Geen veld- of krachttraining. Wij beginnen uiterst aan de wedstrijd tegen Roda JC.”

lang goed gefunctioneerd als links- en rechtsback”.

Leo Degens en Roda JC hopen met de terugkomst van John Eriksen, die mogelijk tegen Fortuna zijn rentree maakt, weer de draad op te pakken waar die, halverwege de eerste competitieheft is blijven liggen. „Hoe paradoxaal het ook klinkt”, zegt de semi-prof, „speelden wij vlak voor de winterstop onze sterkste wedstrijden. Tegen AZ, dat duel ligt me nog vers in het geheugen, acteerden we sterk, zonder echter te winnen. We hebben veel pech gehad. Ik ben ervan overtuigd dat we op grond van de kwaliteit, die er wel degelijk schuilt in onze ploeg, terug zullen komen. We hebben wat dingen recht te zetten”.

Fortuna Sittard: met dank aan Frans Körver

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna Sittard en trainer Frans Körver gaan aan het einde van dit seizoen definitief uit elkaar. In het belang van de rust rond de spelersgroep besloten beide partijen dit officieuze nieuws aan de vooravond van de herovername van het voetbalgebouwen officieel te bevestigen. Fortuna Sittard gaat spoorwagens op zoek naar een nieuwe trainer. Buiten Fortuna-nakringen worden Bert Jacobs (Sparta) en Hans van Doorneveld (Haarlem) als kandidaten genoemd.

Fortuna Sittard bood Frans Körver al in oktober aan het aflopende contract met een jaar te verlengen. Frans Körver ambieerde echter een tweejarige overeenkomst, omdat hij liever op langere termijn aan een spelersgroep bouwde.

Frans Körver gaat volgend seizoen

buiten Limburg aan de slag. Volendam en het Belgische Winterslag hebben interesse getoond. Frans Körver houdt voorlopig een slag om de arm: „Ik zal niet hoeven te solliciteren. Er zal zich genoeg werkgelegenheid aandienen”. Frans Körver gaat na vier jaar weg uit de Baandert. Paul Boels: „Persoonlijk heb ik er moeite mee dat trainers in het algemeen slechts een paar jaar bij dezelfde club werken, maar dat is een wetmatigheid die nu eenmaal bij het voetbal lijkt te horen”.

Fortuna Sittard promoveerde onder Frans Körver naar de eredivisie en veroverde daarin al in het eerste beste jaar een opvallende plaats. Paul Boels: „Wij zijn Frans Körver veel dank verschuldigd. Niet alleen voor die promotie. Hij bracht zijn enthousiasme over op de club en de spelers, maar ook op het publiek. Dat is tot uiting gekomen in de sterk vergrote toeschouwersaantallen”. Commentaar van Frans Körver: „Fortuna Sittard? Vier schitterende jaren!”.

Goud voor Vanderlijde

STOCKHOLM – Arnold Vanderlijde maakte gisteravond laat het Nederlandse boks-succes in Stockholm compleet door in de eindstrijd een overwinning op punten te boeken op de Noorse kampioen Magne Havnaa.

Na in de halve-finale al de internationale hoog aangeschreven Canadees Willy Dewitt te hebben verslagen, gaf de Limburgse zwaargewicht in de finale de Noor, die zestig partijen bokste en vijftig keer won, weinig kans. De grotere Vanderlijde hield Havnaa uitstekend op afstand en scoorde met combinaties en opstoten voldoende punten om met 4-1 tot winnaar te worden verklaard.

Pedro van Raamsdonk werd mede dankzij de knock-out overwinning tegen Laasanen uitgeroepen tot beste bokser van het toernooi. Van Raamsdonk won met groot gemak voor de 101e keer in zijn 116e gevecht. Rex Cortram won de derde gouden medaille voor Nederland door z'n finalezege tegen Hakan Sindemark. De Zweed gaf op.

Hans en Jules Verreck voor de tuchtcommissie:

„Omkoping een lachertje”



● Jules (links) en Hans Verreck voor het KNVB-gebouw in Nieuwstadt: „Wij weten van duistere praktijken niets af.” Foto: PETER ROOZEN

routineerde broer van Hans die nu de kleuren van SVK verdedigt, tikt met zijn wijsvinger naar zijn voorhoofd: „Dit is een afschuwelijke zaak. Alleen het feit al dat je voor zo'n commissie moet verschijnen is blamend. Bij mijn broer Hans en bij mij heeft het woord omkoping een vieze smaak in de mond. Wij zijn dikwijls voor de strafcommissie moeten verschijnen, maar alleen voor het wat al te ijverig neerleggen van een tegenstander. Dacht je werkelijk dat we voor een paar rotte centen onze naam te grabbel gaan gooien? Ik ben nu 35 jaar en bouw mijn carrière af bij SVK.

Des te erger vind ik deze affaire voor mijn broer Hans, want die heeft de capaciteiten om nog hoger te voetballen. Wij weten van deze zogenaamde duistere praktijken niets af en daar zweer ik bij op God.”

asketbal

eren	
divisie	
iden-Den Bosch	68-73
ordkop-Canadians	60-75
os-Coveco	87-82
oefstakke	
ros-Breda Pion.	78-75
ros-Concord	76-74
ash-Kimbia	63-81
lharding-JRC Bostel	96-80
uanyancy-OBG Oss	80-99

klasse Oost	
Springfield	50-72
Shot Titanus	76-62
BCC-Quo Vadis	60-68
oppers-Giants	57-69
epomuk-Gennep C.	99-69
erve klasse	
ash 3-Kimbria 2	67-84

klasse	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

klasse A	
ophanium 2-Landgr. 2	82-46
epomuk 4-Dunatos	50-51
unatos 2-Olympic	45-65
klasse B	
oveco 6-Jump Giants	86-27
inson St. Super Shot 3	57-39

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

ames	
divisie B	
mbria 3-Bumpers	41-60
mbria 3-Bumpers	69-68
runssum E. 2-Coveco 3	56-65
klasse	
aasv. 2-Bumpers 3	122-35
andr. 2-Super Shot 2	78-49

Zuid derde klasse B	
Deto 6-SDO 6	5-3
Kido 4-Geldrop 3	7-15
Zuid vierde klasse A	
Klimop 7-Deurne	6-7
Excelsior 4-Kido 5	9-6
Zuid vijfde klasse C	
Excelsior 3-PSV 3	7-2
Zuid vijfde klasse G	
Iduna 2-Tregza 3	3-10
Kido 6-Venlo 2	5-3
Junioren 3	
Excelsior-Kido	9-8

Dameskorfbal	
BMC Geko	2-8
Rosolo-Neveer Down	9-3
Concordia Fortuna	0-4
Overgangsklasse A	
Peelkorf-Gazelle	4-5
Stevens-VVO	3-7
Stevens-Vriendschap	7-3
Swift 2-Wittenh.	4-2
Eerste klasse B	
Oranje Wit-V. Girls	5-6
Odos-Roka	4-4
Tweede klasse G	
De Kerkels-Klimroos 2	4-7
Rosolo 3-Kraanvogels	13-5
Derde klasse D	
Amb. Korke-Vit 2	1-3
EKC-Vitesse 2	0-3
Amb. Korke-Elzene	0-9
Gazelle 2-DKR	8-0
DKR-Gazelle 3	0-2

Vierde klasse zuid A	
Almania-Spaarakers	7-0
Gazelle 2-Brigida	5-1
Elzene-St. Brigida	0-2
Vierde klasse zuid B	
Spaur 2-Gazelle 2	0-0
DKR-Korff	2-1
Korff-De Kerkels	0-8
Aspirantenklasse A	
Vod-Almania	0-4
SKR-Vitesse	0-4
Scharn-Gazelle	0-4
Scharn-Almania	0-7
Aspirantenklasse B	
DKR 2-Elzene	2-1
Spaur 2-Korke 2	1-3
Korff-DKR 3	2-0
Korke 2-Elzene	7-0

Badminton	
Hoofdklasse	
Carlton-Annex	6-5
Zijdeveld-Smash	11-0
Velo-Duinwijk	5-6
Duinwijk-Arnhem	7-4
Smash-Carlton	4-7
Yonex-Zijdeveld	3-8
Overgangsklasse A	
Dropt-Schelp	8-3
Victoria-Duinwijk 2	7-4
Zijdeveld 3-Metro	11-0
Assen-Vietwijk	11-0
Eerste klasse afd. 4	
Zwaluwen-Arnhem 4	2-9
Victoria-Yonex 2	5-6
Branssum-Geldrop	9-2
Tweede klasse afd. 8	
Trim-Vaessen	8-0
Alouette-Yonex 4	8-0
Derde klasse afd. 8	
Scarabee-Wik	8-0
Alouette 2-Carlton 3	6-2
Geldrop 2-PSV 2	5-3
Schindel 2-United 3	8-0
Derde klasse afd. 12	
Carperion-Roer 2	7-1
Alouette-Weert 2	6-2
KB 67 2-Whippet 2	7-1

Zwemmen	
LIMBURGSE WINTERKAMPIONEN	
1984 TE HOESENBOEK	
200 m vrije slag	
Speetjens, MZ&PC, 2:13.6; 2. C. Soudant, MZ&PC, 2:18.3.	
200 m vrije slag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:56.6; 2. H. van Gerwen, RZ, 1:59.6; 3. A. Schaafsma, MZ&PC, 2:13.8; 4. C. Soudant, MZ&PC, 2:18.3.	
200 m vrije slag dames: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:56.6; 2. H. van Gerwen, RZ, 1:59.6; 3. A. Schaafsma, MZ&PC, 2:13.8; 4. C. Soudant, MZ&PC, 2:18.3.	
100 m rugslag	
Meer, Mosa Regio, 1:16.8; 2. E. Engels, MZ&PC, 1:23.7; 3. P. Heuts, MZ&PC, 1:24.8.	
100 m rugslag heren: 1. M. Roelofs, MZ&PC, 1:15.6; 2. M. Lenssen, ZVB, 1:27.5; 3. K. Knebel, Hella, 1:24.2.	
100 m rugslag dames: 1. C. Even, RZ, 1:20.9; 2. S. Heuts, MZ&PC, 1:25.1; 3. R. van Roosmalen, Manta, 1:26.1.	
100 m schoolslag	
1. M. Roelofs, MZ&PC, 1:27.8; 2. A. Rietbroek, MZ&PC, 1:28.3; 3. J. Jongen, MZ&PC, 1:28.9 A.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	
100 m schoolslag heren: 1. W. Willigers, MZ&PC, 1:10.8; 2. J. John, HZ&PC, 1:11.6 A. 3. R. v.d. Pol, ZON, 1:11.6 B.	
100 m schoolslag dames: 1. G. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1; 3. A. v.d. Schier, Hella, 1:23.1.	

SHV-Filarskis	22-12	SVOH 2-Krakerde 5	1-2
DES Ub-Hoensbr.	18-15	Derde klasse B: Hoensbroek ME 3-Gess 6	7-2
Afd. III A		Fortuna 2.5'berg 5	5½-2½
VIVOS 2-HBS 2	17-7	Cebasta-Krakerde 4	1-2
Merefeld 2-DES '59 2	13-21	Derde klasse C: Krakerde 6-Gess 5	1½-6½
Weert-Stramproy	22-8	EWS 2-Attaque 2	8-0 regel
Afd. III B		Fortuna-Pionneke 4	8-0
Manual 2-Loreal 4	14-15		
Afd. III C			
Haelen-Bevo 3	16-11	Dammen	

door jo gerards

BEEK – Voetbalvereniging Caesar en haar aanhang maken zich op voor de bekerconfrontatie met eredivisieclub PSV. Maar liefst zeven bussen en een ontelbaar aantal auto's gaan morgenavond op weg naar Eindhoven. Spelers en bestuur hopen op een kastuk. Financieel is de bekerstrijd van Caesar dan zeker een succes. Of de hoofdklasser sportief ook tot grote daden komt moet worden afgewacht. „We leven al weken naar dit duel toe”, zegt voorzitter Albert Nijsten.

„Na de uitschakeling van Breskens hebben we allemaal gehoopt op Fortuna Sittard. Nummer twee op het verlanglijstje was PSV. Het is voor de spelers natuurlijk een heerlijke ervaring om in een van de mooiste stadions van Europa te spelen tegen een van de koplopers uit de eredivisie. Iedereen in Beek en om-

Voorzitter Nijsten: „Iedereen praat over bekerstrijd tegen PSV” Caesar wil stunten

streken praat over deze wedstrijd en de belangstelling vanuit Limburg is groot genoeg. Gelukkig is het maar drie kwartier met een auto”, aldus Nijsten.

Caesar wil echter ook sportief behoorlijk voor de dag komen. Doelman Eddy Kempeneers krijgt handenvol werk om de snelle spitsen Koolhof en Thorensen af te stoppen. „Als we het eerste half uur schadevrij doorkomen, zouden we wel eens voor een verrassing kunnen zorgen”, zegt Nijsten. „PSV gaat dan verkrampd spelen. We moeten er echter rekening mee houden dat de Eindhovenaren, na hun grandioos succes op Tenerife, waar ze

in de finale van Fortuna Dusseldorf met 5-2 wonnen, in goede vorm verkeren. Met Feyenoord aan de kop van de ranglijst moet PSV er voor zorgen dat ze iets tastbaars in handen krijgt. Daarom gokken zij natuurlijk op de KNVB-beker”.

Niet compleet

Caesar is helaas niet compleet. Joop Titaley, die doorgaans in dergelijke wedstrijden voor vuurwerk kan en wil zorgen is helaas geschorst. Of verdediger Pintore van de partij is, wordt vandaag of morgen bekeken. Pintore liep zaterdag dwars

door een glazen deur en hield aan dit ongeluk enkele snijwonden over. „De wonden zijn niet gehecht, ze zijn geplakt. Of dit een snellere genezing in de hand werkt weet ik niet. Ik hoop voor Pintore dat hij de wedstrijd en de hele entourage in Eindhoven kan meemaken”, aldus Nijsten.

„AZ'67 was gewaarschuwd voor het stuntwerk van Blerick. Daarom maakten de Alkmaarders gisteren geen fout. Mocht PSV ongeconcentreerd aan dit amateurkarwei beginnen, dan brengen wij ze toch in moeilijkheden.” is de rotsvaste overtuiging van Caesar-voorzitter Nijsten.



● Eddy Kempeneers, doelman van hoofdklasser Caesar krijgt morgenavond een hoop werk op te knappen. Of Kempeneers en zijn teamgenoten ook voor een sportieve stunt kunnen zorgen, zal morgen blijken.

Foto: PETER ROOZEN

Geen bevoorrechte positie België in EK voetbal

PARIS – Gastheer Frankrijk en titelverdediger West-Duitsland zullen tijdens de eindronde van het Europees voetbalkampioenschap (12-27 juni) als groepshoofd fungeren. Frankrijk voert groep 1 aan, West-Duitsland groep 2. Dat maakt het organisatiecomité gisteren, een dag voor de EK-loting in het Hilton-hotel in Parijs, bekend na een drie en een half uur durende vergadering.

Naast deze twee landen genieten ook Joegoslavië en Spanje een voorkeursbehandeling in die zin, dat zij niet bij elkaar in een groep worden ingedeeld. De overige vier deelnemers België, Roemenië, Portugal en Denemarken vormen de sluitpost. Opvallend is dat België, tijdens het laatste EK verliezend finalist, geen bevoorrechte positie is verleend.

„De plaatsing voor de loting van de eindronde van het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap is belachelijk en onbegrijpelijk”, concludeerde Hermann Neuberger, de voorzitter van de Westduitse voetbalbond, die ook de eerste man was in het organisatiecomité voor het wereldkampioenschap-toernooi van Spanje.

„Na Duitsland, als kampioen, had België geplaatst moeten worden. De Belgen waren tenslotte de verliezende finalist van 1980. Het is onjuist de resultaten uit de kwalificatietoernooien voor het Europese- en het wereldkampioenschap mee te tellen bij de plaatsing voor het Europese kampioenschap. Het wordt tijd dat het reglement wordt aangepast, dan wel de richtlijnen voor de indeling duidelijker worden vastgesteld”, vond Neuberger.

Favorietenrol extra belasting voor Pancratiusbank/VCH

Training fataal voor Delia Schmid

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

Hermans verlengt SVN-contract

NIJMEGEN – Piet Hermans, de trainer van SVN, zal ook volgend seizoen de eersteklasser uit Nieuwenhagen onder zijn hoede hebben. Hermans verlengde onlangs zijn contract met 1 jaar.

Oefenvoetbal

Vandaag:
Minor-DVO 19.30 uur.

Vodrezova op voorsprong

BOEDAPEST – Jelena Vodrezova uit de Sovjet-Unie heeft na de verplichte onderdelen de leiding tijdens de Europese titelstrijd kunstrijden in Boedapest. Vodrezova wordt gevolgd door de Oostduitse Katarina Witt, die haar titel verdedigt. Sandra Cariboni uit Zwitserland is derde. De leidende Sovjet-rijder eindigde vorig jaar als tweede.

Willem II kapt met hulptrainer

TILBURG – Het bestuur van eredivisieclub Willem II heeft besloten het contract met hulptrainer Cor Stolzenbach aan het einde van het seizoen niet te verlengen. Daarmee komt een einde aan een negentienjarige verbintenis van Stolzenbach met de Tilburgse club. Het contract met Stolzenbach loopt nog tot 1 juli. Of de overname met oefenmeester Jan Notermans volgend seizoen wordt verlengd is evenmin zeker. Daarover wordt volgens Groels over enige weken gesproken.

MVV-fans naar Venlo

MAASTRICHT – MVV-fans, die zaterdag met de supportersbus mee willen reizen naar Venlo voor de wedstrijd FC VVV-MVV, kunnen zich donderdag van 19.00 tot 19.30 uur aanmelden in stadion De

Geusselt. Prijs leden Supportersvereniging f 11; niet-leden f 13.50. Vertrektijden: Maasboulevard 17.30 uur; Geusselt 17.45 uur.

Thurau-Fritz aan de leiding

BREMEN – Het Westduitse viererduo Dietrich Thurau/Albert Fritz bezet na vier nachten de eerste plaats in de Zesdaagse van Bremen. Rene Pijnen krom met zijn Keulse maat Josef Kristen op naar de tweede plaats.

Frank Vercauteren op het podium

BRUSSEL – Frank Vercauteren, 32 maal gekozen in de nationale selectie, is in België gekozen tot voetballer van het jaar 1983. Vercauteren won met zijn club Anderlecht vier keer een Europese beker en deed met het nationale team in 1982 mee aan het eindtoernooi om het wereldkampioenschap in Spanje. Simon Tahamata eindigde in de verkiezing als negende. Hoogspringer Eddy Annys werd in België sportman, judoka Ingrid Berghmans sportvrouw van 1983.

Handbalselectie nu compleet

DEN HAAG – Vier zaalhandballers hebben zich bij bondscoach Keeskemethy afgemeld voor de trainingsstage in Tsjecho-Slowakije, die de Nederlandse herenselectie volgende week afwerft. Peter Verjans, Rene Kivit, Lambert Schuurs en Frank van Hout zullen om uiteenlopende redenen de trip naar Oost-Europa niet meemaken. Zij worden vervangen door Kees Boomhouwer (Aalsmeer), Remco Vijgeboom (Sittard), Roel Beukema (Emmen) en Hans Wiltburg (Aalsmeer).

HEERLEN – Delia Schmid (22), hoofdaanvalster van Uni Basel, mag vanavond met een in gips ingepakte enkel toekijken hoe haar teamgenoten het er vanaf brengen in de eerste confrontatie met de volleybalsters van Pancratiusbank/VCH. Gisterenmiddag, tijdens de training voor het treffen in de halve finale van het toernooi voor bekerwinnaars, blesseerde de Zwitserse international zich zodanig dat in het ziekenhuis een volledig afgescheurde enkelband werd geconstateerd. Naast deze aderlating is de ploeg ook nog gehandicapt door de afwezigheid (wegens familieomstandigheden) van trainster Monika Roduner. Zij wordt vervangen door de herencoach van Uni Basel, Andy Müller.

De hernieuwde kennismaking met Pancratiusbank/VCH geschiedt bijgevolg niet onder een gelukkig gestemte voor de Zwitserse studentenploeg. Acht jaar geleden, in het seizoen 75-76, bestreden Uni Basel en Pancratiusbank/VCH elkaar al om een plaats in de eindronde van een Europees bekertoernooi. Destijds stonden twee veelvoudige landskampioenen in het strijdperk. De Heerlense volleybalsters overklasten in dat seizoen hun Zwitserse evenknie en lokten veel toeschouwers naar de EC finale in het Belgische Eupen. Aan die successen is een eind gekomen. Vanavond zal Pancratiusbank/VCH enkelhard moeten werken om perspectief op een finaleplaats in het EC toernooi voor bekerwinnaars te kunnen afdwingen. Kwaliteit is er in voldoende mate, maar het vormverlies van de laatste weken roept enige vraagtekens op.

Belasting

Hennie Uyttershout (26), een van de meest ervaren aanvalsters bij Pancratiusbank/VCH, rekent op een moeilijke confrontatie. „Uni Basel

Bokser overleden na knock out

TOKIO – De 28-jarige Japanse beroepsbokser Isao Kimura is gisteren in een ziekenhuis te Akita overleden. Een woordvoerder van het ziekenhuis noemde hersenletsel als doodsoorzaak. Kimura werd zaterdagavond in de zesde van acht rondes uit een gevecht in de papiergewichtklasse knock out geslagen door zijn landgenoot Mutsue Watanabe. De overleden bokser, de twintigste Japanner die om het leven kwam door bij het professionele boksen opgelopen letsel, kreeg ruim vier jaar geleden een licentie als professional.

Scheidsrechter Mathieu nam herhaaldelijk foutieve beslissingen. Hij had de grootste moeite de plaatsgenoten uit elkaar te houden. In de laatste tien minuten vielen liefst vijf tijdstraffen. Twintig seconden voor tijd deed Reijnders de jagende Cosmosploeg met een harde tik de das om: 2-4.

Uitslagen:

SCC-Keelkampers	2-0
Dickhaut-Bouwfonds	0-4
Brikske-Rousseau	7-3
Haantjes-Kampong	7-2
Merpati-Stapin	3-2
Nautica-Varenbeuk	2-1

De stand: Nautica 13-25; Haantjes 13-23; Brikske 14-20; Merpati 14-18; Keelkampers 13-15; Bouwfonds 13-13; Stapin 14-13; Kerkkrade 12-10; Rousseau 13-11; Kampong 12-10; Dickhaut 14-8; Cosmos 14-8; SCC 14-8; Varenbeuk 14-6.

heeft in eigen land weliswaar ook een stapje terug moeten doen, maar die ploeg heeft in feite niets te verliezen. Omdat wij sterker waren in eerdere Europa Cup-duels, dragen we nu automatisch een soort favorietenrol met ons mee. Een extra belasting als je bedenkt dat we bepaald niet in topvorm verkeren”, meent de Heerlense middenbloekester.

Zij ziet de partij van vanavond als een goede aanloop naar de tweede competitiehelft. Hennie: „We willen graag weer in ons normale ritme komen. Dat is ontzettend belangrijk voor de rest van het seizoen. Eerlijk gezegd vind ik dat gegeven belangrijker dan het bereiken van een eindronde, hoewel zo'n finale natuurlijk een aardig sportief succes is”.

Zelfvertrouwen

Haar trainer Ger Spijkers waagt zich evenmin aan een prognose over de afloop van het 48ste EC treffen van de Heerlense brigade, dat vanavond onder leiding van het Britse arbiterskoppel Perry en Kilkenny om 20.00 uur begint in de sporthal Kaldeborn.

Spijkers: „Technisch en conditioneel zijn er bij ons geen problemen. Alleen het zelfvertrouwen, het geloof in eigen kunnen. Daar heeft het de laatste wedstrijden behoorlijk aan geschorst. Komen we over die drempel heen, dan zie ik wel mogelijkheden om dit eveneens behoorlijk verjongde Uni Basel te kunnen kloppen. Is er vanavond een lekker sfeertje in de hal en staan de toeschouwers achter ons, dan ben ik ervan overtuigd dat de vonk overspringt en er een goede basis gelegd kan worden voor de return volgende week”.

Belangstelling voor Serajevo valt tegen

SERAJEVO – De belangstelling voor de olympische winterspelen, die op 8 februari in Serajevo beginnen, blijft beneden de verwachtingen. Van de 760.000 toegangskarten zijn er pas tegen de 200.000 verkocht. Dat maakte George Mrlaka, directeur tourisme in Serajevo, bekend. Ook de schattingen van 60.000 overnachtingen per olympische dag zijn drastisch teruggeschoefd. Mrlaka houdt er rekening mee, dat dat aantal niet hoger zal oplopen dan 15.000. Voornaamste oorzaak voor de tegenvaller is de hoge prijzen.



● Het volleybalseizoen is voorbij voor Delia Schmid (links). Toch kon er gisteravond in het Grand Hotel bij de onfortuinlijke Uni Basel-vedette en aanvoester Eveline Müller weer een lach af.

Foto: DRIES LINSSEN

Weer etappewinst Ickx-Brasseur

AGADES – Het koppel Jacky Ickx-Claude Brasseur heeft gisteren de achtste etappe van de marathondak Parijs-Dakar gewonnen. Het was

de vierde etappezege van dit duo. Ickx en Brasseur zijn intussen opgerukt naar de 10e plaats in het klassement, met een achterstand van 3.45 uur op de Franse leiders Metge-Lemoyne. Bij de motorfietsen won de Fransman Aurioi, terwijl de Belg Rahier het klassement blijft leiden.

Tweede Indoor Limburg barst uit zijn voegen

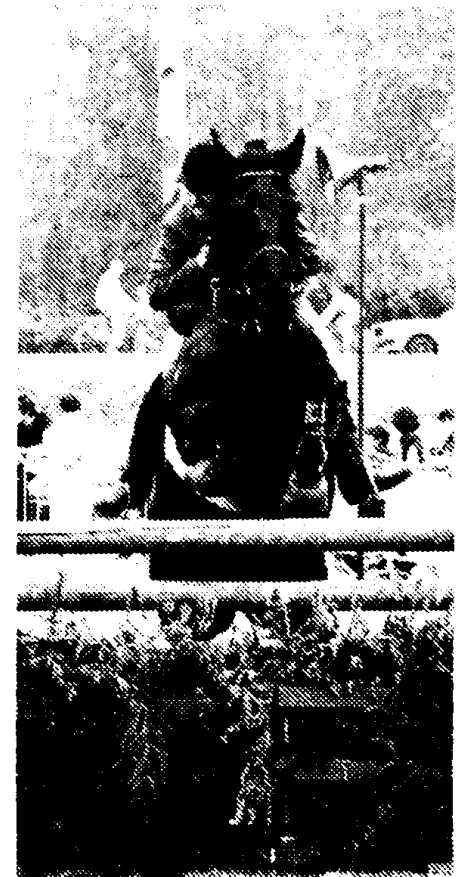
van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

LIMBRICHT – Het tweede Springindoor Limburg, dat vrijdag van start gaat in manege De Klipper in Limbricht, wordt nog grootser van opzet dan het Indoor Limburg van 1983. Vrijdag, zaterdag en zondag strijden 736 combinaties uit de drie landelijke organisaties in veertien rubrieken, voor een totaal prijzenbedrag van vijftienduizend gulden. Bovendien worden in dit ruitersportfeestje nog drie andere prijzen vergeven: de Grote Prijs van 'Sportstad' Sittard; de Grote Prijs Spaarbank Limburg en de Maarten Bachus-memorialtrofee.

De vijf enthousiaste organisatoren hebben het tweede Indoor Limburg professioneler aangepakt. Het evenement heeft nu de volledige steun van de stad Sittard en vele zakenmensen, zodat alle financiële hiaten in de begroting gedicht konden worden. De hele organisatie kost immers veertigduizend gulden. Omdat de financiële eindjes aan elkaar geknoopt werden, is Limburg ook in 1985 reeds van een Indoor-toernooi verzekerd.

Internationaal

Het tweede Indoor Limburg heeft een internationale deelnemersveld. Stichtingsvoorzitter No Linszen: „Het succes van ons eerste



● Peter Gradussen, een van de azen tijdens het tweede Indoor Limburg.

Indoor Limburg drong tot ver in het buitenland door. Er kwamen tientallen aanvragen binnen en wij besloten daarom internationaal te gaan werken. We hebben het maximum aan buitenlandse combina-

ties toegelaten: een Westduitse en een Belgische equipe van ieder tien combinaties. Bij de Belgen zijn onder meer de bekende Edgar Cupper en Danny Vandebosch van de partij, terwijl Norbert Knoot, Paul Meyer en Karl Heinz Giebmanns bij de Westduitse gasten present zijn.”

De Nederlandse deelname is overweldigend. Een greep uit het deelnemersveld: Nederlands kampioen Peter Gradussen en broer Leo, de oudkampioenen Wiel Heber, Thijs Neessen, Jo Bemelmans, Mario Pompen, Rob Joosten, Rob Eras, de broers Paul en Henri Spieritz, de Limburgse amazones Rieneke Veeneman en Ria Kras, Eed Meijer, Jo Coumans, Hub Houben, Henri Meijers, Xavier Schulkens en Jos Seijen. De organisatie is in handen van de LRV Graetheide. Hun streven is om binnenkort eens een CHIO Limburg te organiseren.

Programma

Vrijdag: 19.00 uur springen klasse midden en zwaar, met eenmalige barrage.

Zaterdag: 10.00 uur springen beginners; 12.15 uur springen licht; 14.30 uur springen midden en zwaar met eenmalige barrage; 20.45 uur Speel uw spel klasse midden; 22.00 uur Puissancespringen zwaar.

Zondag: 10.00 uur springen midden; 12.30 uur springen zwaar; 15.00 uur finales 25 beste ruiters van elke categorie; 17.00 uur klasse midden om GP Spaarbank; 18.00 uur finale klasse zwaar om GP Sittard.

Fel Kerkrade-West uit gevarenzone Duwen en trappen troef

van onze medewerker HERMAN BOSCH

KERKRADE – Kerkrade-West heeft zich door een niet geheel verdienende 2-4-zege op plaatsgenoot Cosmos voortreffelijk uit de gevarenzone afgezet. Voor Cosmos, dat aanvullend zeker evenveel in de melk te brokkelen had, breken duistere tijden aan. Na twee prima jaren in de hoofdklasse zaalvoetbal, zit de ploeg nu in de hoek waar straks de klappen zullen vallen.

De start was gisteravond een verademing voor de zeker niet verwende Kerkraadse supporters. Beide ploegen zochten de aanval. Na ander twee minuten had John Reijnders uit een vrije trap hulp van een uitgestoken Cosmos-been: 0-1.


Cosmos trok fel van leer, maar binnen de ploeg is men het duidelijk niet eens over de taakverdeling. De acties zijn immers veel te individueel. Een onbeschuutte counter werd door John van Oudvoorst prima uitgebuit: 1-1.

Feller

Cosmos drong na rust feller aan, maar werd twee keer akelig verast in de counter. Reijnders en Offermans scoorden vrij gemakkelijk: 1-3. Via een puntertje van Willy van Wersch kwam goed leven in de brouwerij: 2-3. Met alle snelheid probeerde Kerkrade-West de voorsprong te handhaven.

Duwen en trappen was troef.

GLASPALEIS SUPERMARKT



**Ariel
koffer**
2 kilo

748

**D.E. koffie
roodmerk**
pakje 250 gram

416

**Limburgse
vla**
groot formaat

498

**Edet tissue
keukenrollen**
2 stuks per pak

159

**Pakje
Croma**

99

**Blue Band
halvarine**
500 gram per kuipje

146

**Bergwelt
magere
smeerkaas**
8 porties per doos

229

**Appel-
stroop**
450 gram per beker

119

**Delmonte
tomatenpuree**
140 gram per blikje

79

**Split-
erwten**
500 gram per baal

79

**Maggi
goudvlees-
bouillon**
6 liter per pak

215

Unox soepen
groente - kip - tomaat
4 bordenblik

119

**Brand
bier**
eurofles

89

**John Moir
pudding**
div. smaken per pakje

59

**Halfvolle
melk**
per fles

89

**Vis-
sticks**
10 stuks
per pak

139

**Volkoren-
bruinbrood**
gesneden 800 gram

183

**Oberländer
gesneden**
800 gram

183

Calgon
vaat van
3 kilo

2195

**Prodent
tandenborstel**
3 stuks

269

**Afwasmiddel
extra**
met citroen liter

79

**Nefa
damesverband**
20 stuks per pak

139

**Pedaalemmer-
zakken**
20 stuks per pak

69

**Zacht en zeker
inlegkruisjes**
30 stuks per doos

198

KASSA-KNALLER!

Prince Fourre vanille
per rol

125

SPECIAAL KOOPJE

**Engelse
drop**
per baal

185

**Campina
vanillevla**
per pak

159

VLEES

**Magere
frikandeau**
kilo

1195

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Onderwijs

Autorisatie H.A. Palm. Tijdelijk de eerste 10 **LESSEN** a / 25,-; daarna a / 35,-. Kwaliteitslessen gegarandeerd! Theorie met de computer. Tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

Landbouw

ONDERDELENBAAS Schinnen. Tel. 04493-2715

Gevonden verloren

VERMIST, sedert 28-12-1981, m. groot, l. bruin, korthaarig, reu, witte vlek hals en kop, staart gewond verb., ingeënt. f.t.b.t.t. Johanstr. 31, Eilsloo, tel. 04402-73653.

Vakantie

Voor uw **CROCUSVAKANTIE**: bij Oostenrijkse families nog enkele vakantie woningen vrij. 4 t/m 8 pers., in goede skubebanden en langlauf. Jan febr. hoge korting. Tel. 05910-22293.

JOYCE, Janet en Ellen, privé v.a. 11.00 uur. Tel. 045-325092.

De **E9-BAR** striptease, kaars-, Zuidamerikaanse en vele andere shows. Iedereur op het optreden van onze lieve zangeres. Séparé met video sexfilms. Nu ook speciale SM-kamer aanwezig. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00 uur-02.00 uur. E9-bar, Santvoortestr. 4, Thorn. Tel. 04756-2077, langs de autoweg Weert-Maastricht direct aan de afslag Grathem-Thorn-Wessem. Vanaf Maastricht afslag Grathem-Venlo-littervoort.

PRIVÉ relaxen in gemoeidelijke sfeer. Ook escort. Dagelijks van 10-24 uur. Tel. 04750-31624.

PRIVÉ. Nieuw. Anders dan anders. 04499-3828.

KWALITEITSADRES: Brigitte en Ramona met film. Stationsstr. 31, Sittard, tel. 04750-31624.

SARINA, Sandra vanaf 12.00 uur. Tel. 04494-53846.

Een uur iets anders. Wij hebben 't bedacht. **REBECCA**, Rosy en Sonja v. 11.30 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314.

Volledig ingericht **PRIVE-HUIS** te h. in Kerkrade. Int. 045-718113.

2 Charmante **JONGEDAMES** verwennen serieuze heren. Privé en discreet. Voor dames heer aanwezig van 10 tot 23 u. 09-49-2406-7692.

Jong **PAAR** zkt. een lieve biseks. vriendin voor leuke vriendsch. en trio's. Br.o. no. HO 223 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

DONNA, Christien. Speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

SULEICA en Sakyra. Discreet, tel. 045-227873.

Hallo! Ik ben **JENNIFER**

SASKIA, nieuw in de Tiffany-club. Bel 045-321580.

ANGELIQUE, terug in de Tiffany-club. Tel. 045-321580.

ESCORTSERVICE, wilt u een charm. jonge dame, bel dan 04494-54209.

ESCORTSERVICE with nice girls. Call 04494-54209, several languages spoken.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. discr. adr. dames, inschr. mog. Tel. 045-425100.

Club LA FERME, Lemmenstr. 73. Tel. 04450-3290. Ingber-Gulpen. Dringend wegens grote belangstelling leuke meisjes gevraagd.

CHRISTEL + Brigitte, puur natuur en niet duur. Va. 10.00 uur tot 2.00 uur. Ook 's zond. 045-721759.

CHANTAL ontvangt u privé discreet va. 13 uur tel. 04407-1403.

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. 043-617295.

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame aan huis of hotel, 045-225009.

ESCORTSERVICE, voor charant bezoek bij u thuis, tel. 045-222802.

MADSONCLUB, de zaak voor de meest verovende gast! 14-4 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade. 045-454372.

ESCORTSERVICE jonge mooie meisjes bezoeken u thuis of in hotel. 045-425465.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Hallo heren. **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

HAPPY NEW YEAR. Madisonclub open va. 14.00. Nieuwstr. 110 Kerkrade. 045-454372.

COUNTESSA, Lilian, de beste op s.m-gebied. Alleen op afspraak. 045-425465.

MANUELA, Ellen, Ankie, Ursula zijn voor alles te vinden. Het welbekende adres waar ieder tevreden naar huis gaat. 045-425465.

ESCORTDAME verwent u bij u thuis of hotel. Tel. 04493-3347.

Man VERWENT oudere heren bij hen thuis of hotel. Va. 10.00 u. Tel. 045-228927.

ESCORT. Jonge vrouwen, heren en echtparen bezoeken u bij u thuis of in hotel. Alles is bij ons mogelijk. Tel. 045-228927.

PR. HENDRIKLAAN 312. Brunssum. Vroeger nr. 70a. Relaxen, films, va. 14 uur.

AMSTENRADE, Hoofdstr. 39, Club 39. Nieuwe girls, films.

SONJA!!! De knapste, de beste en goedkoopste. Nu speciale prijs v. privé en escort. Tel. 045-462749.

MARGO, met leuke meisjes. M. t/m vr. van 11 tot 22 uur. Tel. 04494-52758.

PRIVE. Zij is nieuw en het adres is nieuw. Tel. 04490-28075.

CONTACTBURO Limburg. Privé-adr. d.m.v. naaktfotografie. Gr. keuze. Ook v. p.ruil. Kamervooruit 11-23 uur. Rijksw. ZD. 178B. Geleen. Tel. 04494-46884.

Heren, door onze veranderingen hopen wij het u dit jaar weer naar uw zin te maken. **SANS SOUCIS** Bar-Club. Roermondseweg 9. Tegelen. Geop. ma. t/m vr. va. 20; za. va. 21 uur.

Privé **JANINE** van 12 tot 24 uur. Tel. 045-441909.

Café-bar IN DEN HOOK, Klempen 27 't daal is geopend ma/vrijd. v. 14.00 tot 02.00 uur 750924.

Bel **KATJA'S** escort voor een afspraak. Tel. 045-422564.

ESCORTSERVICE. Voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Tel. 045-325242, ook weekends. 100% discreet

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **ESCORTSERVICE**. Voor een charmant lief meisje bij u thuis of in hotel, bel. 045-325100 en een van ons komt snel, ook zat. + zond. Discretie verz. Nieuw! Nieuw! Nieuw! Nieuw!

TIFFANY met nieuwe meisjes voor tevredenheid. Schuimbad en video aanw. Tel. 045-321580.

MARISKA + vriendin Privé en Escort van 11 tot 23 uur. Tel. 045-462991.

La **COMPARSA**, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 2 uur.

CONTACTBURO L'A-mour. Dames, boys, trio, partnerr., adressen. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Hallo, wij zijn een nieuw **PRIVÉ-ADRES** Kissel 29, t.o. Glasfabriek Heerlen.

LANDHUIS Sonnenhof, nabij Aken v. dam/her. en paren. Zwembad, sauna, zonnebank, videor. Ma/dinsd. v. 14 u. tel. 09.49240271262.

HAPPY new year, Madisonclub, open va. 14.00 uur, Nieuwstr. 110, Kerkrade. 045-454372.

Antiek

STOOMGELOOGD. Uw oud meubilair, deuren, ook geveerd etc., als nw. terug! Vakk. niet duur! Halen en Br. Nieuwshuisstr. 3, Heerlebaan, Tel. 045-416957.

3000 m2 toonzalen vol met antieke **MEUBELS**, klokken, tapijten, kachels en kleinged. vindt u alleen bij Antiekhandel Wijshoff b.v., Centrum Hoensbroek, Amsternaderweg 9. Tel. 045-211976.

Te k. antieke complete eiken **SLAAPKAMERS** Henri II kasten, keukenkasten, kamerkasten, sloten kasten vanaf 1/500,- tot 1/500,-. Compleet meubelkasten, tv kasten, eetkamers, salontafels, hanglampen en kleinged. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Diversen

Café-rest. **KOTA RADJA** Dautzenbergstr. 48, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Tijdsreparatie zonder voorrijktoeslag. Z-Limb. TV-SERVICE. Tel. 045-341212.

GEBIT gebroken? Klaar terwyl u wacht. Borsboom Moers. Streepstr. 39, Schaesberg. Tel. 045-315921.

**Huwelijk/
kennismaking**

Sportieve, jongeman, 24 jr., zoekt kennism. m. **VROUW** van 20-25 jr., kindgeen bezw. Brond. nr. 5, 871 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Contenten/clubs

S.M. dit wordt een rage, spec. **SM-KAMER** aanw. Tel. 045-726863

Privé of **ESCORTSERVICE** 1 uur lang, 6 meisjes aanw. Tel. 045-726863

Nieuw! Nu ook weer nieuwe meisjes op dit adres. Tel. 045-726863.

VIDEO Club Heerlen. Echte films, echte meisjes. 045-718067.

„Silvia” voor ’n onvergetelijke uur! Tev. escort. Bel. 045-727542.

Hallo met **SILVIA**. Puur natuur, zacht en lief, 045-424255.

12526

04494-48933. Nora sjeke jongedame. Bij Videoclub 390. Eigen kamer m. drankje.

043-623416. Bemiddeling en relaxen incl. film. Mary-An vraagt assistente.

Heren, **GERDA** bezoekt u thuis va. 16.00 uur. 045-325073.

Wie had dat verwacht! **MERIO** heeft zich bedacht. Bel nu, en ik ben zo bij u. Tel. 045-227542.

VIDEO Club Beek: voor dat beetje anders en dat beetje beter, 4 meisjes. 04402-74689.

MAGDA en Sonja privé. Ook voor rijpere heren. Ass. gevr. Tel. 045-229178. Ook s.m.

PRIVE-ESCORT, life-show. Ook in week-end. 045-727731.

CLAUDIA, vanaf 12.00 uur. Ass. gevr. Tel. 04494-50999.

Mano-Rik **GERARD**. Jong en lief. Ik ontvang privé in Heerlen. Tevens escort. 045-718002.

ESCORTSERVICE. Leuke jongedames brengen bezoek aan huis of in hotel. Tel. 045-220066.

Nieuw! **ESCORTSERVICE**. Dag en nacht verwennen meisjes u thuis. Tel. 045-220050.

NIEUW, privé. Tel. 045-425101.

CHRISTEL, puur natuur, vanaf 10.00 tot 2.00 uur s' nachts. Heerlijk. Tel. 045-721759.


NOENDA 10-22 uur 04492-4518 assistente gevr.

MARION van ma.-vrij. v. 14.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-321201.

15 hostesses verwachten u in club **BELVEDERE**, v.a. 12 tot 2 uur s' nachts. Tel. 04406-40905. Autoweg Maastricht-Heerlen, afslag Valkenburg-Houthem.

GELD LENEN?

PLANKREDIET**

Netto in handen	Aflissing per maand incl. rente	Rente per maand	Theor. looptijd in mnd*	Effectieve jaarrente	 <div style="font-size: 2em; margin-top: 10px;">045- 719680 045- 251043</div>
f. 6.000,-	f. 120,-	1,318%	83	17,01%	
f. 7.500,-	f. 150,-	1,318%	83	17,01%	
f. 10.000,-	f. 200,-	1,318%	83	17,01%	
f. 15.000,-	f. 300,-	1,220%	78	15,66%	
f. 20.000,-	f. 400,-	1,183%	75	15,15%	
f. 25.000,-	f. 500,-	1,151%	75	14,72%	

* Totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.
 ** U mag onbeperkt kosteloos afllossen en opnemen. Overlijdensrisico gedekt: geen bijkomende kosten, eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK

045-719680 045-251043

Akerstraat 254 Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum



Voor uw toekomst en/of hobby

Eind januari a.s. start in **Geleen** de ochtendcursus
en in **Heerlen** en **Sittard** de middagcursus.

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

13 lessen, examen 6 juni, erkend diploma.

Inlichtingen:
Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven.
Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440.
De cursus kan ook schriftelijk worden gevolgd.
Voor 40+ ers verlicht examen mogelijk (praktijkervaring niet vereist).



3 JAAR GARANTIE
TVC WEIJDEN 1943-1983
JUBILEUM-AKTIE '83

*des 3 jaar
Bij reparaties
geen arbeidsloon!
geen voorrijdkosten!
geen materiaalkosten!*

FRILEC
Koelkast
349*

Speciale Aanbieding

Als beste getest!

Nova
friteuse
grootmodel
met anti-reukfilter
139,-
99

Speciale Aanbieding

ERRES
699*
799

Wasautomaat RSW 422/28
- Met 8 EXTRA programma mogelijkheden
- Inclusief formica bovenblad

Droogautomaat
399*

Electrische kussens vanaf
29*,95

ERRES
Stofzuiger
RSS 8061
Compleet met
verchroomd
stalen buizen
199*

Hartjes wafelijzer met thermostaat
59*,95

NOVA Strijkijzer
29*,95

PHILIPS
luchtverser 4370
59*,95

PHILIPS Intraphil
39*,95

PHILIPS
scheerapparaat HP 1626
65*

PHILIPS Broodrooster
vanaf
49*,95

BAUKNECHT
radiator kachel R0219
129*

EW kruitlang HS 4106
met draaibare snoerbevestiging
15*

WEIJDEN

*met dunder
dan anderen
wiel beter!*

tvc
* service
* kwaliteit
* garantie

Brunssum Kerkstraat 55-59, telefoon 045-262342
Geleen Annastraat 2, telefoon 04494-42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40, telefoon 045-214484
Hoensbroek Kouvenderstraat 73a, telefoon 043-422020
Kerkrade Theaterpassage 9, telefoon 043-422020
Schaesberg Hoofdstraat 108, telefoon 043-422020